

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerkljino, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodoša
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojskim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zasluženi Evropi.

primorski

dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 8 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije)
Tlx 460270
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD
Stretto De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Polnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 500 lir - Leto XL. št. 15 (11.738)

Trst, četrtek, 19. januarja 1984

Ob robu konference o varnosti in sodelovanju v Evropi

Srečanje Shultz-Gromiko v Stockholmu ni odpravilo razhajanj med blokoma

»Iskrena« izmenjava mnenj je le osvetlila sporna stališča, ni pa odprla poti za nadaljnji dialog
Zaskrbljene reakcije zahodne Evrope, zadrega in molk v vrstah Reaganove administracije

NA 2. STRANI



Sovjetski zunanji minister Gromiko in ameriški državni tajnik Shultz med pogovori v sovjetskem veleposlaništvu (Telefoto AP)

Trd poseg Andreja Gromika

MOJCA DRČAR - MURKO

STOCKHOLM — Včerajšnji poseg na stockholmski konferenci, vključno z ameriškim in nastopom zunanjega ministra Nemeške demokratične republike, so napovedali nenavadno sprajljivost. Praktično nobenih hudih obtožb, ki so zastrupljale odnose v zadnjem času, zmernost v načinu nastopanja, optimizem in spremljajočih izjavah.

Ameriški minister Shultz je seveda tudi dejal, da »ukrepi zaupanja ne morejo uspeti, če nekatere države težijo h globalni ali regionalni premoči in uporabljajo zastraševanje kot orodje svoje politike«. Toda ostal je pri

splošnih, v primerjavi s starejšimi ameriški izjavami, zelo zmernih opisih soočanja s Sovjetsko zvezo.

Sovjetski zunanji minister Andrej Gromiko, ki je nastopil včeraj, ni uporabil spravljive taktike. Začel je z analizo varnostnega položaja v tistih zahodnoevropskih državah, ki so sprejele nove ameriške izstrelke, in ugotovil, da se je v resnici njihova varnost zmanjšala, ker bo »Sovjetska zveza s svojimi zavezniki sprejela ustrezne nasprotnne ukrepe«. Ko je obtožil ZDA, da so sredi pogajanj namerno podrle ravnotežje, in izjemno povečale proračunske oboroževalne izdatke za vse vrste orožja, je obtožil drugo supersilo tudi nespoštovanja pogodb (sporazum SALT 2) in dejal, da tako zaupanja med državami ni mogoče graditi. Gromikov govor je treba razumeti

kot odgovor tako na nedavni razorožitveni nastop predsednika Reagana, kot na včerajšnji Shultzov pristop k vprašanju, ki so na dnevnem redu stockholmske konference. Vse zmerne in spravljive ameriške izjave te vrste je ocenil kot »verbalno zaveso militarističnih teženj« in povedal, da je Sovjetska zveza za resna pogajanja, ne pa za taka, ki samo prikrivajo drugačne namere.

Ognjemeta besednih obtožb, ki je nato sledil, morda v celotnem vtisu Gromikovega govora ne bi bilo treba vzeti povsem dobesedno, toda kakorkoli že, ubral je pot politične konfrontacije: »piratska teroristična dejanja«, »kriminalna orodja mednarodne politike«, »ameriška vlada mi-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Razprava o zaščiti slovenske manjšine odložena do vložitve vladnega osnutka

Almirante na zatožni klopi

RIM — Poslanska zbornica je včeraj izdala dovoljenje za sodni postopek proti tajniku neofašistične stranke Giorgiu Almiranteju v zvezi s petoveljskim atentatom. Za dovoljenje se je izreklo 310 poslancev vladnih strank, KPI, PDUP in DP, proti so bili samo misovci (vendar se je proti dovoljenju izreklo tudi približno sto prostostrelcev).

Kot znano je beneško sodstvo obtožilo Almiranteja, da je kril stroške za operacijo na glasilkah Guida Giannettinija, glavnega osumljenca petoveljskega atentata, v katerem so izgubili življenje trije karabinerji.

BOJAN BREZIGAR

RIM — Razprava o globalni zaščiti slovenske manjšine v Italiji, ki je bila vključena na dnevni red včerajšnjega in današnjega zasedanja senatne komisije za ustavno vprašanja se vsaj za sedaj še ne bo začela. Tako je povedal poročevalec, socialistični senator Garibaldi, ki nam je pojasnil, da je treba glede na dejstvo, da so bili zakonski osnutki za zaščito slovenske manjšine predloženi tudi v poslanski zbornici, najprej uskladiti delo obeh vej parlamenta, da bi ne prišlo do dvojne razprave o istem vprašanju.

Postopek je torej naslednji: najprej mora predsednik senatne komisije Bonifacio seznaniti predsednika senata Cossiga s tem vprašanjem, nato pa se mora Cossiga dogovoriti s predsednico poslanske zbornice Jottijev, v kateri veji parlamenta naj se razprava o zaščiti slovenske manjšine nadaljuje.

Vse to bi bilo seveda moč opraviti v nekaj dneh, vendar verjetno ni tako. Osrednji problem je namreč v predstavitvi vladnega zakonskega osnutka, ki ga je minister Romita napovedal v poslanski zbornici. Vlada ima namreč pravico, da izbira, v kateri veji parlamenta

bo vložila svoje zakonsko besedilo in kot smo izvedeli od funkcionarjev v senatu ni nobenega dvoma, da se bo prav v tisti veji parlamenta razprava nato nadaljevala, kajti vladno besedilo je vsekakor osnovno in vsi ostali osnutki predstavljajo le dopolnilo oziroma prispevek k razpravi. Kdaj in v kateri veji parlamenta bo vlada predložila svoj zakonski osnutek ni znano in prav tako ni znano, kakšna bo vsebina tega osnutka, saj so nekatere točke — med temi obravnavanje Slovencev v videmski pokrajini — še vedno predmet razprave.

Kar pa zadeva razpravo, ki bi se morala začeti včeraj v senatni komisiji je treba povedati, da je senator Garibaldi že pripravil svoje poročilo, v katerem se, kot smo lahko izvedeli, zavzema za zaščito slovenske manjšine v Italiji in celo poudarja, da je prišlo pri tem do velike zamude. Dodaja pa tudi, da bi bilo treba poskrbeti za zaščito vseh manjšin v Italiji, da bi pri tem problemu ne prišlo do diskriminacije.

Končno pa je treba še povedati, da je tudi socialistična stranka vložila svoj osnutek zakona za globalno zaščito slovenske manjšine v senatu. Gre za isto besedilo, kot je bilo predloženo v poslanski zbornici, prvi podpisnik je senator iz Furlanije - Julijske krajine Renato Castiglione, med podpisniki zakona pa je tudi senator Garibaldi.

Andreotti v SFRJ

RIM — Italijanski zunanji minister Giulio Andreotti bo prihodnji mesec obiskal Jugoslavijo. 6. in 7. februarja bo v Beogradu, kjer se bo razgovarjal z zveznim sekretarjem za zunanje zadeve Lazarjem Mojsovom, 8. februarja pa bo predvidoma prisostvoval svečani otvoritvi zimskih olimpijskih iger v Sarajevu.

Do obiska prihaja leto dni po zadnjem uradnem srečanju med zunanjskimi ministroma obeh držav, saj je bil Lazar Mojsov v Italiji februarja lanskega leta.

S tem, da je jugoslovanska vlada sprostila maloobmejni promet in tudi sicer omilila ukrep o depozitu so se nedvomno odnosi med Italijo in Jugoslavijo še izboljšali.

Med vprašanji, o katerih bodo govorili, bo nedvomno tudi problematika slovenske manjšine v Italiji in upati je, da bo lahko italijanski zunanji minister v zvezi s tem vprašanjem posredoval jugoslovanski strani informacije o konkretnih ukrepih italijanske vlade. (bbr)

Pomemben uspeh koroških Slovencev

CELOVEC — Odločna akcija predstavnikov slovenske narodnostne skupnosti na Koroškem je vendarle dala določene rezultate. Ko so v torek zaradi nasprotovanja nastavitvi Franca Wigeleja za nadzornika za dvojezično šolstvo zahtevali pri predsedujočem deželnega sveta naj izposluje pri zveznem ministru za pouk pogovor s predstavniki slovenske narodnostne skupnosti, je isto zahtevo koroških Slovencev posredoval tudi avstrijski javnosti.

Zasedba je trajala pravzaprav samo eno uro, saj so koroške oblasti, soočene z zelo neprijetno zadevo, sprejele kompromisno rešitev. Predstavniki slovenske manjšine naj bi sprejel deželni glavar Leopold Wagner. To se je tudi uresničilo. Več kot 50 koroških Slovencev se je včeraj zjutraj zbralo na deželni vladi v Celovcu, kjer jih je sprejel koroški deželni glavar. Ker je dogodek povzročil nepričakovano publiciteto in odmeve v širši avstrijski javnosti, o tem so pisala in poročala tako rekoč

vsja avstrijska sredstva javnega obveščanja je bilo seveda pričakovati, da bo Leopold Wagner v pogovoru s Slovenci poskušal najti kompromisno rešitev.

Po enournem sestanku sta predsednika osrednjih manjšinskih organizacij Feliks Wieser in dr. Matevž Grlic na eni in deželni glavar Wagner na drugi strani seznanila številne novinarje z rezultati pogovora.

Na kratko, spornemu nadzorniku za dvojezično šolstvo Francu Wigeleju se odvzamejo nekatere kompetence, za vodjo manjšinskega šolskega deželnega oddelka pa bo imenovan za manjšino sprejemljivejši dr. Valentin Inzko. Po izteku mandata Franca Wigeleja bo na njegovo mesto imenovan Tomaž Ogriz, kandidat obeh osrednjih manjšinskih organizacij.

Wagner je obljubil, da bo proučil predlog manjšine, da bi v Celovcu ustanovili dvojezični oddelek ljudske šole.

In kot zadnje — predstavniki manjšine se bodo danes ob 17. uri na Du-

naju sešli z zveznim ministrom za kulturo.

Zelo uspešno, odzivno in dobro organizirano akcijo koroških Slovencev so včeraj dopoldne s prekinitvijo pouka podprli vsi dijaki slovenske gimnazije v Celovcu. (lk)

Enzo Tortora prišel domov

MILAN — Znani televizijski konferansje in novinar Enzo Tortora, ki so ga včeraj izpustili iz zapor v Bergamu, je že prispel na svoj dom v Milanu, kjer bo moral ostati v hišnem priporu. Tortoro je sodišče svobode izpustilo iz zapor zaradi njegovega šibkega zdravja. Tortoro je pred njegovim stanovanjem dočakala dokajšnja množica ljudi, ki mu je s ploskanjem izrekla dobrodošlico po več kot šestih mesecih zapor.

Ob primeru holandskih protez

NADJA FILIPČIČ

»Zaupajte nam: med štiridnevним izletom na Holandsko vam bomo povrnili očarljiv nasmeh. Za vas se bo začelo novo življenje.« Tako je valjivo obljubljala reklama zasebnih televizijskih hiš in revij. Kot je bilo razvidno iz shrbljivega pripovedovanja priči na tržaškem procesu, je bila resnica povsem (in kruto) drugačna. Kdor je obiskal kliniko-lager v Rotterdamu, se je vrnil brez zob in brez poldruga milijona lir.

Zadeva se ne konča z obsodbo kriv-

cev in s površno oceno, da so bili ljudje naivni. Ta huda špekulacija namreč razkriva vsaj dve resnici, brez katerih se sploh ne bi rodila. Neizpodbitno je dejstvo, da javna zobozdravniška služba ne ustreza potrebam prebivalstva. Kdor si želi zadovoljivega posega, se mora obrniti na zasebne zobozdravnike, za katere pa dobro vemo, da zahtevajo v nebo segajoče honorarje. Kaj naj torej stori, denimo naiven človek, ki želi »omikana« poseg v tako občutljiv organ, kot so usta, a nima globokega žepa?

Takoj za tem pa je na zatožni klopi informacija, oziroma zavajanje neinformiranih in zgoraj omenjenih naivnežev v zgrešene predstave o neki stvari. Reklama zasebnih televizijskih hiš je tako brezobzirna, nasilna, pretekana in še bi lahko naštevali, da ni čudno, če se v gledalca, pa naj bo zvestno ali podzvestno, vtihotapi upanje po hitri in enostavni rešitvi njegovih težav. Primer »holandskih protez« gotovo ni edini. Zadržite čase smo v večernih urah dobesedno bombardirani z reklamo za plešaste glave...

Koračev pokal

Šibenka 94
Bic 78

Gažija izključili iz ZK Hrvaške

ZAGREB — Na ponedeljkovi seji centralnega komiteja ZK Hrvaške so razrešili Pavla Gažija dolžnosti člana centralnega komiteja ZKH in ga izključili iz Zveze komunistov Hrvaške. S tem sklepom so se v javnosti zaključila ugibanja o bolezni Pavla Gažija, do nedavnega sekretarja za notranje zadeve Hrvaške, ki je na prvem jesenskem zasedanju sabora odstopil s tega položaja »iz zdravstvenih razlogov«.

Te »zdravstvene razloge« je CK Hrvaške zdaj takole opredelil: »Na podlagi poročila komisije je CK ugotovil odgovornost Pavla Gažija za njegovo politično nedopustno ravnanje in metode, katerih cilj je bila politična intriga o nekaterih nosilcih najodgovornejših političnih in družbenih funkcij v SR Hrvaški... O vzrokih, zakaj se je odločil za postopke, s katerimi naj bi bili politično diskreditirani tudi nekateri člani centralnega komiteja, pa tovariš Gaži ni nikoli spregledal in ne zahteval razprave v centralnem komiteju, kar je v skladu s statutom Zveze komunistov Hrvaške. S tem je grobo kršil pravila obnašanja in odnosov v ZK ter statutarne določila ZKJ in ZKH«.

Da vendarle ni šlo za bolezen, je pred tednom v intervjuju za revijo Danas povedal že član predsedstva SRH Pero Car, ko je med drugim dejal, da je bil Pavle Gaži odličen gospodarstvenik (vodil je tudi Podravko iz Koprivnice) in da je največja napaka v tem, ker je bil imenovan za sekretarja za notranje zadeve. Toda ko je to funkcijo sprejel, je povlekel nekatere poteze, ki ne odgovarjajo položaju te službe, je dejal Car. (dd)

● Gromiko

NADALJEVANJE S 1. STRANI

slji v kategorijah vojne in ni sposobna sprejeti omejitev oboroževanja, to so besede, ki za bližnjo prihodnost le malo obetajo. Verjetno je Gromikova taktika posledica ocene zadnjih ameriških predlogov, kot so jo širili v krogih vzhodnoevropskih delegacij, namreč, da naj bi šlo le za volivno kozmetiko, da pa se v bistvu ni nič spremenilo.

Če poskusimo strniti bistvo sovjetskega pristopa, potem se ta od dosedanjih pogledov na ukrepe zaupanja mnogo ne razlikuje: najprej naj bi se lotili splošnih političnih ukrepov, kot je prepoved prvega udarca za jedrskim orožjem in sporazum o ne-napadanju. Potem šele bi se lahko lotili obrobni ukrepov krepitev zaupanja, kjer Sovjetska zveza podpira vnaprejšnje napovedovanje manevrov, premikov vojaških sil, javljanje o večjih zračnih in pomorskih vajah. Toda, je dejal Gromiko, če bi kdo poskušal s pomočjo te konference dobiti enostransko prednost, »se bo temu Sovjetska zveza odločno postavila po robu«. Pripravljena je tudi krepiti vse, kar utrjuje do ločila helsinške sklepe listine in upa, da bo konferenca našla ustrezne poti k temu cilju.

□ BEOGRAD — Skupščini Jugoslavije so poslali predlog za sprejetje zakona o prostih carinskih conah. Zakon bi določal pogoje za ustanavljanje teh con, oblike gospodarskih dejavnosti, poslovno-tehnično sodelovanje, kooperacijo in naložbe tujih oseb v te cone in urejal vsa druga vprašanja v zvezi z zaposlovanjem v prostih carinskih conah. (dd)

Med »branilci« in »reformatorji« u-stave komu je v Jugoslaviji napoti samoupravljanje?

Tako vprašanje se vsiljuje vse bolj predvsem zato, ker so v zadnjih tednih v jugoslovanskem tisku glasnejši tisti, ki se ogrevajo za spremembe v političnem sistemu. V kritiki sedanjih političnih razmer in družbenogospodarskih odnosov je bil najostrejši eden izmed znanih jugoslovanskih ekonomistov. Dejal je, da »dejansko imamo participacijo, torej soudeležbo delavcev v upravljanju z nekom drugim. S kom? V gospodarskih organizacijah in bankah s tehnokracijo, v občinah, republikah, pokrajinah in v federaciji pa z birokracijo.«

Ugotovitev je huda, ni pa nova. Tu di vodstvo jugoslovanske partije je pred dnevi vnovič opozorilo na razraščanje vpliva birokratskih in tehnokratskih sil, čeprav jih ni poimenovalo s tako besedo in tako natančno. Je pa menilo, da je nujna kritična analiza političnega sistema v Jugoslaviji.

Za kaj sploh gre? V Jugoslaviji že dve leti živahneje razmišljajo, da je treba nekaj spremeniti v političnem sistemu. Nekateri pri tem pozabljajo, da je Edvard Kardelj že takrat, ko je pisal knjigo

Zaradi skorajšnjih ameriških predsedniških volitev

Neuspeh sovjetsko-ameriškega srečanja ni še dokončno pokopal upanja Evrope

STOCKHOLM — Zmrzal v sovjetsko - ameriških odnosih se bo nadaljevala kljub včerajšnjemu peturnemu srečanju med ameriškim državnim tajnikom Shultzem in sovjetskim zunanjim ministrom Gromikom. Razorožitvenih pogajanj v Ženevi in na Dunaju ne bodo obnovili, prav tako ne moremo pričakovati v kratkem nove ameriško - sovjetske pobude za obnovo pretrganega dialoga.

Kljub vsemu temu pa včerajšnje srečanje ni bilo povsem negativno, saj je služilo »za boljše razumevanje medsebojnih stališč«. Vrat morebitnega kasnejšega dogovarjanja niso torej zaloputnili. Vsekakor pa je kot kaže Sovjetska zveza napravila križ, da bi lahko obnovila dialog pred ameriški predsedniški volitvami. Vse to pa je za zahodno Evropo vse premalo. V to srečanje je polagala svoja zadnja upanja, da ne bi bila ne-močen talec enih in drugih jedrskih raket, srečanje pa ni uresničilo niti ene od želja Evropejcev. Nezaupanje med obema supercilama ostaja nespremenjeno, do odjuge bo treba še čakati precej časa.

O sami vsebini včerajšnjega srečanja se ve bore malo. Ameriška administracija molči in le

s težavo skriva svojo zadrego, saj je zahodnim zaveznikom do onemoglosti ponavljala, da bo Sovjetska zveza pristala na pogajanja šele, ko ji bo jasno, da se Reaganova administracija ne šali.

Brandtove napovedi o sovjetskem zaprtju in nepopustljivosti so se torej v celoti uresničile. Vlade zahodne Evrope so zato v svojih prvih včerajšnjih komentarjih tako na Gromikov poseg na konferenci kot tudi glede kasnejšega srečanja s Shultzem izrazile vso svojo zaskrbljenost, a so še vedno vztrajale na svojih stališčih. Ne smejo namreč priznati, da so imela pacifistična gibanja in politične opozicije prav, ko so poudarjale, da bo z namestitvijo novih ameriških raket zavel preko Evrope veter hladne vojne.

Sodeč po včerajšnjem komentarju sovjetske tiskovne agencije »TASS« je Gromiko Shultz po-novil in objasniti stališča, ki jih je imel v svojem posegu na konferenci. »Iskreno in odkrito« je ob-tožil ZDA »militarizma« in želja, da bi »zagospo-dovale vsemu svetu«, da imajo »zaničevalen od-nos do pravic, družbenega reda in načina življe-nja drugih narodov« in da so odgovorne »za ne-

varne posledice«, ki jih povzroča prekinitev že-nevskih pogajanj.

Glasnik ameriškega državnega tajnika pa je skušal nekoliko omiliti neuspeh, ko je navajal, da je bil pogovor »dober, da pa ostajajo povsem razumljivo razlike o glavnih vprašanjih«. V podrobnosti se ni seveda spuščal, saj sta Gromiko in Shultz načela vsa sporna vprašanja medblokov-skih odnosov od jedrske strateške oborožitve, e-vtroizstrelkov pa do Latinske Amerike in Bližnje-ga vzhoda.

Shultz je sinoči že poročal Reaganu o »uspehu« svojega srečanja. Nedvomno se Reagan sedaj nahaja v precejšnjih težavah, saj ni njegov sprav-ljivi ton prepričal Sovjetske zveze, ki mu očita, da se je iz jastreba prelevil v golobico le iz vo-lilnih razlogov, ne pa ker bi resnično želel popu-ščanje napetosti med blokoma.

Kot kaže pa vse še ni izgubljeno. Ob morebit-ni zamenjavi ali Reaganovi potrditvi za predsed-nika ZDA bodo morali dialog obnoviti, do tedaj pa se je treba sprijazniti s sovjetsko in ameriško nepopustljivostjo.

Andreotti: vzpostaviti medsebojno zaupanje

STOCKHOLM — »V tako težavnem mednarodnem položaju kot je se-danji, moramo poiskati tisto, kar nas združuje, in zavreči ono, kar nas razdvaja. Samo tako bo konferenca uspešna,« je dejal zunanji minister Ita-lije Giulio Andreotti, ki je govoril takoj za Gromikom. Za iztočnico svo-jega govora si je Andreotti postavil prekinitev dialoga med Vzhodom in Zahodom glede osnovnih pogledov varnosti in stabilnosti v Evropi. Osnovni razlog za krizne odnose med blokoma je pomanjkanje medsebojnega za-upanja. To povečuje obstoječe nevarnosti in na osnovi česar Sovjetska zveza iznad objektivne potrebe krepi svojo varnost. Konferenca v Stockholmu lah-ko pomaga premagati to stanje in odpraviti vzroke, ki onemogočajo komu-niciranje in ustvarjajo medsebojno nezaupanje.

Potrebno je ustvariti takšno psihološko stanje, je dejal Andreotti, ki bo omililo napetosti in bo vzpostavilo takšno stopnjo medsebojnega zaupa-nja, da svoje varnosti ne bomo več gradili na rušilni moči vojaških ar-zenalov. Kaj so mirovna gibanja na Vzhodu in Zahodu drugega, če ne za-vracanje logike sile. Po Andreottijevih besedah na konferenci ni mogoče pogajanje o jedrski ali konvencionalni razorožitvi, ampak je na njej mo-goče ustvariti takšno psihološko, politično in moralno osnovo, da se pre-preči realno tveganje vojaškega spopada.

»Doseči moramo prozornost vseh vojaških gibanj v Evropi. Zaradi te-ga morajo mere o ustvarjanju medsebojnega zaupanja v vsej Evropi biti politično obvezujoče in ustrezno nadzorovane.«

Mojsov: oboroževanje prinaša manj zaupanja

STOCKHOLM — Jugoslovanski sekretar za zunanje zadeve Lazar Mojsov je svoj nastop zgradil na predpostavki, da je madridski sestanek evropske var-nostne konference (KVSE) pomenil sporazum o obnovi popuščanja napetosti, oziroma priznanje vseh, da ni alternative sporazumevanju. Toda, opozoril je, da nenehno kakovostno oboroževanje, namesto več varnosti, prinaša manj zaupa-nja in zmanjšuje priložnost za enakopravnost velikih in majhnih držav. Sklicanje stockholmske konference je po njegovem mnenju priložnost, da bolj poudarimo nedeljivost vojaških in političnih vidikov evropske varnosti, zaradi pomena dr-žav, ki na njej sodelujejo in zaradi nakopičenja orožja v tem delu sveta je sestanek prešel regionalne okvire.

Mojsov je nato, ko je razložil jugoslovansko stališče do konkretnih tem na konferenci, dejal, da bi ukrepi za krepitev zaupanja morali iti korak naprej glede na sklepno listino iz Helsinkov in se približati zamisli o razorožitvi v Evropi, ki se je na dosedanjih sestankih še niso dotaknili. Tako naj bi sveženj ukrepov težil k ravnotežju med različnimi kategorijami, predvsem med ukrepi obveščanja in ukrepi omejevanja vojaških aktivnosti.

Po jugoslovanskem stališču bi sem sodilo odločnejše poglobljanje dolžnosti vzajemnega obveščanja, na primer predhodna najava večjih vojaških mane-vrov, sledil bi novi, pogumnejši ukrepi iste vrste.

Toda, je dejal Mojsov, to ne bo edini cilj konference. Svojo pravo vlogo bo izpolnila, če bo prva faza pripeljala do začetka vseevropske razorožitvene kon-ference. (mdm)

Trinajsto goriško srečanje malih odrov

Laskave ocene o nastopu Tržačanov

NOVA GORICA — Najprej nekaj izjav gle-dalcev o Radovanu Tretjem, ki ga je Slovensko stalno gledališče uprizorilo v ponedeljek v Sol-kanu: »Predstava dobra, dobra igra. Katica naj-boljša«; »Zahtevna predstava, malo sem iskal, kaj hočejo. Igra povprečna«; »Razigrana, živa igra«; »Nič posebnega. Na trenutke si se nasme-jal, igra večkrat tone«; »Svežina, prijetna stvar, presenetljivo«; »Fajn sem se nasmejale«; »Saša Pavček in Barbara Jakopič sta bili izredno dobri«.

Izredno dobra predstava je bila tudi Achternbu-schova »Ela« v izvedbi EG Glej iz Ljubljane. Pravzaprav je šlo za igro Aleša Valiča, ki je skozi vlogo Jožefa pripovedoval »neko« biografijo. V resnici pa je šlo za travmatične aspekte so-dobne družbe, za širok razpon blaznosti. Jožef pripoveduje biografijo prav tako, kot bi jo pri-povedovala njegova mati Ela, saj gre za njeno življenje. Ta prestop v drugo osebo je Valič opravil z vso srhljivo blaznostjo in bebastvijo,

z vsem razponom norosti, ki ga premore taka oblika jezika. Pa tudi prostor dogajanja je temu primeren: kokošnjak s kokošmi, zgrajen z ne-prehodno mrežo, v kateri je edinole luknja, edini možni izhod v normalen svet.

Kar zadeva torkovo dogajanje gre omeniti tudi gostovanje Narrnkastl Theatra z Dunaja. »Nor-išnica mr. Pilka« kaže na visok profesionalni nivo dunajskih igralcev, ki »pripovedujejo« o nekem ir-skem patriotu. Gre za nizanje scen in prizorov, učinkovito podajanje norosti in velikega komične-ga razpona. Na koncu pa se izkaže, da je mr. Pilka fikcija, da ga ni. Kaj potem narediti? Za-ključiti igro.

Po zaenkrat še nedokončni oceni je letošnji festival malih odrov, ki je prvič tudi uradno pri-reditev obeh Goric, celo preseljen raven lanskega. Gre za smotrni prikaz sodobnega gledališkega živ-ljenja, v katerem so očitni znaki, da se teater spet vrača k igralcu, poleg tega pa upravičuje

tudi svojo družbeno funkcijo, izven političnih ome-jitev, tako repertoarnih kot vsebinskih. Prav za-radi tega je najbrž odziv občinstva tako živ in neposreden, kar pa ne moremo trditi za, recimo, italijanske gledalce, katerim je bila namenjena ponedeljkova predstava v Avditoriju, a jih tako rekoč ni bilo blizu. In v to smer bo treba še marsikaj narediti, da bo GSMD res postalo mani-festacija obeh Goric.

Danes sta v okviru 13. goriškega srečanja malih odrov predvideni dve predstavi. Ob 17. uri bo v veliki dvorani novogoriškega kulturnega doma nastopilo zagrebško gledališče »Komedija« z musi-calom Skopuh (ta bo na sporedu tudi jutri v Trstu), ob 20.30 pa bo v goriškem Kulturnem domu gostovalo MGL iz Ljubljane s »HI-FI«, o katerem pravijo, da si ga je vredno ogledati. S to predstavo se bodo tudi sklenili nastopi gleda-liških skupin v okviru GSMD v Gorici.

MARIJ ČUK

Komu je na poti samoupravljanje?

»Smeri razvoja političnega sistema socialističnega samoupravljanja v Ju-goslaviji«, opozoril, da se mora po-litični sistem hitreje prilagajati eko-nomskemu odnosom. Ta trenutek je zveza med učinkovitim delovanjem političnega sistema in izvajanjem dol-goročnega programa gospodarske sta-bilizacije še očitnejša.

Nobena skrivnost namreč ni, da mnogi valijo krivdo za sedanje eko-nomske zaplete predvsem na hrbet samoupravljanja oziroma političnega sistema. Naštevajo počasno in skraj-no zavozlano usklajevanje različnih interesov republik in pokrajin v fe-deraciji. Opozarjajo na neučinkovito in nemalokrat prazno govorjenje v delegatskih skupščinah na vseh rav-nah, pri čemer so najkritičnejši ce-lo predlagali postopno ukinjanje neka-terih odvečnih samoupravnih interes-nih skupnosti. To so oblike samo-upravnega dogovarjanja med delavci v kulturi, šolstvu, znanosti, zdrav-stvu, telesni kulturi ipd., torej tam, kjer gre za skupne potrebe vseh lju-di oziroma za skupno porabo. Samo-

upravne interese skupnosti so usta-novili pred leti namesto prejšnjih dr-žavnih fondov, iz katerih so finan-cirali to vrsto družbenih potreb. Tar-ča kritik je tudi volilni sistem. Naj-očitnejši znak, kako so marsikje ne-zadovoljni z decentralizacijo odloča-nja v Jugoslaviji, pa je zahteva, da bi ukinili temeljne organizacije zdru-ženega dela — to je novost zadnje ustave izpred desetih let. Takrat so se v tovarnah samoupravno in eko-nomsko-poslovno organizirali v manj-še zaokrožene enote, da bi delavci kar najbolj neposredno odločali.

A to še ni vse. Sociologi, ekonomi-sti, pravniki in sile znotraj Zveze ko-munistov Jugoslavije s prstom kažejo še na politične organizacije, zlasti na partijo, češ da ne dela tako, kot bi morala. Razprava o političnem sistemu je tako daleč, da so v Ju-goslaviji dve glavni struji že poime-novali — eni so »branilci« veljavne ustave, drugi pa so »reformatorji«. Branilci ustave trdijo, da se politič-ni sistem ne da izboljševati samo s stalnimi spremembami normativnih

predpisov, ampak s praktičnim, bolj-šim delom, oziroma odločanjem. Ko pritrjujejo pobudam, kako je potreb-na kritična analiza slabosti v delova-nju političnega sistema, obenem doda-jajo, da je bistvo neke druge. Vpra-šujejo namreč, zakaj dobre rešitve v ustavi ostajajo samo na papirju, so samo napisana vizija, a premalo praksa.

Reformatorji pa so vztrajni. Krizno ekonomsko situacijo navajajo kot naj-nazornejši dokaz, da je pač treba nekaj spremeniti.

Prav to, da je treba nekaj spre-me niti, pa skriva več usodnih nejasno-sti. Lani so bile v Jugoslaviji neka-časa glasne zahteve po dekarde-lizaciji političnega sistema. Edvard Kar-delj je bil, kot se ve, teoretik in vizionar jugoslovanskega modela sa-moupravnega socializma. Reakcija na zamisli o dekarde-lizaciji je bila o-stra. Nato pa so zagovorniki dekarde-lizacije ponudili drugačno varianto — ukinitev temeljnih organizacij zdru-ženega dela, češ da to ovira dobro gospodarjenje in preprečuje hitrejšo

kroženje kapitala. Delavci naj bi to-rej manj odločali, v tem pa je glav-no jabolko spora.

Kaže, kot da se v Jugoslaviji kre-pijo tiste sile, ki hočejo uzakoniti se-danje stanje »administrativnega sa-moupravljanja«. To je birokratski sloj, ki si hoče na vsak način utrditi svojo s centralizacijo odločanja, zla-sti v federaciji. Zaveznike ima v tehnokraciji, v tistih skupinah, ki v tovarnah, v bankah in v gospodar-skih združenjih nikoli niso zaupale samoupravljanju in ki so prepričane, da bo lažje poslovati z močno državo. Nihče se v Jugoslaviji tudi ne slepi več pred dejstvom, da tako centrali-zacijo podpirajo alj celo izsiljujejo mednarodni kreditorji. Dolgoročno so te težnje za notranji in mednarodni položaj Jugoslavije škodljive in lahko vodijo v konflikte. Mnoge raziskave namreč kažejo, da si delavci ne bodo pustili odvzeti samoupravljanja.

Nekdo je celo zapisal tole: Biro-kracija in tehnokracija, ne pa de-lavci, so Jugoslavijo pripeljali v po-ložaj, ko mora spet prositi za repro-gramiranje dolgov. Če bi delavci več samoupravljali, se to sploh ne bi zgodilo.

IVAN MIRT

Po ugrabitvi saudskega diplomata Faraša nov terorističen atentat Pripadniki »islamske svete vojne« umorili rektorja Ameriške univerze v Bejrutu Kerra

BEJRUT — Proiranska organizacija »islamske svete vojne« (Džihat eslami) je prevzela odgovornost za včerajšnji umor rektorja Ameriške univerze v Bejrutu Malcoma Kerra. Neznane, ki je telefoniral neki bejrutski agenciji, je poudaril, da se je njegova organizacija obvezala, da bo iz Libanona izgnala vse Američane in Francoze. Prav tako je poudaril, da so prav pripadniki »islamske svete vojne« predvčeršnjim ugrabili saudskega diplomata Huseina Abdalaha Faraša, ki ga bodo usmrtili po razsodbi »islamskega sodišča«.

Umor Malcoma Kerra in ugrabitev saudskega diplomata sta še bolj zapletla libanonski položaj, saj dokazuje, da bi bilo tudi morebitno dogovarjanje med sprtimi verskimi in ideološkimi ter nacionalnimi libanonskimi skupinami neuspešno, saj lahko že peščica »neuradni« teroristov ponovno zaplete ves položaj.

V stopnjevanju napetosti pa kot kaže vsi tekmujejo. Predsinočnim je Džemajelova redna vojska poskrbela, da je v Bejrutu ponovno skrajno eksplozivno položaj. Libanonski vojakji so namreč vdrl v šiitsko mestno četrt Vadi Abu Džamil, da bi izsledili in aretirali »šiitske teroriste«. Šiiti so jim seveda preprečili te načrte, spopad med redno vojsko in šiitskimi gverilci pa je trajal vse do zore.

Ob vsem tem ni nič čudnega, da se lahko v Linanonu bohoti terorizem. Nihče od sprtih ne spoštuje danih obvez, vsak skuša na škodo drugih okrepiti svoj položaj. Libanonska šiitska odpadniška skupina »Amal eslami«, za katero je baje organizacija »islamske svete vojne« z lahkoto dobiva nove privržence med šiitskimi nezadovoljnimi iz Amala, ki se ne strinjajo s »posvetnimi interesi« Berijeve organizacije in sanjarijo o fundamentalistični libanonski državi.



Libanonski vojakji takoj po atentatu

(Telefoto AP)

V Casablanci težko iskanje skupnega jezika

CASABLANCA — Tajni sestanki na vrhu Islamske konference v Casablanci dajejo slutiti, da je prišlo do pomembnih srečanj med voditelji »zmernih prozahodnih« in »radikalnih protiameriških« članic. V središču diplomatske dejavnosti je saudski kralj Fahd, ki se je sestal z najtesnejšim Gadafijevim sodelavcem, majorjem Džaludom, s sirskim zunanjim ministrom Kadamom in z libanonskim premierom Vazanom.

Glede dnevnega reda se je izvedelo, da so izčrpali razpravo o sovjetski invaziji v Afganistanu, o novoustanovljeni državi ciprskih Turkov, o iransko-iraški vojni in o vprašanju Jeruzalema.

Po vsem sodeč je večina članic Islamske konference podprla islamski odpor v Afganistanu, prav tako boj eritrejske gverile in je priznala Arafatovo PLO kot edino zakonito predstavnic Palestine. Zaradi nasprotovanja Libije, Sirije, Južnega Jemena in Benina pa niso vztrajali, da bi ponovno sprejeli v svoje vrste zaradi campdaviidskega sporazuma izključnega Egipta.

V tej široki paleti vprašanj, ki obsegajo tudi pomoč prizadetemu Sahelu in druge islamske solidarnostne pobude, pa zasluži še največjo pozornost palestinsko vprašanje. O tem se je seveda še najmanj izvedelo. Toliko bolj pa sta aktivni palestinska in jordanska diplomacija. Včeraj so dokončno potrdili, da bo Jaser Arafat pred koncem meseca v Amanu obnovil palestinsko-jordanski dialog o skupni strategiji pri reševanju bližnjehodnega zapleta. Vodja PLO je torej dokončno sklenil, da ne bo več upošteval stališč radikalnega krila in ne bo več za vsako ceno iskal soglasnost v PLO. Razkol v »Al Fatahu«, boji pri Tripoliju in umik iz Libanona so bili torej tista kaplja, ki je sodu izbila dno, da je sedaj Arafat pripravljen na pogovore z jordanskim kraljem Huseinom.

Glede položaja v Srednji Ameriki

Kritično o Kissingerju

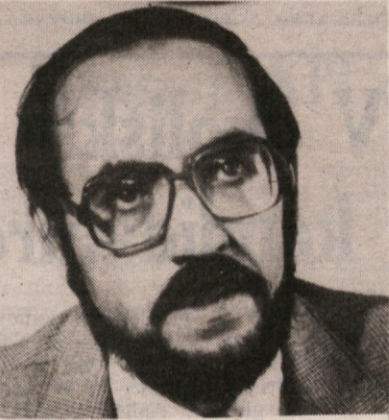
CIUDAD MEXICO — Pred nekaj dnevi je bivši ameriški državni sekretar Kissinger izročil predsedniku Reaganu poročilo o situaciji v Srednji Ameriki. Med drugim je v tem poročilu ugotovil, da »dejanski sovražnik na tem območju je marksizem« in predlagal vrsto rešitev, ki stopnjujejo vojaško angažiranost ZDA v Srednji Ameriki.

Zaključke komisije je včeraj ostro kritiziral med tiskovno konferenco

eden od voditeljev salvadorskih gverilcev Ruben Zamora, ki je med drugim poudaril, da bo osvobodilno gibanje v letošnjem letu doseglo vidne rezultate.

Kissingerjeve zaključke pa so kritizirali tudi v ZDA. Med najbolj ostrimi do predlogov komisije so bili nekateri zastopniki bivših ameriških vlad.

Na sliki (telefoto AP): Zamora med tiskovno konferenco.



Ultimat opozicije Ferdinandu Marcosu

MANILA — Filipinska demokratična opozicija je postavila ultimat predsedniku Marcosu: ali odpravi zakone, ki v največji meri omejujejo svobodo, ali pa bo bojkotirala volitve 14. maja in prepustila, naj se Marcos osamljen spopade z maoističnimi gverilci.

Med zahtevami demokratične opozicije sta odprava norme, ki dopušča predsedniku proglasitev obsednega stanja (s tem zakonom je Marcos dejansko upravljal državo 9 let), in pa odprava ustavnih določil, ki dopuščajo predsedniku, da mimo parlamenta podpisuje zakonske odloke.

Sovjetske rakete v NDR v bojni pripravljenosti

MOSKVA — Na ozemlju Nemške demokratične republike so namestili prve sovjetske rakete in pripeljali tudi moštvo, ki bo z njimi upravljalo. Količine raket in vojakov Krasnaja zvezda, ki objavlja to vest, ne pove. Po njenem pisanju so zaradi pomoči nemških tovarišev plan o izgradnji oporišč za rakete predčasno izpolnili in da so vojakji bojno in politično že pripravljeni.

»Moramo biti pripravljeni, da nudimo ustrezen odpor napadalcu, ki bi hotel ogroziti sovjetsko in varnost njenih zaveznikov,« je zapisala Krasnaja zvezda, ki s tem v zvezi v čisto vojaškem besedišču dodaja, da so dobili vojakji v upravljanje »najstrašnejše možno orožje«.

Ob samem pričetku stockholmske konference in ob današnjem srečanju zunanjih ministrov SZ in ZDA je hotela Sovjetska zveza potrditi svoje stališče, da so njene rakete odgovor na nevarnost, ki ji preti od Atlantskega pakta, odkar so v Zapadni Evropi namestili ameriške pershing 2 in križarke. Moskva je že nekajkrat povedala, da ne želi obnove ženevskih pogajanj v senci jedrskih raket. Beli hiši pa očita, da hoče vsakršna mirovna pogajanja voditi »s pozicije sile«.

Stopnjevanje napetosti v Argentini ob razkrivanju grozodejstev hunte

BUENOS AIRES — Z napredovanjem preiskave o grozodejstvih argentinske vojaške hunte se v državi znatno stopnjuje napetost in predsinočnim je prišlo pred sedežem parlamenta do hudih izgrediv. Skupina razjarjenih manifestantov je namreč napadla enega od generalov, ki so se najbolj angažirali v represiji, in katerega je zaslišala komisija za ustavna vprašanja argentinske poslanske zbornice. V izgredivih je bilo več ranjenih, nekaj ljudi pa je policija priprla.

Nosilno vlogo v incidentih je imel general Mario Benjamin Menendez, eden od najbolj krutih zatiralcev med

vojaško diktaturo. Menendez je med drugim s svojimi izjavami tisku dobesedno izzival argentinsko javno mnenje in še zlasti tiste (in ni jih malo), ki so med diktaturo izgubili svojce. Med drugim je general poudaril, da vsi, ki sedaj obsojajo »ekscese« v vojaški represiji, niso drugega kot prevratniki in kot take jih je treba ocenjevati.

Te izjave, ki jih je Menendez ponovil pred poslanci, so izzvale ogorčeno reakcijo množice, ki je napadla najprej generalovo spremstvo, nato pa začela tudi oficirja obmetavati s kamenjem in s steklenicami.

mi. Le poseg policije je rešil generala pred množico.

Medtem pa je sodstvo, ki vodi preiskavo o izginotju na tisoče rodoljubov, včeraj podpisalo zaporni nalog za generala Suareza Masona, enega od vidnejših predstavnikov argentinske sekcije lože P2. Mason, ki je osumljen umora znanstvenika Alfreda Giorgija, je zginil pred nekaj dnevi.

Stopnjevanje vesti o grozodejstvih, ki jih je država doživljala dolgo vrsto let, seveda odpira rane, ki se niso še povsem zacelile. Upati je vendarle, da bo demokratična Argentina znala premostiti to svojo prvo in morda najhujšo preizkušnjo.

SEV pred temeljito preobrazbo

MOSKVA — Kot trdijo v običajno dobro obveščenih moskovskih krogih, so že dosegli soglasnost glede večine vprašanj za novo »zgodovinsko fazo« Sveta za gospodarsko vzajemno pomoč, ki je vzhodnoblokovska inačica EGS. Moskvi so prepustili, da določi rok za dolgo najavljeni politični vrh držav članic vzhodnoblokovske gospodarske zveze. Če se bo sovjetski partijski in državni voditelj kmalu opomogel od svoje bolezn, lahko pričakujemo, da bo ta pomembni vrh že prihodnji mesec.

Sodeč po namigih, ki so »pronicali« skozi zid tajnosti, se države članice SEV zavzemajo, da bi v tem novem obdobju pogojevali stopnjo enotnosti in gospodarske integracije gospodarski interesi posameznih držav, ki pa se morajo uspešneje in hitreje dogovarjati o novi tehnologiji dela v organih skupnosti. SEV bo torej doživel temeljito preobrazbo, saj bodo ustanovili odbor, ki bo zagotavljal uspešnejše delo do sedaj številnih odborov, ta novi odbor pa bodo sestavljali resorni ministri držav članic SEV.

S to tehnično spremembo v organizaciji bodo skušali strniti na enem mestu odločanje in dogovarjanje, da bi odpravili dosedanje »maratonске borbe« med nacionalnimi interesi posameznih članic. Vsekakor pa bi bilo tudi to le mlatenje prazne slame, če ne bodo našli mehanizma zblizevanja v obstoječem sistemu vodenja gospodarske politike SEV. Prevladalo naj bi načelo prilagajanja posameznih

članic dogovorjeni tehnologiji odločanja v novem odboru, kar pa samo po sebi vodi v nevarnost, da se bodo morale članice odreči »svobodi« in »specifičnosti« svojih nacionalnih gospodarskih sistemov.

Tretja taka sprememba bo skušala odpraviti posredniško vlogo posameznih držav z uvajanjem neposrednega sporazumevanja med produktivnimi panogami, ne glede na državne meje. S tem se hočejo delovne organizacije osvoboditi ozkega nacionalnega načrtovanja.

Poleg teh sprememb pa se vztrajno govori še o dveh »radikalnih preokretih« v delovanju SEV. V prvi vrsti bodo vodili račune o »trdnem usklajevanju« načrtov energetske in surovinske proizvodnje namesto dosedanjih jalovih poskusov »uglaševanja«. Nacionalni gospodarski načrti bodo torej tesno odvisni od skupnega razvojnega plana SEV. Kot drugo bodo morali revidirati vse dosedanje »politične tovarne« in druge prestižne dejavnosti, ki niso vodile ekonomske računice in so temeljile izključno na surovinah in energiji iz drugih držav SEV.

Iz vsega tega sledi, da bo glavno prihodnje gibalno te organizacije gospodarska in ne politična ali solidarnostna računica. Tega seveda nihče ne trdi na glas, a vse bolj jasno postaja, da bodo ustanovili neke vrste konference, iz katerih bodo države črpane manjkajoče surovine in energijo po ključu svojih vlaganj.

Take spremembe bodo seveda najbolj boleče za tiste države, ki so na temeljih »internacionalistične solidarnosti« gradile »predimenzionirane predelovalne obrate«, kljub pomanjkanju domačih surovin in energije.

□ PEKING — Kitajska je že drugič v petih dneh obtožila Vietnam, da je kršil njeno mejo. Neka vietnamska patrulja naj bi prestopila mejo pokrajine Junan in se nato spopadla s kitajskimi enotami. V spopadu naj bi 7 Vietnamcev izgubilo življenje.

»Darilo« za Giscarda

PARIS — Dokler je bil predsednik republike in je v francoske hiše hodil jest jajca, toliko časa je bil Giscard d'Estaing vsekakor spoštovan vrh državnik. Kakor hitro pa to ni bil več, so mu začeli iskati grehe in jih tudi našli. Ugotovili so, da je bil vpleten v odobritev dovoljenja za namestitvev do takrat prepovedanih ameriških igralnih aparatov »jackpot«, ki jim Italijani pravijo »mangiasoldi«.

Vsa stvar se je začela s plačilom podkupnine v znesku okoli 100 milijonov lir, ki jo je reprezentant teh aparatov Georges Santa Maria prispeval v fond za volitve demokratičnega centra, za katerega je kandidiral tudi Giscard. Ker rezultatov ni bilo, je posrednik Robert Tabarot, nekdanji pripadnik OAS (ki v Alžiriji z uspehom prodaja fliperje in druge odraslim namenjene igrače, s pismom obvestil predsednika demokratičnega centra na neizpolnjene obveznosti. Ta politik, piše se Jean Lecanuet, pa je Tabarotu odpisal, da se bo zadeva premaknila z mrtve točke, ko bo »naša opcija zmagala«.

Manufaktura. PODOBNIK

OPČINE — UL. DEI SALICI 1

Popusti do 50 %

od 17. januarja dalje do izčrpanja zaloge

- popolna razprodaja metrskega blaga na zalogi
- športne konfekcije nekaterih proizvajalcev

V razprodajo so vključeni vsi artikli.

Obv. občini 13.1.83

Predsednik Prodi potrdil že znane sklepe

IRI namerava dokončno zapreti CMI in skrčiti proizvodnjo v obratu VM

Družba IRI ne bo spremenila sklepa o zaprtju tržaškega obrata CMI in o dopolnilni blagajni za delavce in uradnike VM. Tako je včeraj sporočil predsednik IRI Prodi predsedniku tržaške pokrajine Clarciju, ki je prejšnji teden posegel pri predsedstvu vlade in pri pristojnih ministrstvih za rešitev krize v teh dveh tovarnah z državno soudeležbo.

V zvezi s temi odločitvami, ki bodo nedvomno še bolj zaostrele krizo tržaškega gospodarstva, je včeraj popoldne deželni odbornik za industrijo Franciscutto pozval ministra za državne soudeležbe Darido, da takoj razveljavi vse sklepe, ki zadevajo ta dva obrata. Odbornik je mnenja, da se je treba najprej dogovoriti s sindikalnimi organizacijami o kriterijih ter časovnih rokih dopolnilne blagajne, medtem ko je treba na vsak način revidirati sklep o integraciji obratov CMI in VM, ki bi prizadela prvemu smrtni udarec. V tovarni CMI je trenutno zaposlenih 280 delavcev in uradnikov, ki so še v dopolnilni blagajni.

Franciscutto je napovedal, da bo deželna vlada, sporazumno s sindikati in z Intersidom, v kratkem predstavila novo platformo o problematiki

državnih soudeležb in o zelo hudi krizi, ki jo le-te doživljajo zlasti v tržaški in goriški pokrajini. Deželni odbornik za industrijo je včeraj posegel tudi pri predsedniku IRI Prodiu.

Sekcija KPI štivanske papirnice o položaju v obratu

Sekcija KPI papirnice »Cartimavo« je ocenila položaj v tovarni v luči nedavnega sporazuma o finančni in produktivni resanaciji obrata. Sporazum, ki so ga podpisali ob posredovanju deželnega odbornika za industrijo, ima za cilj omejitev finančnih bremen, ki izhajajo iz zadolžitve ter namestitve nekaterih novih strojev, ki bodo v marsičem preusmerili proizvodnjo na podlagi zahtev in potreb tržišča.

Komunisti štivanske papirnice ugotavljajo, da je preosnova tovarne stekla ob odločitvah učinkov delavskega boja in pristavljajo, da so se delavci letos prostovoljno odrekli tradicionalni božični in novoletnim kolek-

tivnim dopustom, čeprav skušajo sedaj nekateri ustvarjati vzdušje, ki od blizu spominja na razmere v FIAT v času Vallette.

Ob koncu pa sekcija KPI poziva vse delavce »Cartimavo«, da doprinesejo svoj delež pri spoštovanju sporazuma, ki ga mora pred koncem januarja še dokončno ratificirati deželna vlada.

● Na sedežu deželnega odbora so včeraj podelili nagrado za najboljšo diplomsko nalogo na temo združništva. Nagrado sta prejela Sabina Ragogna iz Trsta in Rodolfo Martina iz Spilimberga.

● V ponedeljek, 23. januarja, ob 18.30 se bo na Proseku sestal rajonski svet za zahodni Kras. Na dnevnem redu ima številne tekoče zadeve.

● Tržaški občinski svet se bo sestal jutri, 20. januarja. Poleg običajnih odgovorov na vprašanja in interpellacije svetovalcev ima na dnevnem redu vrsto sklepov redne uprave.

V soboto nova premiera SSG



V soboto, 21. januarja, ob 20.30 bo v Kulturnem domu v Trstu premiera prve letošnje izvenabonmajske postavitve Slovenskega stalnega gledališča, in sicer dramatisacija Pregljeve novele Matkova Tina, ki jo je za oder pripravil Tone Partljič z naslovom »Vsem galjotom vile v vamp«. Predstava je namenjena proslavi stoletnice Pregljevega rojstva in bo našla pot do vseh naših srednjih šol in kulturnih društev.

Režiser predstave je Jože Babič, sceno je izdelal Demetrijski Cej, kostume pa si je omislila Anja Dolenc. Gibno je predstavo opremila Ksenija Hribar, glasbeno pa Lado Jakša.

V predstavi nastopajo Vladimir Jurc, Adrijan Rustja, Alojz Milič, Maja Blagovič, Tone Gogala, Mira Sardoč, Drago Gorup in nekatere gojenke igral-ske šole SSG.

V Slovenskem stalnem gledališču pa je ta teden na programu še ena predstava, in sicer gostovanje gledališča Komedija iz Zagreba, ki bo jutri, 20. januarja, ob 20.30 predstavilo delo Marina Držića »Skopuh« (Skup), ambiciozno, bleščeče postavljeno delo v kombinaciji živih igralcev in lutk. Režiserja predstave sta Zlatko Bourek in Joško Juvančič.

Na sliki (foto Montenero) prizor z vaje »Vsem galjotom vile v vamp«.

Pisma uredništvu

SOLIDARNOST Z ŽUPANOM COLJO

Ob nedavnih dogodkih okrog repentabskega otroškega vrta, ko se je val napadov italijanskih šovinistov usul na tamkajšnjega župana Pavla Coljo (in seveda neposredno na vso našo skupnost), sem opazil, da slednji ni bil deležen, vsaj v časopisu objavljenih solidarnostnih izjav, ki so običajne ob takih prilikah. Morda je temu kriva majhnost repentabske občine ali pa tudi dejstvo, da v času, ko se v Rimu pripravja zaščitni zakon za Slovence, ni primerno tovrstnih dogodkov preveč dramatisirati.

Ne glede na to mislim, da izražam čustva vseh naših ljudi, če s tem pismom poudarim, da smo v celoti solidarni s Pavlom Coljo, ki je vedno in povsod — v svojstvu župana, kot član socialistične stranke in na svojem delovnem mestu kot vodja podružnice Tržaške hranilnice v Trzinu — odkrito izražal svojo narodno pripadnost. Doslednost je lepa čednost.

D. S.

DVOJEZIČNE RAZGLEDNICE

Živim že dve leti v Švici, a sem ostala vaša zvesta bralka in dobivam naš cenjeni list že naslednji dan popoldne. Redno prihajam v svoj stari dom na Opčine, skoraj vsak mesec.

Ker imam možnost primerjave naših dogodkov in pojavov s podobnimi v resni državi, kot je Švica, bi tokrat spregovorila o veliki, tudi zgodovinski važnosti izdaje razglednic ob naših prireditvah na Krasu in v mestu.

Sem namreč filatelistka in rada zbiram tudi razglednice, iz katerih se večkrat zrcali zgodovina nekega mesta ali dežele. Ob odkritju spomenika na Repentabru mi je prijateljica poslala priložnostno razglednico, napisano tudi v slovenščini, katere sem bila, verjemite mi, zelo zadovoljna. Mislim, da bi morale postati podobne izdaje dvojezičnih razglednic na naših prireditvah, proslavah, obletnicah ali razstavah nekaj povsem običajnega. Čez desetletja ali stoletja bodo take razglednice pravi dokument današnjega časa. Obenem take razglednice zgovorno pričajo o naši prisotnosti in življenjskosti. Mislim, da bi bile dvojezične razglednice z lepimi motivi naših krajev lahko na prodaj v vsaki slovenski trgovini ali gostilni. Med božičnimi prazniki sem bila zelo presenečena, ko mi je gostilničar v neki čisto majhni vasi onstran meje poklonil ob računu tudi lepo razglednico svoje vasi, katero je okrasil tudi naš pokojni slikar Hlavaty.

Hvala za objavo in lep pozdrav iz Švice.

MILENA SIMONETA

V okoliških občinah odločno podpirajo kandidaturu Pertinija za nobelovca

Kaže, da je predlog za kandidaturu predsednika republike Sandra Pertinija za Nobelovo nagrado za mir naletel po vsej Italiji na ugodna tla, saj že vsepovsod prirejajo pobude, ki bi podkrepile kandidaturu z ljudskim glasom. Tudi v tržaški pokrajini so že začeli stvarno razmišljati o podpori predsedniku Pertiniju. To poteka preko občin, ki so že začele, ali bodo začele v najkrajšem času, zbirati podpise ljudi.

Obrnili smo se na vse naše župane ter jih vprašali, če se strinjajo s predlogom.

Devinsko-nabrežinski občinski odbor je že na ponedeljkovi seji sklenil, da podpre Pertinijevo kandidaturu in bo v tem okviru poslal predsedniku socialistične parlamentarne skupine Formici, ki je pobudo sprožil, brzojavko. Sklenili so tudi, da bodo občani na županstvu podpisovali ta predlog. Sam župan posl. Albin Škerk se je seveda strinjal s pobudo ter nam povedal, da so sklep na odborovi seji sprejeli soglasno ter še dodal, da bodo morale sedaj politične skupine vsaka po svoji liniji propagirati ta predlog, da bo seveda podpisov čim več. Podpise pa so začeli zbirati včeraj.

Župan dolinske občine Edvin Švab se je s Pertinijevo kandidaturo popolnoma strinjal ter dodal, da bo ovrednotila Nobelovo nagrado za mir, ki so jo večkrat podeljevali ljudem, ki je niso zaslužili in ki so jo tako devalificirali. Kar se pa tiče zbiranja podpisov je Švab dodal, da je to pravzaprav v njegovi občini odveč, saj so dolinski občani že opravili test solidarnosti in prijateljstva s predsednikom, ko so mu večkrat pisali vse-ljudske prošnje, na katere je Pertini tudi odgovoril. Podpora dolinskih občanov predsedniku je torej popolna in brezpogojna.

Repentabski župan Pavel Colja je podobno dejal,

da je nemogoče, da bi se ne strinjali s Pertinijevo kandidaturo, posebno če pomislimo na njegovo markantno osebnost in na dejstvo, da so nagrado za mir prevečkrat oddali iz strogo političnih, celo blokovskih razlogov. Kar se pa tiče stvarnih pobud, se bo repentabski občinski odbor sestal v soboto ter po vsej verjetnosti odločil, da bodo tudi v tej občini zbirali podpise, ki bi podkrepili Pertinijevo kandidaturu.

Župan občine Zgonik Jože Guštin je izjavil, da je prav Pertini najzaslužnejši italijanski predsednik, kar jih je do sedaj bilo, saj je eden izmed velikih očetov italijanske države, predvsem pa gre za ljudskega predsednika v pravem pomenu besede, saj je eden izmed redkih, ki je vedno, ob vseh priložnostih stopil med ljudi. Zato je njegova kandidatura za Nobelovo nagrado za mir povsem upravičena, sam župan Guštin in zgoniški občani pa bodo storili vse, kar je seveda v njihovi moči, da predlog podprejo. V ta okvir spada zbiranje podpisov, pa tudi cela vrsta drugih pobud.

Miljski župan Willer Bordon se je tudi strinjal s pobudo, v najkrajšem času, morda že konec tedna, pa bodo za nekaj dni zbirali podpise kar na glavnem miljskem trgu, prvi podpisniki pa bodo miljski občinski odborniki in svetovalci. Bordon je prepričan, da bo tudi ta občinska ljudska pobuda uspešna, kot je že bila vrsta prejšnjih.

Kar pa zadeva tržaško občino, je župan Franco Richetti osebno podprl pobudo, vendar ni tržaška občinska uprava doslej še naredila posebnih korakov. Ni še znano, če bodo na tržaškem županstvu ali pa v rajonskih svetih podpise sploh zbirali in torej tudi tu uresničili pobudo, ki so jo sprejeli v drugih občinah tržaške pokrajine. (dj)

Rovte - Kolonkovec za mir v svetu

Grozote vojne naj bodo opomin in spodbuda za angažiranje vseh miroljubnih ljudi v korist miru in razorožitve. To je bilo sporočilo z dveh filmskih večerov, ki jih je prejšnjo soboto priredil Enotni odbor za mir za Rovte in Kolonkovec, najprej na sedežu KPI v Ul. Costalunga in takoj nato še na sedežu društva Rovte - Kolonkovec v Ul. Monte Sernio. Gostje Kolonkovčanov so bili predstavniki Inštituta za jedrsko medicino iz Padove, ki so prikazali film o tragičnih posledicah atomske bombe nad Hirošimo in Nagasakijem, pa tudi dokumentarec o taboriščih smrti pod nacistično Nemčijo.

Obeh prireditvev, še posebno one na sedežu društva, se je udeležilo res lepo število prebivalcev rajona, ki so tako pokazali svojo zavzetost za mir

Franc Vecchiet v galeriji Studio d'Arte

Slikar Franc Vecchiet bo razstavljal v galeriji Studio d'Arte (Trg Giotto 8). Odprtje razstave bo danes ob 18.30 z instalacijo Vecchietovih lesenih barvanih objektov in s predvajanjem video-tapa, ki ga je realiziral v sodelovanju z Aldom Castelpietrom in Giulio Montenerom. Sledil bo razgovor z avtorji o slikarjem umetniškem delu ter o projekci-jah.

Med pestro in bogato kulturno prireditvijo

Gallusova odličja zaslužnim članom pevskega zbora PD Slovenec iz Boršta



Predstavniki ZKOS iz Sežane Marjan Suša izroča Gallusovo odličje pevovodji Dragu Petarosu

PD Slovenec iz Boršta je za svoje-ga patrona sv. Antona pripravilo v srenjski hiši bogat in pester program, ki mu je sledila nabito polna dvorana. Toda višek torkovega večera je predstavljala podelitev Gallusovih odličij zaslužnim domačinom, ki že vrsto let pojejo v domačem zboru. Zelo razveseljivo je tudi dejstvo, da

je več kot polovico programa izpolnila mladina, ki se požrtvovalno udele-stvuje v društvu.

Večer je bil vsebinsko razdeljen na tri dele. V prvem delu so se predstavili mladi člani otroškega zbora, ki so pod vodstvom Bože Hrvatič in ob spremljavi kitaristov Igorja in Edvina zapeli nekaj ljubih otroških pesmic.

Ponovno se je občinstvu predstavil tudi deklški zbor, ki je nato skupaj z otroki zapel dve prijubljeni pesmi znanega slovenskega kantavtorja Andreja Šifrerja.

V osrednjem delu večera so prišli na svoj račun slavljenci. Predstavniki Zveze kulturnih organizacij Sežana Marjan Suša jim je podelil Gallusova odličja in ob priložnosti povedal, da je pod globokim vtisom nastopa mladih vaščanov Boršta in Zablazca in da živijo v tej skupnosti ljudje s trdnim značajem, ki so v Sloveniji cenjeni.

Podelitev Gallusovih odličij pomeni v prvi vrsti zahvalo starejšim za dolgoletno delo, istočasno pa spodbudo mladim, da bi to delo nadaljevali, ker je dragoceno, je še dodal Suša in izrekel posebno zahvalo pevovodji Dragu Petarosu in voščilo, da bi še dolgo gradil kulturo v tem kraju.

Bronasta Gallusova odličja so prejeli: Boris Zobec, Boža Hrvatič, Emil Petaros, Ilde Hrvatič, Marija Luiza Hrvat, Marta Zobec, Marija Zahar, Nadja Laine, Neda Hrvatič, Rosana Abrami, Sonja Mauri in Sonja Zahar.

Zlata Gallusova odličja pa so prejeli: Marija Hrvatič, Stevo Zahar, Stanislav Petaros, Olga Sedmak, Marko Hrvatič, Marjan Kosmač, Mario Kosmač, Dora Rapotec, Silvestra Pe-

taros, Bruno Zahar in pevovodja Dragu Petaros. Slednjemu se je v imenu Zveze slovenskih kulturnih društev zahvalil Ignacij Ota za večdesetletno požrtvovalno delo na področju zborovskega petja ter mu tudi čestital ob življenjskem jubileju. Čestitkam pevovodji in pevcem se je v imenu društva Slovenec pridružil tudi predsednik Boris Žerjal, ki je Petarosu izročil spominsko plaketo.

Mešani zbor Slovenec je v terek zapel s prenovljeno močjo, saj so pevci in dirigent prejeli najvišje priznanje, ki ga na tem področju naše kulturne aktivnosti lahko prejme človek, ki ima veliko mero požrtvovalnosti in vztrajnosti. Vaščani Boršta in Zablazca so slavljence nagradili z dolгим občutenim aplavzom, kateremu so se pridružili tudi predstavniki novoustanovljenega društva Skala iz Gabrij na Goriškem, ki so obiskali Boršt, ker si želijo stikov in sodelovanja z našimi društvi.

Tretji vsebinski del večera je predstavljala igra Detektivka, ki so jo mladi člani dramske skupine napisali skupno z Edvinom Rapotcem in ki je številne prisotne na trenutke spravila v prisrčen smeh. Večer je povezovala Carmen Kosmač, prireditve pa bodo člani PD Slovenec ponovili v soboto zvečer, vedno v srenjski hiši. (ris)

Končal se je proces o »holandskih protezah«

Sodišče obsodilo štiri obtožence

S štirimi obsodbami in eno oprostitvijo se je končal včeraj prvo-stopenjski proces o šokantni zgodbi »holandskih protezah«. Razsodba tržaškega sodišča je precej razčlenjena: organizatorje »izletov« v holandsko kliniko, od koder so se ljudje vračali brez zob in hudo pretreseni, in sicer: Nataleja Zanardija, Albertusa Van Wijka in Angela Merendina priznava za krive goljufije in povzročitve osebnih poškodb. Nataleja Zanardi in Merendino sta kriva tudi za izsiljevanje in ugrabitev, medtem ko je kitajski zobar Fang Kiatong povzročil le osebne poškodbe. Zanardi in Merendino sta bila zato obsojena na 3 leta in šest mesecev zapora ter na plačilo dveh milijonov lir globe, Van Wijk in Kiatong na tri leta in tri mesece zapora prvi, 3 leta in 1 mesec zapora drugi. Zaradi pomanjkanja dokazov je sodišče oprostil Maurizia Zanardija, njegovemu očetu pa je podelilo začasno svobodo. Sklep je Zanardi sprejel z ihtavim jokom, kajti v zaporu je bil že od avgusta lani.

Poglejmo še, kaj pravi rozsodba s finančne plati. Vsi štirje obsojenci so dolžni plačati odškodnino, višino katere pa mora določiti civilno sodišče. V pričakovanju te razprave pa je sodišče določilo, da morajo tudi izplačati po 10 milijonov lir od-



Za rešetkami Natale Zanardi, spredaj Maurizio Zanardi (levo) in Albertus Van Wijk

škodnine vsem šestim oškodovancem, ki so se prijavili kot civilna stranka. Naj pri tem spomnimo, da so Merendinu in Kiatongu sodili v odsotnosti.

Sodišče je z včerajšnjo rozsodbo znatno znižalo zahteve javnega tožilca Staffe, ki je v svojem zelo ostrim posegu predlagal za Merendi-

na in Nataleja Zanardija po šest let zapora, za Holandca in Kitajca po 4 leta in 10 mesecev, za Maurizia Zanardija pa po dve leti in pol. Sodni zbor je torej zadevo nekoliko omilil, čeprav je bilo zgražanje javnega mnenja in prisotnih radovednežev nad nezaslišano špekulacijo zelo občutno.

Včeraj v Gregorčičevi dvorani v Trstu

Začel se je knjižničarski tečaj Narodne in študijske knjižnice

Včeraj se je v Gregorčičevi dvorani v Trstu začel že tretji knjižničarski tečaj v izvedbi Narodne in študijske knjižnice v Trstu. Izvedbo tega tečaja je naši ustanovi poverilo deželno odborništvo za šolstvo, poklicno dejavnost in kulturo. Prva dva tečaja sta bila leta 1977 oz. leta 1983. Letošnjemu tečaju sledi 15 vpisanih, seveda pa lahko posameznim predavanjem sledijo vsi tisti, ki jih pač argument zanima, ne glede na to, ali so se na tečaj prijavili. Prvo predavanje je imel včeraj popoldne ravnatelj Narodne in univerzitetne knjižnice v Ljubljani Tomo Martelanc, ki je govoril o temi »Slovenska nacionalna NUK«, za njim pa je spregovoril bivši ravnatelj iste ustanove Jaro Dolar, ki je predaval o »Zgodovini pisave in knjige«. Tečaj se bo nadaljeval danes, vedno v Gregorčičevi dvorani. Ob 14.45 bo Miha Glavan predaval o »Slovenski literaturi«, po zaključku prvega predavanja pa bo Miša Sepe govoril o temi »Delo z bralci«. Tečaj se bo nato spet nadaljeval v sredo, 25. t.m., ter se zaključil 9. februarja. Predavatelji so vidni strokovnjaki v svojih strokah, tečaj pa je prvenstveno namenjen tistim, ki se poklicno ali ljubiteljsko ukvarjajo s knjižničarskim gradivom na šolah, občinah, v inštitutih, društvih ipr. Kdor

si želi, lahko zaključi tečaj s posebnim razgovorom — izpitom. Tem bo tržaška Narodna in študijska knjižnica izdala posebno potrdilo o uspešnem obiskovanju tečaja.

Obvestila tržaške KZE

Vojni in civilni invalidi, ki so zainteresirani za termalno zdravljenje, za klimatska in terapevtska bivanja, za prispevke pri nabavi jestvin ter za prispevke za obrabo oblačil upohabljenec, lahko vložijo prošnje za tekoče leto do 31. 3. na pristojni urad v Ul. XXIV maggio 4 (2. nadstropje).

Vsi tisti, ki imajo potrebo obnoviti nadomestno izjavo izpričevalne listine (satto di notorietà) za oprostitev plačila ticketa na zdravlila in diagnostične ter laboratorijske preglede, naj se obrnejo na SAUB, kateri pripadajo.

Vsi tisti, ki se zdravijo v II. oddelku bolnice za ostarele se zahvaljujejo tržaški mandolinski skupini ENDAS, ki jim je v nedeljo 18. decembra omogočila prijeten dopoldan; obenem se zahvaljujejo tudi združenju Pro senectute in združenju katoliških učiteljev za njihov doprinos.

Po razburljivi torkovi seji

Šentjakovski rajonski svet bo razpravljajl o sožitju

Kot smo že poročali, je komunistična svetovalska skupina v šentjakobskem rajonskem svetu sredi decembra lani predložila predsedniku skupščine resolucijo v zvezi s fašističnimi mazaškimi akcijami v mestu in v okolici. Črni provokatorji so takrat med drugim s protislovenskimi napisi pomazali tudi poslopje pri Sv. Jakobu, kjer imajo svoj sedež slovenski otroški vrtec, osnovna šola »J. Ribičič« in srednja šola »I. Cankar«.

Predsednik rajonskega sveta Rovati (PSDI) je to resolucijo postavil na dnevni red torkovega zasedanja tega telesa. Ob pričetku seje pa so svetovavci LpT zahtevali, da se vzporedno s to resolucijo obravnava njihov dokument, v katerem obsojajo »protiita-

Vprašanja KPI občinskemu odboru

Svetovalska skupina KPI v občinskem svetu je v prejšnjih dneh vložila vrsto vprašanj županu oziroma pristojnim odbornikom; z njimi sprašuje, kako je z nekaterimi problemi, ki se neposredno tičejo delovanja občinske uprave; vprašanja objavljamo v skrajanih povzetkih.

Kdaj namerava občinski odbor predložiti proračunske dokumente v razpravo občinskemu svetu in kdaj jih namerava predložiti rajonskim svetom, ki morajo o njih dati svoje mnenje? Zakon namreč določa, da je treba proračunske in programske dokumente predložiti do 29. januarja. Vprašanje so podpisali svetovalci Calabria, Monfalcon, Spetič in Poli.

Vprašanje z enako vsebino je KPI predložila tudi v pokrajinskem odboru, podpisala sta ga svetovalca Martone in Millo.

Zakaj ni občinska uprava (v nasprotju s tem kar sta v mejah svojih pristojnosti naredili družba ANAS in pokrajina) posegla na Opčinah, da bi pravočasno odpravila posledice, ki sta jih pred nedavnim povzročila sneg in led krajšnemu prometu in pa tudi samim občanom. Vprašanje sta podpisala svetovalca Spetič in Monfalcon.

Zakaj ni župan v novem letu prekrical odredbe, ki je že itak naletela na vrsto nasprotnih mnenj, ki prepoveduje, da bi posamezniki lahko vstopili v javne lokale in s seboj vodili piščke na vrvi? Vprašanja sta podpisala svetovalca Calabria in Monfalcon.

Na obalni cesti stoji občinsko poslopje, ki se daje v najem uslužbencem; svetovalec Monfalcon želi vedeti, če se nihče teh najemnikov, v luči hudega pomanjkanja stanovanj in pravega vala sodnih stanovanjskih izgonov, ne nahaja v pogojih, ki jih določa člen 59 zakona 392/78.

Kako bo s slovenskimi napisi?

Predsednik Konzorcijalnega podjetja za prevoze (ACT) De Gavardo se je v tork sredi predsedniški rajonskih svetov tržaške občine ter jim obrazložil nedavne pobude te ustanove v zvezi z namestitvijo novih tabel na avtobusnih postajah. Zanimivo bo videti, če bo KPP - ACT sedaj postavil na nove tabele tudi slovenske napise, kot sta v preteklosti že večkrat zahtevala zlasti rajonska sveta za zahodni in za vzhodni Kras.

SDGZ o svetlobni reklam v Trstu

Slovensko deželno gospodarsko združenje sklicuje za danes, četrtek, 19. januarja, ob 19.30 na lastnem sedežu v Trstu, Ul. Cicerone 8, sestanek vseh članov, ki so dolžni plačati občinsko takso na svetlobne reklamne napise.

Kot je znano, je letošnja taksa v tržaški občini neprimerno visoka. Na sestanku bo vodstvo SDGZ seznanilo člane z vsemi dosedanjimi napori za to, da se taksa zniža, obenem pa še s postopkom, ki je predviden za olajšanje tega novega bremena.

Flavtist Gazzelloni bo nastopil v Trstu

Sloviti flavtist Severino Gazzelloni bo v nedeljo, 22. januarja, nastopil v našem mestu. Koncertiral bo v gledališču »Cristallo« in izvajal skladbe Haendla, Mozarta, Beethovna in Bartona. Koncert prireja gledališka skupina »La contrada«, vstopnice za prireditev bodo od danes dalje prodajali pri UTAT (Pasaža Protti).

Nepreviden pešec pod avtomobil

Pri prečkanju Ul. Settefontane zunaj prehoda za pešce je včeraj 77-letnega upokojenca Vladimira Svoro iz Ul. Revoltella s svojim vozilom opel kadet podrl 20-letni Alessandro Novak iz Ul. Donadoni 27. Pešec je v nesreči dobil več kotnih zlomov in hud udarec v čelo, tako da se bo moral na ortopedskem oddelku tržaške bolnišnice zdraviti 40 dni.

TORKOV VEČER SLIKE IN BESEDE O PLEČNIKU

V Slovenskem klubu je bil v tork večer, v sliki in besedi posvečen pred tremi desetletji umrlemu slovenskemu arhitektu Jožetu Plečniku. Bila je to pravzaprav različica predstavitev, ki jo je pred tedni za italijansko javnost v kulturnem združenju L'Officina pripravil prof. Marco Pozzetto ob sodelovanju članov uredništva revije Arhitektov bilten, glasila Društva ljubljanskih arhitektov.

O Plečniku so klubovemu občinstvu, ki se je v nenavadno velikem številu odzvalo na to specifično temo, govorili profesor zgodovine arhitekture na tržaški univerzi in avtor knjige »Jože Plečnik e la scuola di Otto Wagner«, ki je leta 1968 izšla v Turinu, Marco Pozzetto, glavni urednik revije AB Janez Koželj, član uredništva Dušan Blagaj, znanstveni sodelavec slovenske Akademije znanosti in umetnosti Damjan Prelovšek, član uredništva revija AB in arhitekturne skupine Kras Vojteh Ravnikar. Razmišljanja o Plečniku in o današnjem vrednotenju njegovega dela pa je z izjemno lepo razstavo fotografij Plečnikovih stebrov in z diapozitivi njegovih ljubljanskih del dopolnil arhitekt - fotograf Damjan Gale.

Prav gotovo nihče od poznavalcev in preučevalcev zapuščine arhitekta Plečnika nima ključa dokončne sodbe o njej; prav zato so bila toliko bolj

dobrodošla večplastna razmišljanja, ki so jih vsak s svojega stališča posredovali torkovi gostje Slovenskega kluba. Občinstvu so bili na voljo tudi izvodi monografske številke revije AB, v kateri najdemo sistematičen pregled najpomembnejših Plečnikovih del doma in na tujem, pa tudi razčlenjena razmišljanja o Plečniku kot človeku in umetniku, ki so jih pripevali nekateri njegovi sodobniki in predstavniki mlajše generacije slovenskih arhitektov.

V Trstu ustanovljajo klub jugoslovanskih študentov

Mladi Jugoslovani, ki študirajo na tržaški univerzi, snujejo svoj klub. Vest o tem je sporočil sekretar bujske občinske konference ZSMS Ivo Velenik na seji predsedstva te organizacije, predlog pa je kot kaže nalletel tudi na široko odobravanje drugih občinskih konferenc. ZSMS bujske občine je v ta namen že navezala stike z generalnim konzulatom SFRJ v Trstu, ki je pokazal zanimanje za to pobudo. V našem mestu študira več mladih Jugoslovancev, pretežno iz obmejnih občin, med njimi pa je tudi dosti pripadnikov italijanske nacionalne skupnosti v sosednji državi.

Pomanjkanje prostorov za kulturne in politične prireditve

Občinski svetovalci Biava, Visioli in Parovel (KPI in Tržaško gibanje) so v prejšnjih dneh vložili v občinskem svetu pismo pritožbo s katero zahtevajo čimprejšnjo začetek razprave o predlogu pravilnika, ki ga je v prejšnjih mesecih predložilo združenje protinasilne akcije za določitev prostorov, na katerih brezplačno lepiti lepake in pa javnih dvoran, ki bi jih kazalo najeti po politični ceni za razne kulturne in politične prireditve.

Predlog omenjenega združenja predvideva, med drugim, uporabo, pod različnimi kriteriji, občinskih rekreativ, kot je KPI nakazala na nedavni tiskovni konferenci o ponovni uporabi zanemarjenih javnih poslopij.

● S štiriurno stavko bodo delavci železarne Terni jutri protestirali zoper načrt Finsider o postopni likvidaciji škedenjskega obrata. Ob 9. uri se bodo zbrali na Senenem trgu (Foraggi) in tam demonstriali.

† Zapustila nas je naša draga

Justina Krečič vd. Pertot

Pogreb bo jutri, 20. t.m., ob 12. uri s pokopališča v Barkovljah v barkovljansko cerkev.

Zaluzjo: sin Vladimir z ženo Crescenzo, nečaki Marjan, Giorgio, Laura in Diana (stanujoči v Avstraliji) ter drugo sorodstvo.

Barkovlje, 19. januarja 1984

Vojku Mijotu in družini izreka ob izgubi drage mame globoko sožalje SK Devin.

Ob izgubi drage mame izreka Vojku Mijotu in družini iskreno sožalje kolektiv Farco.

Učenci in učiteljica 3. razreda osnovne šole P. Trubar iz Bazovice globoko sočustvujejo s Samom Mijatom in družino ob izgubi drage babice. Zalovanju se pridružuje še drugo učno in neučno osebje na šoli ter združenje staršev.

Ob izgubi drage mame izrekajo Vojku Mijotu in družini iskreno sožalje kulturni društvi Slavko Škamperle in Union ter odbor za vrnitev in ponovno uporabo Narodnega doma pri Sv. Ivanu.

Sekcija KPI »Josip Verginella« in upravni odbor Ljudskega doma v Križu izrekata ob izgubi Avgusta Rukina svojem iskreno sožalje.

De Carli spet napada tržaške socialiste

Deželni tajnik PSI De Carli je v tork v tiskovnem poročilu, ki ga našemu dnevniku ni poslal, spet zelo ostro napadel politično linijo tržaških socialistov, tarča njegovih kritik pa je bil tokrat v prvi vrsti načelnik socialistične svetovalske skupine v deželni svetovalski skupini De Carli.

De Carli, ki je tudi član osrednje strankine direkcije, je Carboneja dobesedno postavil na Cecovinijevo raven, namignil pa je tudi na možnost o zamenjavi na čelu svetovalske skupine na deželi. Kraljeva federacija PSI ni še odgovorila na ta novi De Carlijev napad, o ti aferi pa bo gotovo govor na sekcijah kongresih PSI.

Avtocesta bo dražja

Vožnja po italijanskih avtocestah bo od 1. februarja poprečno za 20 odstotkov dražja. Za toliko naj bi namreč zvišali cestnino, in to na prošnjo podjetij, ki imajo avtoceste v koncesiji.

O zadevi se bo vsekakor v ponedeljek izrekel upravni svet družbe ANAS, ki mu predseduje minister za javna dela Nicolazzi. Z iztržkom od podražitve naj bi po eni strani krili zgubo iz leta 1983 zaradi inflacije, po drugi pa finansirali gradnjo novih avtocest.

● Danes ob 19. uri se sestaneja rajonska sveta za področje Kjadina - Rocola ter za področje Kolonje - Škorklje. Prvi bo na sedežu v Ul. dei Mille 16, drugi pa v Ul. Cologna štev. 30.

Minister Granelli za sinhrotron v Trstu

Minister za znanstvene raziskave Granelli je v razgovoru s francoskim kolegom Fabiusom potrdil obvezo rimske vlade, da podpre kandidato Trsta kot sedeža načrtovanega sinhrotrona in tudi prispeva polovico potrebne naložbe, ki naj bi znašala okrog 200 milijard lir. Granelli je pripomnil, da bi rada italijanska vlada s tem orednotila znanstveno-raziskovalni potencial na Tržaškem, ki sloni na mednarodnem centru za teoretsko fiziko in nastajajočem centru za znanstvene in tehnološke raziskave na Krasu.

Pobuda za sinhrotron sodi v širši evropski načrt o razvoju tehnološkega sodelovanja med deseterico EGS, ki bo terjal investicijo približno 2000 milijard lir in ki ga namerava končno podpreti tudi Francija, kot je naglasil Granelli po sestanku s Fabiusom. Pristavil je, da brez tehnoloških inovacij ne bo mogoče ne v Italiji ne drugod v Evropi zadovoljivo rešiti problemov v zvezi z nujnim preustrojem industrijskih sistemov, ki so zabredli v strukturalno krizo.

Consortium Musicum v Kulturnem domu



Mešani pevski zbor Consortium musicum pod vodstvom Mirka Cudermana bo danes gost abonmaja Glasbene matice v Kulturnem domu v Trstu. Zbor šteje 60 pevcev in poje poleg vokalno-instrumentalnih del tudi a cappella. Zbor je posnel devetnajst plošč oz. kaset iz zbirke Musica sacra slovenica. Na zadnjem koncertu ob 15-letnici ustanovitve društva, ki je bil v Cankarjevem domu v Ljubljani, je zbor izvedel Beethovno Missa Sollemnis



GLASBENA
MATICA
TRST

Sezona 1983-84

4. abonmajski koncert

Danes, 19. januarja, ob 20.30
v Kulturnem domu v TRSTU

Mešani pevski zbor
CONSORTIUM MUSICUM

Dirigent: **MIRKO CUDERMAN**

Prodaja vstopnic v pisarni Glasbene matice in eno uro pred pričetkom koncerta pri blagajni Kulturnega doma.

Razstave

SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom.
V nedeljo, 22. januarja 1984, ob 17.30
odprtje razstave karikatur ROBERTA
HLAVATYJA. Uvodna beseda prof. Milko
Renner. Sledi koncert Tržaškega ok-
teta.

Do 21. januarja razstavlja v galeriji
»Moderna« - Pasaža Rossoni, slikar Da-
nilo Ceccone.

V občinski galeriji - Trg Unità, raz-
stavlja slikar Fabio Dellach. Razstava
bo odprta do 24. januarja.

V soboto, 21. t.m., ob 18. uri bo v
galeriji »Rettori Tribbio 2« otvoritev
razstave slikarja Tullia Crailja. Razsta-
va bo odprta do 3. februarja.

Razna obvestila

Zadruga dom Mangart sporoča, da so
od 21. do 30. t.m., prosta mesta v domu
v Zabnicah. Priporoča svojim članom in
njihovim družinam, da izkoristijo to pri-
ložnost.

Zadružna torkla v Boljuncu bo od-
prta najkasneje do 21. t.m. Kmetijska
zadruga naproša vse zainteresirane pri-
deleževalce oljk naj se čimprej zglašijo
v torkli.

SPDT vabi v četrtek, 26. t.m., ob 20.
uri v Gregorčičevo dvorano v Trstu (Ul.
sv. Franciška 20/2) na večer z doma-
čimi diapozitivi. Kdor ima diapozitive z
izletov, pohodov ipd. naj se nocoj zgla-
si na sedežu SPDT (Ul. sv. Franciška
20/3), od 20. do 21. ure.

Jutri, 20. januarja, ob 20.30 bo v
hotelu Emona v Portorožu večer GLE-
DALIŠČA OB KAVI. S šansonmi KRI-
ZANTEMA NA KLAVIDRU bo nastopila
Svetlana Makarovič.

Vabljeni!

Namesto nagradnega žrebanja

NOVOLETNA PONUDBA NAROČNIKOM PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Vsi naročniki Primorskega dnevnika, ki bodo poravnali celoletno naročnino do
31. MARCA 1984 prejmejo

30% POPUST

za enkratni nakup knjig, plošč ali kaset iz kataloga ZTT.

S potrdilom o plačani naročnini se lahko takoj zglosite v

TRŽAŠKI KNJIGARNI, Ul. sv. Franciška 20 v TRSTU

in na UPRAVI PRIMORSKEGA DNEVNIKA, Drevored 24 maggio 1 v GORICI

Gledališča

**SLOVENSKO STALNO
GLEDALIŠČE - Trst**

Dušan Kovačević: **RADOVAN TRETJI**
Danes, 19. in jutri, 20. januarja, ob
19.30 v Idrji, v soboto, 21. t.m., ob
19.30 v Desklah.

AVDITORIJ

Danes ob 10.30 bo skupina »Il Gran-
teatro« gledališča Niccolini iz Firenc
uprizorila Molièrovo delo »Il Borghese
gentiluomo«, režiser Carlo Cecchi. Pred-
stava za šole.

ROSSETTI

Danes, 19. t.m., ob 20.30, red prost, bo
Stalno gledališče F-JK predstavilo delo
R. Rossa »Il pianeta indecente« z Giu-
liom Brogijem. Režija R. Gucciardini.

VERDI

Jutri, ob 18.30, bo v veliki dvorani
Krožka za kulturo in umetnost (Ul. S.
Carlo 2) predstavitev Wagnerjeve opere
»Siegfried«. Predstavil bo Vito Levi.

V soboto, 21. t.m., ob 19.30 premiera
Wagnerjeve opere »Siegfried«, red
A/B. Dirigent Mathias Kuntzsch, reži-
ser Peter Werhahn.

Gledališče Verdi priredi od 3. do 15.
februarja v Avditoriju ciklus baletov za
dijake tržaških sol posvečenih Ostržku.
Vstopnice po 500 lir je mogoče naročiti
od torka dalje pri blagajni gledališča,
in sicer od 9. do 13. in od 16. do 19. ure.

CANKARJEV DOM - Ljubljana

Velika dvorana

Danes, 19. t.m., ob 20. uri: 4. kon-
certni večer simfonikov RTV Ljubljana.

Srednja dvorana

Danes, 19. t.m., ob 20. uri: Sofoklej
»Kralj Oidip«, Romsko gled. Pralipe,
Skopje.

Jutri, 20. t.m., ob 20. uri: Balkan Ex-
press, premiera s predstavitvijo filmske
ekipe.

13. GORIŠKO SREČANJE

MALIH ODROV

Danes, 19. t.m., ob 17. uri: Kazališče
Komedija - Zagreb - M. Držić »Skopuh«;
velika dvorana Kulturnega doma v Novi
Gorici; ob 20.30 Mestno gled. ljubljansko
- Stefanovski »Hi-fi«, Kulturni dom
Gorica - Italija.

Jutri, 20. t.m., ob 20. uri: Studentski
kulturni centar Beograd - Isaković »Tre-
nutek 2«, velika dvorana Kulturnega
doma v Novi Gorici.

Kino

La Cappella Underground: 18.00, 20.00,
22.00 »Attenzione alla puttana sacra«.
Režija: Rainer W. Fassbinder.

Maxivideo: 18.30, 21.00 »Deep Purple,
Black Sabbath« Film - koncert.

Ariston Danes zaprto.

Eden 17.30, 19.45, 22.15 »Mai dire mai«.
Sean Connery.

Fenice 17.30, 19.00, 20.30, 22.15 »Fantoz-
zi subisce ancora«.

Nazionale Dvorana št. 1 15.30 - 22.00
»Beauty«. Prepovedan mladini pod 18.
letom.

Dvorana št. 2 15.30 - 22.00 »Quelle
viziose di buona famiglia«. Prepovedan
mladini pod 18. letom.

Dvorana št. 3 15.30 - 22.00 »Il tas-
sinaro«. Alberto Sordi.

Grattacielo 17.00 - 22.15 »Il ritorno del-
lo Jedio«.

Mignon 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Il libro
della giungla«, risani film.

Capitol 16.30 - 22.00 (tel. 726-813) »Sa-
pore di mare II. - Un anno dopo«.

Aurora 16.30 - 22.00 »Esperienze eroti-
che«. Prepovedan mladini pod 18. le-
tom. Barvni film.

Moderno 16.30 - 22.00 »Stayng aives«.
Režija Silvester Stallone. J. Travolta.

Vittorio Veneto 16.30 - 22.00 »Sesso a
cerboa«. Prepovedan mladini pod 18.
letom.

Lumiere 16.30 - 22.00 »Jericho miles«.

Radio 15.30 - 21.30 »Sensual love«. Pre-
povedan mladini pod 18. letom.

Alcione 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Hanky
Panky (Fuga per due)«.

Čestitke

Danes praznuje rojstni dan **FRA-
NJA OKRETIČ** por. **VIŠENTIN** iz
Nabrežine. Mnogo zdravja, sreče in
uspehov v življenju ji želijo **Iva in
Miro Šeška ter družina Vodopivec iz
Milj**.

Danes praznuje 78. rojstni dan
SABINA POČKAR. Še na mnoga le-
ta ji ključje hčere, vnuki ter vsi
sorodniki.

Včeraj - danes

Danes, ČETRTEK, 19. januarja
MARIJ

Sonce vzide ob 7.40 in zatone ob 16.51
— Dolžina dneva 9.11 — Luna vzide ob
17.55 in zatone ob 8.39.

Jutri, PETEK, 20. januarja
FABIAN

Vreme včeraj: Temperatura zraka 8
stopinj, zračni tlak 1017,4 mb narašča,
veter 10 km na uro, vlaga 68-odstotna,
nebo rahlo pooblačeno, morje rahlo raz-
gibano, temperatura morja 7,8 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Alessia Fabbri, Ro-
berta Colino, Marco Barbariol, Michela
Scagnetti, Elisa Pirrone, Luca Padova-
ni, Chiara Ciccurin.

UMRLI SO: 64-letna Ludmilla Ciacchi
vd. Skerk, 85-letna Maria Acciai vd.
Detti, 84-letni Giuseppe Giovannini, 80-
letna Giuseppina Vascon, 87-letni Pietro
Stulle, 22-letni Sergio Marchi, 62-letna
Maria Armellini, 89-letna Caterina Gia-
covaz, 74-letni Vladimiro Sedmak, 81-
letni Severino Coslovich, 87-letna Giusta
Krečič vd. Pertot, 59-letna Slavica
Cempuh vd. Agrifoglio, 74-letni Giu-
seppe Dufek, 79-letna Carmela Perosa
vd. Pozar, 74-letni Luigi Caposassi, 71-
letni Oscar Behmann, 85-letna Elisabetta
Roth vd. Zandegiacomo, 63-letni Natale
Dekovic.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)

Ul. Ginnastica 6, Ul. Cavana 11, Ul.
Alpi Giulie 2, Ul. S. Cilino 36, Zgonik.
Milje (Drevored Mazzini 1).

(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Ul. Dante 7 in Ul. dell'Istria 7.

NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)

Ul. Dante 7, Ul. dell'Istria 18, Zgo-
nik, Milje (Drevored Mazzini 1).

LEKARNE V OKOLICI

Boljunec: tel. 228-124. **Bazovica:** tel.
226-165. **Opčine:** tel. 211-001. **Zgonik:** tel.
225-596. **Nabrežina:** tel. 200-121. **Sesljan:**
tel. 209-197

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 9171,
predpraznična od 14. do 20. ure in pra-
znična od 8. do 20.

KRZNA — JOPE — NASITKI

PELLICCERIA CERVO

Trst, Drev. XX. septembra 16
Telefon: 796-301

PELLICCERIA ALBERTI

Ulica delle Torri 2

Priporočeni trgovini za vaše
nakupe.

Šolske vesti

Ravnateljstvo učiteljskega A. M. Slomšek
s priključeno vzgojiteljsko šolo obvešča,
da 21. t.m. zapade rok za vložitve prošenj
za maturo.

Mali oglasi

telefon (040) 79 46 72

MIRKO in DANILA točita v Zabrežcu
belo in črno vino.

AGENCIJA RIVIERA tel. 040/224426 u-
godno prodaja stanovanje v Ul. D'An-
geli, 72 kv. m, dva balkona, klet, 3.
nadstropje.

BATERIJO - TOLKALA za mlad ansam-
bel nujno rabimo po zmerni ceni. Tel.
040/227124 do 13. ure.

ANTON BOLE toči pri Piščancih do-
mačo kapljico od 14. do 29. januarja.

OSMICO je odprl Zvonko Ostrouška v
Zagradcu št. 1. Toči belo in črno vino.

INSTALATER, ELEKTRIČAR opravlja
različna dela na domu Tel. 567-876.

OSMICO je odprl Ernest Smotlak - Mač-
kolje 58. Toči belo in črno vino.

PRODAM zazidljivo parcelo pri morju v
bližini Reke. Pismene ponudbe poslati
na upravo Primorskega dnevnika v
Gorico pod šifro »Zazidljivo«.

IŠCEM zazidljivo zemljišče 1000-1500 kv.
m v občini Dolina. Telefonirati zjutraj
na št. 825-506.

MENJALNICA

vseh tujih valut

18. 1. 1984

Ameriški dolar	1.700.—
Kanadski dolar	1.355.—
Švicarski frank	760.—
Danska krona	165.—
Norveška krona	215.—
Švedska krona	206.—
Holandski florint	537.—
Francoski frank	197.—
Belgijski frank	27.—
Funt sterling	2.400.—
Irski sterling	1.870.—
Nemška marka	605.—
Avstrijski šiling	85,25
Portugalski eskudo	11.—
Španska pezeta	10.—
Japonski jen	6.—
Avstralski dolar	1.425.—
Grška dragma	11,25
D-beli dinar	11,30
Mali dinar	11.—

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA
S.P.A.
TRST - ULICA F. FILZI 10 - 61-448

**Prispevajte za
Dijaško matico**

darovi in prispevki

V spomin na gospo Marijo Ban da-
ruje Neva Ferjančič 10.000 lir za Kul-
turni dom na Proseku.

Ob 3. obletnici smrti očeta in nonota
Antona Valenčiča darujeta družini God-
nik in Valenčič 20.000 lir za popravilo
repentabske cerkve.

V spomin na Ivanko Sosič vd. Malalan
daruje Neva Ferjančič 10.000 lir za SKD
Tabor.

Ob 40. obletnici smrti tovariša in brata
Josipa Košute darujeta Nevia in Anica
10.000 lir za vzdrževanje spomenika NOB
v Križu.

V spomin na Jušto Santini darujejo
Cilka, Tatjana, Nora in Zvonka Trampuš
40.000 lir za moški pevski zbor I.
Gruđen v Nabrežini.

Odbor ŠK Kras se iskreno zahvaljuje
vsem, ki so prispevali ob novoletni na-
biralni akciji in s tem gotovo pripomogli
k nadaljnjemu uspešnemu delovanju
društva. Z novoletnimi voščili za »Glas
ŠK Kras« so prispevali naslednji gospo-
darski opreterji: mesnica Ljubo Milič,
veleblagovnica Branko Guštin, avtose-
rvis Interauto, trgovina jestvin Rebuta,
gostilna Grilanc, trgovina jestvin Maru-
šič, mizarska delavnica Grilanc, trgo-
vina jestvin Rioliolo, gostilna Guštin,
mehanična delavnica Vodopivec, cvetli-
čarna Nadja, društvena gostilna Gabro-
vec, Elektromarket, trgovina jestvin Hu-
su, mizarska delavnica Furlan, mesni-
ca Ravbar, karoserija Colja in Kante,
športna trgovina Papišport, restavracija
Skabar, mizarska delavnica Succin in
Skabar, restavracija Volnik, drogerija-
parfumerija Skabar, knjigarna Terčon,
restavracija Furlan, karoserija Radko
Guštin, trgovina jestvin Karlo Grgič,
gradbeno podjetje Cergol, agraria Rado
Zorn, pekarna Malalan, mlekarina Milič
in drogerija Romano. Ob nabiralni no-
voletni akciji so za ŠK Kras prispevali:
Zgonik: Ivan in Meri Budin (št. 50) 20
tisoč lir, Janko Vodopivec (št. 50/a) 10
tisoč lir, Ivan Caharija (št. 56) 15.000
lir, Milko Budin (št. 54) 20.000 lir, Mil-
ka Savron (št. 60) 8.000 lir, Janko Mi-
lič (št. 27) 7.000 lir, Marjo Milič (št. 26)
10.000 lir, Vojko Simoneta (št. 28/a) 10
tisoč lir, Stefanija Živec (št. 21) 3.000
lir, Gabrijel Doljak (št. 18) 10.000 lir,
Milva Budin (št. 54) 10.000 lir, Miro
Zigon (št. 36) 25.000 lir, Stanko Milič
(št. 34) 10.000 lir, Drago Pegan (št. 58)
15.000 lir, Janko Kocman (št. 59) 20.000
lir, Milan Milič (št. 12) 10.000 lir, Zma-
go Milič (št. 14) 15.000 lir, Igor Milič
(št. 65) 10.000 lir, Janko Trampuš (št.
35) 10.000 lir, Sergio Bizjak (št. 63)

5.000 lir, Frančko Milič (št. 31) 5.000 lir,
Vittorio Milič (št. 48) 20.000 lir, Kres-
evič - Sulli - Pečar (št. 49) 17.000 lir,
Alfonz Milič (št. 1) 5.000 lir, Slavko Škrli
(št. 15/a) 10.000 lir, Dolfo in Marjo Fur-
lan (št. 16) 15.000 lir, Alojz Škrli (št. 52)
5.000 lir, Marija Guštin (št. 3) 10.000
lir, Darko in Dragica Križmančič 30.000
lir, Zmaga Blažina (št. 45) 50.000 lir,
Alojz Furlan (št. 64) 25.000 lir, Marija
Orel (št. 17) 1.000 lir, Stano Zigon (št. 42)
10.000 lir, Janko Guštin (št. 3) 20.000
lir, Josip Guštin (št. 3/a) 15.000 lir,
Zvonko in Tamara Simoneta (št. 43) 100
tisoč lir, Darka Rioliolo (št. 8) 5.000 lir,
Janko Simoneta (št. 43) 20.000 lir, Pepi
Simoneta (št. 28/a) 15.000 lir, Boris Si-
moneta (št. 47) 20.000 lir, Aldo in Lidija
Caharija (št. 62) 25.000 lir, Renato Do-
ljak (št. 40/a) 20.000 lir, Anton Kobal
(št. 57) 10.000 lir, Drago Milič (št. 51)
15.000 lir, Stanko Budin (št. 61) 40.000
lir, Doro Dell'Anno (št. 44) 15.000 lir,
Rudi Pahor (št. 61) 20.000 lir in Peter
Gruđen (št. 53) 10.000 lir; Repnič: Bo-
ris Zidarič (št. 41) 20.000 lir, Mario Mi-
lič (št. 41) 20.000 lir, Mario Milič (št. 39)
20.000 lir, Dušan Milič (št. 38) 5.000
lir, Julka Petrincič (št. 35) 5.000 lir,
Angelo Kante (št. 34) 5.000 lir, Peter
Milič (št. 32) 10.000 lir, Mario Blažina
(št. 29) 1.500 lir, Ivan Kante (št. 29/a)
10.000 lir, Pepko Ravbar (št. 53) 10.000
lir, Boris Ravbar (št. 44) 10.000 lir,
Stanko Blažina (št. 19/a) 5.000 lir, Ivan
Blažina (št. 19/a) 5.000 lir, Danilo Mi-
lič (št. 21) 10.000 lir, Bruno Milič (št. 54)
20.000 lir, Milka Petelin (št. 20) 10
tisoč lir, Pepka Briščič (št. 18) 10.000
lir, Zora Ženič, (št. 17) 1.000 lir, Marija
Kante (št. 9) 1.000 lir, Ivan Milič (št. 15)
1.000 lir, Vittorio Milič (št. 12) 5.000
lir, Donatella D'Agostino (št. 48) 15.000
lir, Milan Husel (št. 26) 5.000 lir, Aleks
Milič (št. 24) 10.000 lir, Grozdana Stubelj
(št. 11) 10.000 lir, Ivan Milič (št. 8)
5.000 lir, gostilna Batič (št. 3) 15.000
lir, Carlo Favetti (št. 12) 5.000 lir, pri-
stanišnik 10.000 lir, N.N. 10.000 lir,
Majda Giraldi (št. 51) 10.000 lir, Pepi
Milani (št. 46) 5.000 lir, Claudio Bo-
schin (št. 50) 10.000 lir, Franco Dilema
(št. 47) 10.000 lir, Domniko Crevatin 5
tisoč lir, Milko Milič (št. 5) 5.000 lir,
Vladimir Rebuta (št. 2) 10.000 lir, Ser-
gio Dužič (št. 22) 10.000 lir, Vittorio
Cesar (št. 43) 5.000 lir, Franc Husel (št. 47)
10.000 lir, Jože Milič (št. 21) 20.000
lir, Miraz - Bognieri (št. 10) 10.000 lir,
Zora Luin (št. 30) 10.000 lir in agraria
Močilnik - Trst 10.000 lir; Zagradec:
Jože Milič (št. 2) 20.000 lir ter družina
Ostrouška (št. 1) 20.000 lir.

Patronat KZ - INAC svetuje

Prireja B. Simoneta

Kako je s kmečkim zavarovanjem in skladom odvisnih delavcev

Vpr.: »Od leta 1957 sem vpisan kot kmet in redno plačujem prispevke za kmečko pokojnino, ki jo bom, če se ne motim, dobil s 65. letom. Sedaj imam 57 let in me zanima, kaj bo z mojo delovno dobo iz mladih let. Deset let imamo plačanih prispevkov tu v Trstu, poldrugo leto pa v Kopru takoj po vojni. Bom dobil s 60. letom delavsko pokojnino, če sedaj doplačam razliko? In v nasprotnem primeru, kako bom lahko izkoristil ta leta?« R. I.

Prvi in edini zaključek, ki ga lahko potegnemo iz vašega pisma, je ta, da ste »zamudili vlak« in s tem veliko priložnost, da si zagotovite precej ugodnejši socialni položaj. Sedaj pa je prepozno in po toči zvoniti nima, žal, nobenega učinka.

V danih pogojih tvegate, da vaša preko desetletna delovna doba ne bo sploh vplivala na vaš pokojninski status. Tu ne mislimo toliko na delovno dobo v bivši coni B, ki žal do danes ni bila še priznana, temveč na tistih deset let odvisnega dela v Trstu, kar je premalo za uveljavitev samostojne starostne pokojnine pri INPS. Odvisni delavci namreč dobijo starostno pokojnino ob dopolnitvi 60. leta starosti, vendar pa pod pogojem, da uveljavljajo vsaj 15 let pokojninske dobe. Vi imate le 10 let plačanih prispevkov in preostalih pet let bi lahko pridobili s plačevanjem

prostovoljnih prispevkov, vendar pa ste žal v zamudi za dobro leto. Do lanskega leta so namreč samostojni delavci (kmetje, obrtniki in trgovci) lahko dobili avtorizacijo za plačevanje prostovoljnih prispevkov v sklad odvisnih delavcev, ne glede na dejstvo, če so bili že obvezno zavarovani kot samostojni delavci. Sedaj pa se je zakon spremenil in izjemoma lahko doplačuje prostovoljne prispevke le tisti kmet, ki je dobil ustrezno avtorizacijo INPS pred letom 1983. Iz vašega pisma pa je mogoče razbrati, da vi te avtorizacije nimate in se torej ne morete poslužiti te možnosti, da bi s plačevanjem prostovoljnih prispevkov pridobili pravico do delavske pokojnine.

Edina rešitev bi bila ta, da bi se zbrisali iz kmečkega zavarovanja in se zaposlili kot odvisni delavec: tako bi z 62. letom dobili pokojnino INPS tri leta prej, kot vam bo pritakala kmečka pokojnina, pa tudi delavska minimalna pokojnina je nekoliko višja od kmečke.

Če pa boste ostali vpisani v kmečko zavarovanje, boste ob dopolnitvi 65. leta starosti pridobili pravico do minimalne kmečke pokojnine, ki pa se ne bo prav nič povišala, če boste pristeli tudi tistih 10 let prispevkov pri skladu odvisnih delavcev. To pa zato, ker je kmečka pokojninska osnova dokaj nizka.

Ženska in njena stvarnost

Predvidene spremembe v zakonu o razporoki

Ob desetletnici referendumu o zakonu o razporoki se bo, kot vse kaže, začela razprava o spremembah, ki bi jih bilo treba po mnenju večine strank vnesti v zakon Fortuna - Baslini (kot zakon tudi imenujejo po podpisnikih sedaj veljavnega besedila). Predsednik pravosodne komisije pri italijanskem senatu, ki bo razpravljala o vloženih osnutkih, je namreč že določil poročevalca, ki naj bi kolegom pojasnil in utemeljil predlagane popravke. Nalogo je predsednik Vassalli poveril senatorju Lipariju (KD), ki jo je sprejel s pripombo, da mora najprej preučiti obširno gradivo o izvajanju zakona od leta 1971 dalje. To pomeni, da se bo razprava začela februarja ali marca — člani senatne pravosodne komisije pa bodo diskutirali o predlogih liberalne in socialistične stranke.

Osnutka, za socialistično stranko ga je vložila Elena Marinucci, medtem ko je liberalni predlog podpisal Malagodi, se nanaša na dve ključni vprašanji, ki sta še zlasti v zadnjem času sprožili veliko polemik. Gre za petletni rok, ki mora poteči od legalno priznane ločitve do razpore in za višino preživnine, ki bi jo moralj razporečeni možje plačevati svojim bivšim ženam.

Po skoraj soglasni oceni je namreč predpisani rok, ko je zveza med partnerjema tudi s pravnega vidika razveljavljena, nedvomno predolg. Iz svoje vsakodnevne prakse italijanski sodniki namreč ugotavljajo, da si veliko ločencev, še predno si priborijo razporoko, ustvarijo novo družino. Zato lahko sodnikov poziv, (ki ga predvideva zakon), naj zakonca še enkrat dobro premisli, velikokrat izveni protislovno: lahko si ga namreč zakonca, ki se razporečujeta, tolmačita kot poziv naj ne uredita novonastalih razmer. Skratka, praksa je pokazala, da lahko »kežnja k družinskemu redu«, ki jo vsebuje sedaj veljavni zakon, deluje v nasprotni smeri, kar pomeni, da namesto reda

vnaša velik nered. Iz zornega kota prizadetih pa to pomeni, da zakonski predpisi ne sledijo življenjskim potrebam tistih, katerim so namenjeni.

Zelo pereče pa je v zadnjih letih vprašanje preživnin za razporečene žene. Pri določevanju višine mesečnega zneska, ki bi ga moral razporečeni mož nakazovati svoji bivši ženi, igra odločilno vlogo sodnikova osebna presoja. Predvsem se lahko sodnik odloči, če naj razporečena žena prejema številčno določeno vsoto ali pa se lahko vsota spreminja glede na moževe prejemke ob upoštevanju druginje. Vse ženske organizacije seveda zagovarjajo drugo rešitev, čeprav je pri tej možno, da mož utaji del prejemkov ali lastnine.

Zelo zanimivo je, da je prav pri določevanju preživnine precej negativno vplivala večja ženska samostojnost kot v preteklosti. Pravico žensk do zaposlitve so namreč sodniki velikokrat tolmačili kot konkretno možnost, da ženska dela, kar je pomenilo, da so ji dosodili najnižjo možno vsoto. V tem je tudi prišlo do zelo velikih razlik med razsodbami sodnikov v severni in v južni Italiji, kar je seveda izzvalo vrsto protestov in to ne samo s strani žensk.

Sploh je vprašanje denarja pri razporoki zelo pomembno. Petletno obdobje, ki se med drugim mimogrede zavleče do šest, namreč pomeni tudi, da morata zakonca obiskati vrsto sodnikov in to v spremstvu odvetnikov. Tudi če se v vsem sporazumu, ju razporoka stane nekaj milijonov. Hkrati pa razprave za razporeke jemljejo sodnikom precej časa, kajti držati se morajo predpisanih postopkov, in tako se akti nakičijo, razprave pa vlečejo leta. Upoštevati je treba, da je bilo lani okrog 14 tisoč razporečnih razprav, leta 1982 pa se je ločilo 32 tisoč parov, kar je približno trikrat toliko kolikor jih je bilo letno v obdobju od leta 1971 do leta 1981. (bip)

radiotelevizija

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

- Prvi kanal**
- 12.00 DNEVNIK 1 - Kratke vesti
 - 12.05 Pronto... Raffaella?
 - 13.25 Vremenske razmere
 - 13.30 DNEVNIK
 - 14.00 Pronto... Raffaella? - zadnji poziv
 - 14.05 Po poteh Kalifornije - TV film
 - 15.00 Italijanske kronike - Kronike motorjev
 - 15.30 Šolska oddaja: zgodovina
 - 16.00 Cartoni magici
 - Sandybell, 20. epizoda
 - 16.50 Danes v parlamentu
 - 17.00 DNEVNIK 1 - Kratke vesti
 - 17.05 Forte fortissimo tv top - vodi Corinne Cléry
 - 18.00 Knjižne novosti
 - 18.30 Colpo al cuore - TV film
 - 19.00 Italia sera: dogodki in osebnosti
 - 19.40 Almanah - Vremenske razmere
 - 20.00 DNEVNIK
 - 20.30 Test - oddajo vodi Emilio Fede
 - 22.00 DNEVNIK
 - 22.10 Movie Movie: Vittorio De Sica
 - 22.55 Beethovnovih devet simfonij
 - 23.55 DNEVNIK 1 - Zadnje vesti
 - Danes v parlamentu - Vremenske razmere

Drugi kanal

- 9.45 - 12.00 »Pagine da televideo«
- 12.00 Che fai, mangi? - oddaja o prehrani
- 13.00 DNEVNIK 2 - Ob 13. uri
- 13.30 Capitol - TV serija
- 14.15 Tandem... in partenza
- 14.30 DNEVNIK 2 - Kratke vesti

- 14.35 Tandem
- Indovina chi sono io? - nagradno tekmovanje
- Scooby Doo in prijatelji, risanke
- 16.30 Šolska oddaja: Komunikacije v letu 2000
- 17.00 Visite a domicilio - TV film
- 17.30 DNEVNIK 2 - Kratke vesti
- 17.35 Iz parlamenta
- 17.40 Vediamoci sul due, glasba in dogodki neposredno iz studia 3
- 18.30 DNEVNIK 2 - Šport
- 18.40 Ulice San Francisca - TV film
- Meteo 2 - Vremenske napovedi
- 19.45 DNEVNIK 2 - Poročila
- 20.30 Mixer
- 21.55 Saranno famosi - TV film
- 22.45 DNEVNIK 2 - Večerne vesti
- 22.55 DNEVNIK 2 - Šport
- Rim: košarka
- Banco Roma - Maccaby
- DNEVNIK 2 - Zadnje vesti

Tretji kanal

- 16.00 Policija in družba
- 16.30 Piccolo mondo antico, 3. nad.
- 17.45 Šolska oddaja
- 18.15 Sto italijanskih mest
- 18.25 Glasbena oddaja
- 19.00 DNEVNIK 3
- 19.30 DNEVNIK 3 - Deželni programi
- 20.05 Moda v Italiji od 1940. do 1980. leta
- 20.30 Italijanski komični filmi
- 21.25 »Tradizione ritrovata«
- 22.05 Detour - Deviazione per l'inferno film
- 23.10 DNEVNIK 3

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

- 9.00 Čebelko Hlaček
- 9.25 Risanka
- 9.30 Skrivnostni otok, risani film
- 10.25 Mladi virtuoz: violina
- 10.40 Zemljepisne posebnosti: Podivjana zemlja
- 11.30 Nenavadni pes čuvaj, ameriški film
- 12.55 E. Peroci: Nina in Ivo: Ivo fotograf
- 17.40 Poročila
- 17.45 P. Zidar: Utonilo je sonce - Amerika je predaleč, mladinska nadaljevanka
- 18.25 Obalno-kraški obzornik
- 18.40 Čas, ki živi: Pohorska legenda
- 19.10 Risanka
- 19.24 TV in radio nocoj
- 19.26 Zrno do zrna
- 19.30 Dnevnik
- 19.55 Vreme
- 20.00 Tednik
- 21.00 Diamanti na nebu, dok. nanizanka
- 21.50 Dnevnik
- 22.05 Thommy's pop show, 1. del

Koper

- 14.00 Odprta meja - Videoteleks
- Danes bodo v oddaji ODRPRTA MEJA tudi naslednji prispevki: TRST — Razprava v deželnem svetu
- GORICA — Intervju s Hadrijanom Corsijem — predsednikom briške gorske skupnosti
- TRST — Intervju z Markom Pozzetom o arhitektu Plečniku
- GRADIŠČE OB SOČI — Vinoteka
- TRST — Proces zaradi holandskih protez
- 16.30 Odprta meja - Videoteleks
- 17.00 TVD novice
- 17.05 TV šola: Kozmos - dok. oddaja
- 17.30 Slovenski narodni plesi
- 18.00 Ryan, serijski film
- 18.50 Princeza »Zaffiro«, risanke
- 19.30 TVD vse danes
- 19.50 Drevi
- 20.00 Z nami pred kamero...
- 20.30 Rumpole, serijski film
- 21.30 TVD nocoj
- 21.40 Video mix, glasbena oddaja

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Dober dan Italija
- 9.00 Una vita da vivere - TV priredba
- 10.30 TV film
- 12.00 Help, nagradno tekmovanje
- 12.30 Bis, nagradno tekmovanje
- 13.00 Il pranzo è servito
- 13.30 Sentieri - TV priredba
- 14.30 General Hospital - TV film
- 15.30 Una vita da vivere - TV priredba
- 16.50 Hazzard - TV film
- 18.00 Moj prijatelj Arnold - TV film
- 18.30 Popcorn, vodi Claudio Cecchetto
- 19.00 Arcibaldo - TV film
- 19.30 Zig Zag, nagradno tekmovanje
- 20.25 Superflash, nagradno tekmovanje
- 23.00 Lou Grant - TV film
- 24.00 Šport: košarka

RETEQUATTRO

- 8.30 Ciao Ciao, oddaja za mladino
- 9.30 Mr. Abbott e famiglia - TV film
- 10.00 Lotta per la vita - TV film
- 11.00 Susanna tutta panna, film
- 12.20 Fantasilandia - TV film
- 13.20 Maria Maria - TV film
- 14.00 La villa bianca - TV film
- 14.50 La casa che non voleva morire, film - Igrata Barbara Stanwyck in Michael Anderson
- 16.20 Ciao Ciao, oddaja za mladino
- 17.20 Il magico mondo di Gigi, risanke
- 17.50 Lobo - TV film
- 18.50 Marron Glacé - TV film
- 19.30 M'ama non m'ama, nagradno tekmovanje
- 20.25 Il commissario Pepe, film
- 23.30 Šport: Ring
- 00.30 La notte brava del soldato Jonathan, film

ITALIA 1

- 8.30 Chappy, risanke
- 8.50 Cara cara - TV film
- 9.20 Febbre d'amore - TV priredba
- 10.15 Bravissimo, film
- 12.00 Gli eroi di Hogan - TV film
- 12.30 Strega per amore - TV film
- 13.00 Bim Bum Bam
- Il tulipano nero, risanka
- Hello Spank, risanke
- 14.00 Cara cara - TV film

- 14.45 Febbre d'amore - TV priredba
- 15.30 Aspettando il domani - TV priredba
- 17.45 Galactica - TV film
- 18.45 L'uomo da sei milioni di dollari
- 19.45 Italia 1 - Kratke vesti
- 20.00 Il tulipano nero, risanke
- 20.25 Una ragione per vivere e una per morire, film
- Igrata: James Coburn in Bud Spencer
- 22.25 I tre ladri, film
- 00.15 Šport: nogomet

TELEPADOVA

- 12.00 Buck Rogers - TV film
- 13.00 Tigerman, risanke
- 13.30 Lupin III, risanke
- 14.00 Peyton Place - TV film
- 15.15 Kingston - TV film
- 16.15 Medical center - TV film
- 17.30 Super Robot, risanke
- 18.00 Andersen, risanke
- 18.30 Lupin III, risanke
- 19.00 Tigerman, risanke
- 19.30 Buck Rogers - TV film
- 20.20 Dimmi dove ti fa male, film
- 22.00 Agente Pepper - TV film
- 23.00 Film

TRIVENETA

- 12.40 Sidestreet - TV film
- 13.30 The Flintstones, risanke
- 14.00 La baia di Ritter - TV film
- 14.30 Film
- 16.30 TV film
- 18.00 The Flintstones, risanke
- 18.30 Sport e brivido, dokumentarec
- 19.00 Parliamo di pesca
- 20.30 Fernandel, scopa e pennel, film
- 22.00 Sherlock Holmes - TV film
- 22.30 Dražba preprog

TELEFRIULI

- 12.00 Skupaj
- 13.30 TV film
- 14.00 Chi era quella signora? film
- 15.45 Spaziotto
- 18.55 Lassie - TV film
- 20.00 TV film
- 22.20 Abat-Jour
- 22.25 Šport: smučanje
- 23.00 Ritratto di borghesia in nero, film

RADIO

RADIO TRST A

- 7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; vmes: (7.40) Pravljičice; 8.10 Almanah: Trim za vsakogar; 8.45 Glasbena matineja; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 - 13.00 Opoldanski zbornik: Beležka; 12.00 Zdravniški nasveti; Glasbeni potpuri; 13.20 - 17.00 Radijsko popoldne; Glasba po željah; 14.10 Otroški kotichek: »To je pa laž!« Pripravlja Vera Poljšak; 14.30 Pop - Magazin; 16.00 Na goriškem valu; 16.30 Tja in nazaj; 17.10 Mi in glasba: »Ensemble vocal Resonances« iz Le Mansa v Franciji, ki ga vodi Yves Parmentier, na 22. mednarodnem zborovskem tekmovanju »Cesare Augusto Seghizzi« v Gorici; 18.00 Četrtekova srečanja: Dosje Kopriivišče. Pripravlja Boža Škoberne in Lida Turk; 18.30 Glasbene podobe: ljudski zvoki.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

- 6.30, 14.00, 15.00 Poročila; 6.00 Otvoritev - glasba za dobro jutro; Jutrtrnji koledar; 6.15 Vremenska napoved; Cestne razmere; EP; Objave; 6.45 Prometni servis; Napoved radijskega in TV sporeda; 7.00 Zaključek; 7.15 Val 202; 13.00 Otvoritev — Danes na valu Radia Koper: Glasba, zanimivosti, reportaže; 13.45 Glasbeni utrinki iz zamejstva: ansambel Beneški fantje — Antona Birtiča; 14.20 Pevski zbor Consortium Musicum iz Ljubljane v kulturnem domu v Trstu; 14.35 Oddaja brez naslova; 15.25 - 15.45 Ekonomska priporočila; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Glasba po željah; 17.00 Primorski dnevnik; Objave; 17.30 Pogovor o...; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

- 7.15, 12.30, 15.30, 17.30 Radijski dnevnik; 6.15 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30 Poročila; 6.00 Glasbeno jutro: Koledarček, Popevka tedna; 7.00 Dober dan, dan; 8.45 Su e zo per le contrade; 9.15 Orkester Casadei; 9.32 Luciano dopisniki; 10.00 Pošta; 10.10 Zmaj; 10.35 Vrtalka; 11.00 Svet mladih; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Popoldanski glasbeni spored: Popevka tedna; 14.00 Jugoslovska glasba; 14.32 Popolari e dintorni; 15.00 Zmaj; 16.00 Ob pričakovanju olimpijskih iger v Sarajevu; 16.15 Edig Galletti.

RADIO 1

- 7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.05 Glasbena kombinacija; 6.15 Autoradio flash; 6.46 Včeraj v parlamentu; 9.00 Radio anch'io; 10.30 Popevke; 11.10 Uno di New York, 9. nadalj.; 11.30 Top story; 12.03 Ul. Asiago Tenda; 13.20 Poštna kočija; 13.32 Master, glasba dan za dnem; 13.56 Informacije za turiste; 15.03 Megabit; 16.00 Il Paginone; 17.30 Radio 1 - Ellington '84; 18.05 Popevke; 18.30 Večerna glasba; 19.15 Nabozna oddaja; 19.20 Audiodis Desertum; 20.00 Zmagovalci Nagrade Italia '83; 21.20 Poje Stevie Wonder; 22.00 Danes zvečer tvoj glas; 22.45 Autoradio flash; 22.50 Danes v parlamentu.

LJUBLJANA

- 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 17.00, 19.00 Poročila; 6.10 Prometne informacije; 6.20 Rekreacija; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Druga jutranja kronika; 7.35 Prometne informacije; 7.50 Iz naših sporedov; 8.05 Radijska šola za višjo stopnjo; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Glasbena matineja; 10.05 Rezervirano za...; 11.05 Ali poznate?; 11.35 Naše pesmi in plesi; 12.10 Zname melodije; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Od vasi do vasi; 13.00 Danes do 13. ure; Iz naših krajev - Iz naših sporedov; 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 Enajsta šola; 14.20 Koncert za mlade poslušalce; 14.45 Jezikovni pogovori; 15.05 Radio danes, radio jutri; 15.15 Vrtiljak; 16.00 Dogodki in odmevi; 16.30 Obvestila in zabavna glasba; 16.35 Z ansamblom Henčka Burkata; 18.15 Vrtiljak; 17.00 Studio ob 17. uri; 18.00 Lokalne radijske postaje se vključujejo; 18.35 Trije intermezzi Johanna Brahmsa; 19.25 Obvestila in zabavna glasba; 19.35 Lahko boč, otroci; 19.45 Minute s kitaristom Bojanom Drobežom; 20.00 Četrtekova večer domaćih pesmi in napevov; 21.05 Literarni večer; 21.45 Lepe melodije; 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.25 Znaših sporedov; 22.30 Večerna podoknica; 23.05 Literarni večer; 21.45 Lepe melodije; 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini; 22.25 Iz naših sporedov; 22.30 Večerna podoknica; 23.05 Literarni nočturno; 23.15 Paleta popevk jugoslovskega avtorjev; 00.05 - 4.30 Nočni program - glasba.



PERNICE IZ GOSJEGA PUHA
od 99.000 lir dalje
ODEJE IZ ALPAKE
od 103.000 lir dalje

Bor-Pas

3 razstavna nadstropja
v Ul. Battisti 14
Obv. občini z dne 30.9.83

Pogovor s predsednikom Hadrijanom Corsijem

Prizadevanja Briške gorske skupnosti za ureditev okolja in pomoč kmetijstvu

Devet let že obstaja Briška gorska skupnost v kateri so občine Števerjan, Dolenje, Krmin, Koprivno, Šlovrenc, Moš in Gorica, nekatere v celoti, druge pa samo delno, z ozemljem, ki zemljepisno pripada Brdom. Sedež Briške gorske skupnosti je v Krminu. V upravnem svetu so občinski svetovalci vseh omenjenih občin. Predsednik BGS je Hadrijan Corsi iz Števerjana že štiri leta, potem ko je bil v prvi mandatni dobi pet let podpredsednik.

V prvih letih so se pretežno ukvarjali z načrti kaj napraviti in z organizacijskimi pripravami za njihovo delovanje. To nam je povedal Hadrijan Corsi, ki pa je tudi dejal, da so bili zelo hitri v izvajanju in kar se da praktični. Denar, ki so ga dobili od dežele so uporabili, seveda največ v zadnjem časovnem obdobju, za asfaltiranje vaških cest, za ureditev potokov in hudournikov. Uredili so nekatere potoke tudi na področju števerjanske občine, nazadnje potok ob meji z Jugoslavijo od Števerjana proti Jazbinam. Zadnje njihovo večje delo je bilo asfaltiranje ceste iz Buže v gornji del Štma-

vra na sabotinskem pobočju. V ta namen so porabili 134 milijonov lir. Prispevek gorške občinske uprave je v tem primeru znašal 52 milijonov lir. Večji del stroškov so torej krili iz njihovih sredstev in s tem ne le asfaltirali zelo potrebno pot, marveč tudi povezali sedem hiš, ki so bile dotlej precej ob strani, brez prave povezave.

V zadnjem času so pripravili obsežnejši načrt za prihodnje posege, ki ga bodo predlagali v odobritev skupščini Briške gorske skupnosti, ki bo sredi letošnjega februarja. V začetku lanskega leta je skupščina, upoštevajoč zahtevo deželne uprave, izdelala večletni načrt posegov, ki bi lahko prišli v poštev če bi dobili sredstva znanega zakona št. 828.

V tem načrtu so upoštevali predvsem delo, ki bi imelo prvenstveni pomen, to je ureditev okolja. V Brdih so namreč zelo značilni usadi, kar je prišlo še posebej do izraza v zadnjem času, ko so tamkajšnji kmetje velike površine prejšnjih sadovnjakov in tudi gozda spremenili v vinograde. Veliko lastnikov zem-

lje ni upoštevalo posledic do katerih bi lahko prišlo oziroma do katerih je prišlo. Marsikje imamo danes velike usade in škoda gre v stotine milijonov. Zaradi tega bi v Briški gorski skupnosti hoteli financirati študijo, s katero bi ugotovili kaj se lahko v Brdih dela, kaj pa se ne sme.

Za tri obsežnejše načrte imajo že izdelane načrte in če bi dobili denar, bi lahko takoj pričeli z deli. Na območju števerjanske občine naj bi uredili namakalni sistem, ki bi odstranil skoro vsakoletno posledico suše. Načrt so sicer napravili že pred dvema letoma in so po takratnih cenah predvideli da bi porabili 3 milijarde 700 milijonov lir. Na območju krminske občine bi hoteli speljati vodovod na Krminsko goru. Strošek naj bi znašal 430.000.000 lir. V občini Dolenje bi hoteli zgraditi in urediti središče za ustekleničenje vin. Strošek bi znašal eno milijardo lir.

To so trije glavni načrti. Predvidevajo tudi druge posege in sicer na kmečkem, turističnem in obrtnem področju.

Drevi še enkrat v Gorici srečanje malih odrov

Goriško srečanje malih odrov se v Novi Gorici in Gorici počasi izteka. Danes in jutri imamo na sporedu zadnje predstave, v soboto bo nagrajevanje najboljših skupine.

Danes imamo na sporedu dve predstavi. V Kulturnem domu v Novi Gorici bo ob 17. uri na sporedu Marina Držića igra Skopuh, v izvedbi gledališča Komedija iz Zagreba.

V Gorici, v Kulturnem domu, pa bo ob 20.30 zadnja predstava v našem mestu. Nastopajo igralci Mestnega gledališča ljubljanskega s komedijo Stefanovskega »Hi-fi«.

Dostava potrdil za vpis v šolo

V prihodnjih dneh bo goriško županstvo dostavilo na dom vsa potrebna potrdila za vpis otrok v prvi razred osnovne šole. Potrdila bodo izstavili za vse otroke rojene v letu 1978 in ki imajo stalno bivališče na območju občine. Kakor znano, je treba do konca meseca poskrbeti za vpis otrok v prvi razred osnovne šole.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
D'Udine, Trg sv. Frančiška 4, tel. 84-124.

Opereta drevi v Verdiju

V Verdijevem gledališču bo danes zvečer operetna predstava dela Lombarda - Ranzata »Il pease dei campanelli«. Na voljo je še nekaj mest. Vstopnice je moč kupiti v agenciji Appiani ali zvečer pri blagajni gledališča.

Razna obvestila

V okviru ciklusa prireditve namenjenih ostarelim občanom, bo danes ob 16. uri v javnem večnamenskem socialnem centru v Ul. Baiaumonti predavanje o novih določilih glede pokojnin in glede davčnih prijav. Predaval bo ravnatelj patronata ACLI v Gorici Mario Fain.

V Sovodnjah priredi v februarju in marcu Kulturno društvo kuharski tečaj. Vpisovanja in pojasnila pri odbornici Zlatki Tomšič. Pohitite.

Ravnateljstvo trgovskega zavoda Ivan Cankar obvešča starše, da bo roditeljski sestanek, jutri, 20. januarja, ob 18. uri v šolskem poslopju v Ul. Rismondo.

Komisija za odbojko pri TO ZSŠDI za Goriško priredi jutri, 20. januarja, ob 20.30 v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici predavanje s predvajanjem dokumentarnega filma »Srebrni galeb«. Film so posneli na svetovnem odbojarskem prvenstvu pred nekaj leti v Rimu.

Razstavi o slovenskem šolstvu in o Partizanskem dnevniku si je mogoče v Kulturnem domu ogledati vsak dan od 17. do 19. ure.

Kino

Gorica

VERDI 21.00 »Il paese dei campanelli« — opereta
VITTORIA 17.00 — 22.00 »Esibizioni porno II.«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
CORSO 18.00—22.00 »Vacanze di Natale«.

Tržič

EXCELSIOR 18.00—22.00 »Il libro della giungla«.
PRINCIPE 18.00—22.00 »Insaziabile e ge'osa«. Prepovedan mladini pod 18. letom.
COMUNALE 18.00—22.00 »Re per una notte«.

Nova Gorica in okolica

SOČA 18.00 »Skanerji — moč rušenja« ob 20.00 »Kača v orlovi senci«
SVOBODA 18.00—20.00 »Samo za tvoje oči«
DESKLE Ni predstave

Prispevki

Goriškemu Zelenemu križu so darovali, z različnimi nameni: Alma Miniussi 5 tisoč lir, Giulia Brelih 10 tisoč, N.N. 1.000, prijatelji iz gostilne »La Furlana« 55.000, Teodosio Cogolo 10.000, prijatelji Giancarla Simoneha 125.000, Ljudmila Terzer 20.000, družina Paulin 10.000, družina Zitter Marzolla 5.000, Emma in Lidia 20 tisoč, rekreativni krožek občinskega podjetja v Gorici 50.000, družina Colacci 30.000, družina Cinausero 5.000, Marina in Bruno 20.000, bratranci Enrica Tudorja 50.000, Norma Coret 10.000, Giuseppe Olivo 20.000, Wanda Mancuso 20.000, žena Antonia Baumanna 50.000, Oddone Mosetti 20.000, družina Zorzut 10.000, Enrico in Marcella De Feo 15.000, stanovalci stavbe štev. 8 v Ul. Silvio Pellico 100.000, Claudio in Sandra Roset 10.000 lir, učitelji osnovne šole »G. Leopardi« 55.000, Giorgio Neri 30.000, Giorgina, Verena, Ornella in Federica 20.000, družina Visintin 10.000, Anna Figar in Gino Boncini 20 tisoč lir.

V Tržiču je včeraj umrl

Marcello Pacor

Pogreb pokojnika bo danes ob 15. uri iz bolnišnice na tržiško pokopališče.

Zalostno vest sporočajo žena Ernesta, hčerka in sinova Giancarla, Luciano in Dario ter drugo sorodstvo.

Tržič, Gorica, Rimin], 19. 1. 1984

Uprava in uredništvo Primorskega devnika ter čitatelji iz Trziča, Ronk, Štarcana in Foljana izražajo sožalje raznašalcu Dariu Pacorju ob izgubi očeta Marcella.

Števerjanski župan Stanislav Klanjšček odstopil?

V Števerjanu krožijo že skoro uradne vesti, da je župan Stanislav Klanjšček dal ostavko na svoj položaj. Števerjanski župan, ki je na tem mestu že četrto mandatno dobo, že več kot osemnajst let (prihodnje občinske volitve bodo spomladi 1985), se je že marsikdaj prej znašel v nasprotju z nekaterimi odborniki oziroma svetovalci večinske liste, t.j. Slovenske skupnosti. Že nekajkrat je zagrozil z odstopom, pa so bili spori uglajeni.

Ob tej priliki, kot tudi najbrž prej, pa ne gre za spore politične narave. Gre za osebni nesporazum med županom Klanjščkom in odbornikom Simonom Komjancem, za katerim niso politični razlogi. Ostavko je Klanjšček poslal na županstvo že pred nekaj dnevi. Vodstvo SSK v Števerjanu skuša stvar ugladiti, vendar se zdi, da tokrat ne bo Klanjšček umaknil ostavke. V zvezi s tem že omenjajo imena svetovalcev, ki bi prevzeli župansko mesto.

Človekoljubno delo

V letu 1983 so rešilci združenja Pionieri volatari del pronto socorso prepeljali 5.818 oseb in prevozili 63.097 kilometrov. Na sedežu združe-

nja v Ul. Orzoni so imeli tudi zdravstvene tečaje. Vabijo k sodelovanju prostovoljce.

Interpelacija KPI o veterinarski službi

Predstavnika KPI v glavni skupščini goriške Krajevne zdravstvene enote Furlanova in Cipolloni sta te dni naslovila predsedniku Martini dve pismeni vprašanji v zvezi z delovanjem veterinarske službe in z namestitvijo osebja, zaposlenega na tem področju.

Po zagotovilih predsednika KZE ob koncu lanskega leta, bi morali čimprej uvesti posebno dežurno službo.

Poimenovanje nove ulice

V Gorici bo v soboto, 21. t.m., slovesnost ob poimenovanju nove ulice, ki bo nosila ime Monte Lungo, po kraju, kjer so se oddelki italijanske vojske, po padcu fašizma, prvič udeležili bojev proti Nemcem, na strani zaveznikov. Slovesnost bo ob 10.30 v križišču Ul. Faiti in Della Bona, kjer bodo na novi ulici odkrili tablo, zatem pa bo v avditoriju še drugi del slovesnosti z govorom in predvajanjem filmov.

Skozi tržiško пристanišče lani nad 1,5 milijona ton blaga

Količina za malenkost nižja od rekordne v letu 1979

V tržiškem pristanišču Portorosega začnajo novo leto v znamenju zmerne optimizma. Kljub splošni gospodarski krizi v svetu in pri nas, so v lanskem letu dosegli zelo pomemben uspeh. Pretovorili so nad poldrugi milijon ton različnega blaga, točneje milijon 517 tisoč ton, kar je za malenkost manj od absolutnega rekorda v letu 1979. V primerjavi z letom 1982 se je količina pretovorjenega blaga zvišala za okrog 10 odstotkov.

Pomemben uspeh so zabeležili tudi v poslovanju zadrage pristaniških delavcev. Člani so bili zaposleni povprečno po 13 delovnih dni na mesec, kar je precej visoko povprečje in, kar je še pomembnejše, poslovanje so zaključili brez izgube. Takšen uspeh v lanskem letu je bil v mnogem odvisen od visoke stopnje produktivnosti, ki jo dosegajo v tem pristanišču, od primerne politike cen pristaniških storitev in nenazadnje tudi od dobrega sodelovanja med različnimi operaterji, ki imajo opravka z delom v pristanišču.

Kljub dobremu uspehu v lanskem letu pa ne gre pozabiti tudi na nekatere senčne strani. Tako je blagovni promet še zmeraj pretežno enosmeren. Tudi lani je bila količina vkrcanega tovora razmeroma majhna, občutiti je

nadalje pomanjkanje ustreznih pristaniških naprav, zlasti skladišč. Sicer pa se bo stanje predvidoma izboljšalo že v prihodnjih mesecih. Iz sklada zakona 828 je bil namreč v korist pristaniške ustanove odobren prispevek v višini 5 milijard lir. Z omenjenimi sredstvi bodo zgradili potrebne objekte in s tem omogočili nadaljnji razvoj pristanišča.

Dražba za sečnjo drv v Doberdolu

Občinska uprava v Doberdolu bo najboljšemu ponudniku prodala drva na občinskih parcelah 1/109, 1240/70 in 1271 na območju katastrske občine Doberdob (Rondolina). Pogoji je, da kupec očisti podrast. Začetna cena 200 tisoč lir, ponudbe morajo presegati 10 odstotkov začetne cene.

Interesenti naj predstavijo ponudbo v zaprti ovojnici, naslovljeni županu in naj na njej napišejo »Ponudba za sečnjo v Rondolini«. Rok predstavitve ponudb zapade 23. t.m. ob 12. uri.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Sant'Antonio, Ul. Romana, telefon 40-497.

Dejavnost mestnih redarjev se lani ni bistveno povečala

Poročilo o dejavnosti v lanskem letu je te dni objavilo tudi poveljstvo mestnih redarjev v Gorici. Zaradi različnih razlogov, opravljene naloge komaj dosegajo raven izpred dveh let, na nekaterih specifičnih področjih (redno nadzorstvo nad trgovinskimi dejavnostmi) pa je bila prisotnost redarjev še nižja. Razloge je treba iskati v premajhnem številu uslužbencev, v večanju zadolžitvev in pristojnosti, pa tudi v večji odsotnosti zaradi bolezni. Zaradi bolezni so lani izgubili 3.906 delovnih ur, ali 7,4 odstotka v celoti razpoložljivega delovnega časa.

Med opravljanjem različnih dolžnosti so mestni stražniki prevozili nekaj nad 94 tisoč kilometrov (leta 1982 nekaj nad 91 tisoč kilometrov), posegli so v 45 prometnih nesrečah na območju občine. V osmih primerih so bile v nesreči tudi ranjene osebe, 37 nesreč pa se je končalo samo z gmotno škodo. Redarji so v teku lanskega leta ugotovili 7.515 prekrškov, leto prej skoraj 12 tisoč, 7.449 prekrškov se nanaša na kršitve cestnega kodeksa, 28 občanov se je pregrešilo zoper pravilnik o delovanju mestnih redarjev, 10 sankcij je bilo izrečenih glede nespoštovanja določil o rabi javnega prostora, 7 občanov pa je zaslo v težave zaradi psov.

Z denarnimi sankcijami se je občinska blagajna obogatila za 101 milijon 809 tisoč lir (leta 1982 je prihodek iz tega vira znašal samo nekaj nad 76 milijonov lir). Vse kaže, da so t.l.i v lanskem letu manj raztreseni tudi običajni pozabljalci. Manj prometa so zabeležili v uradu za najdene predmete, Registrirali so 331 najdenih predmetov, zakonitim lastnikom vrnili 170. Predlanskim so bile številke znatno višje.

● Pred sodiščem za mladoletnike v Trstu bodo 9. februarja sodili R. B. in M. S. iz Ronk zaradi ropa in uboja tržiškega upokojenca Maria Baruta, 17. aprila lani.

Kakor smo že pred dnevi poročali bodo tretjemu obtožencu sodili pred porotnim sodiščem v Trstu.

Če bi jih odkupil IACP

Dežela bi financirala obnovo starih stavb

Predsednik in podpredsednik goriškega zavoda za ljudske hiše Ferruccio Fantini in Sergio Medeo sta se sestala z deželnim odbornikom za javna dela Bombenom in za turizem Brancatijem. Odbornikoma sta orisala stanovanjsko problematiko v Goriški pokrajini, kjer manjkajo stanovanja in kjer IACP ni dobil v zadnjem času večjih nakazil. Odbornika sta obljubila, da bosta to upoštevala in da bo v prihodnji porazdelitvi tudi denar za Goriško.

Odbornika sta tudi obrazložila načrte dežele v zvezi z novim okvirnim zakonom o obnovitvi starih mestnih središč in tudi posameznih stavb. Zavodi za ljudske hiše bi lahko odkupili stare stavbe in bi jih obnovili z deželnim prispevkom. Ponemod so nekaj takega že napravili, kajti dežela zasebnikom ni dala denarja za obnovo starih stavb.

Predsednik Fantini je tudi dejal, da imajo v pisarni IACP veliko dela z urejevanjem prošelj najemnikov, ki želijo kupiti ljudsko stanovanje v katerem bivajo.

Protest dijakov zavoda Pacassi

Dijaki zavoda Pacassi so včeraj dopoldne pripravili protestno akcijo pred sedežem pokrajinskega prevoznega podjetja. Zahtevajo, da jim podjetje preskrbi avtobusni prevoz v dneh, ko

Moratti

TRŽIČ — Ul. S. Polo 135
Tel. 0481/73180

DO 30. 1. 1984 POSEBNA PRODAJA
S POPUSTI DO 50% VSEGA BLAGA

NA ZALOGI: talne in stenske keramične ploščice, oprema za kopalnice, dodatni in okrasni artikli.

Obvestilo občini



Edith Piaf in Jean Cocteau: generacija bolečine

»Kakorkoli že: bila je bab!« so se pogovarjali okrog njenega groba v 97. parceli starodavnega pariškega pokopališča Pere Lachaise. Natanko na dan njenega pogreba pred dvajsetimi leti sem tudi sam stopil po brezkončnih alejah mrtvih kamnov na tem pokopališču, kjer so ob zidu pokopani tudi pariški komunari iz leta 1870.

Ker sem prišel z druge strani, ne skozi glavni vhod pri Ulici Počitka, sem povprašal paznika za pot in lju-beznivo mi je pojasnil, samo tako zapleteno, da sem nekajkrat zgrešil in da sem kar dolgo blodil. Vse mo-goče druge nagrobnike sem našel, med drugimi tudi grob slikarja Gue-ricaulta, ki mu je Splan Meduze tu dokončno potonil. Znašel sem se tu di pred grobovi samega Moliera. Na štirih, z mahom že nekoliko porašče-nih kamnitih podstavkih je nemo sa-meval preprosti kamniti sarkofag nesmrtnega komediografa.

Mnogi nekoč veličastni nagrobni-ki s kapelicami bogatih in plemenitih družin so tonili v pozabo. Črna mačka, ki mi je kar dvakrat pre-križala pot, je bila za to skladišče mrtvih najbrž še prešibko zlo zna-menje. Ne vem, ali je bil tak dan, ali je tu sploh tako: toda nobenega življenja ni bilo nikjer. Ko sem konč-no onstran krematorija zagledal pri-pravljajoči se pogreb z venci in ži-vimi pogrebci, sem spet verjel, da sem še tostran.

Toda, ko sem končno le prišel do 97. parcele, že tam na drugi stra-ni, ko se hrib prevesi navzdol in ko mi grobovi že skoraj sillijo skozi okna v spodaj rastoče stanovanjske hiše in tovarne, sem prav okrog njenega groba naletel na veliko gručo ljudi, moških in žensk, vseh starosti in o-blek. Iz rdečkasto rjavega marmora izklesan nagrobnik je bil prekrit s cvetjem. Reprezentanci venec s trobojnico, ki ga je položil župan 20. pariškega okraja, so zaradi vetra in obilice cvetja vseh vrst, iz previd-nosti raje privezali kar na bakrene roke razpetega Kristusa vrh plošče. Drug venec z vijoličnim trakom je poklonila gramofonska trvdka Pa-thé. Ljubezniv vesel venec je nosil napis »Našima otrokoma - Edithi in Theu - prijatelji«. Na nagrobniku je bilo vklesano. »Madame Lambroka, imenovana Edith Piaf«. Sosednji na-pis — poleg še dveh drugih na kam-pu — pa je pričal, da je zraven nje nu — pokopan tudi njen zadnji mož in lju-pokopan bimec, pevec Theo Sarapo. »Poglej saj je bil dvajset let mlajši od nje.« so komentirali okrog groba in sam sem se spomnil, da je res Theo v čudnih okoliščinah umrl takrat o-krog leta 1970, več let po njeni smr-ti in da sem že takrat šel pogledat ta grob, ki je predstavljal trenu-tno pariško senzacijo.

Zdaj sta bila umirjena oba in slej ali prej se bodo pomirili vsi. Tik zraven, v naslednji vrsti sem bral na nagrobniku eksotično ime z Dalj-nega vzhoda, neke Vietnamke, Ki-tajke... Sicer pa ni važno, od kod. Razdalje se krajšajo. Še nižje sem šel mimo spomenika žrtvam naci-stičnih taborišč v Auschwitzu, Da-chau... Nemški oče, ki je obvladal tudi francoščino, je svoji družini na

turističnem obisku Pariza prevajal, kaj na spomeniku piše.

Dva dni prej sem se, ko sem hi-tel mimo Opere na križišču Velikih bulvarjev, nehote ustavil ob skupi-ni ljudi na pločniku, ki se je v hi-pu strnila. Neznana šansonerka je postavila na cesto mikrofona in za-čela peti kot nekoč Edith Piaf. S stisnjenim, izraznim glasom njene pesmi. Seveda pa le — njene. Bila je res baba. Niti lepa ne, drobna in neznatna, z nekam neurejenimi lasmi, z glasom, ki ni bil izjemno močan in zvočen. Pa vendar je sto-pila na oder, kadar je urezala svoj glas v ploščo, je bila vsa izjemna, je bila močna in vseobvladajoča, kot je tudi čustvo njo samo vso obvla-dovalo. Bila je lahko tudi odsekano groba, pa vendar ljubeča, kot njen šanso o Milordu, vsa nežno prose-ča ljubezni v Foule, nekonvencio-nalno pogumna v pesmi Ničesar ne obžalujem.

Tudi zdaj ob 20. obletnici smrti je bila v Parizu in v Franciji živo pri-sotna. Na televiziji in na radiu so bile njene oddaje, plošče z njenimi pesmimi so šle spet v denar, v ča-sopisih je o njej pisalo več kot o predsedniku republike, in vrsta pri-reditev je bila njej posvečena. Ko sem hotel v cerkev sv. Evstahija v Les Halles, nisem mogel vanjo, pa čeprav je bila vstopnina kar viso-ka. Pevski zbor sv. Evstahija je skupno s simfoničnim orkestrom iz Rouena pod vodstvom Emila Marti-na izvajal Bachovo mašo v počasti-tev spomina Edith Piaf in prijatelja Jeana Cocteauja, ki sta oba umrla istega dne pred dvajsetimi leti. Res je ta temačna gotška cerkev, ki je še zadnji otok sredi podrti nekdanje četrti in zraven novo rastočega kul-turnega Foruma iz samega stekla in aluminija, primeren kraj za take o-bračune.

Nekaj dni prej sem tam poslušal zelo dober grški pravoslavni zbor, ki je pel stare bizantinske pesmi z vso prepričljivo patino, in vendar se mi je zdelo, da vse te pesmi s svojim

značajem skoraj bolj spominjajo na svoje nasprotje, na Orient, na da-našnje muslimansko arabsko pesem. Morda smo si res v svojih nasprot-jih in razlikah včasih najbližji?

Ob tako izraziti ženski, kot je bi-la Edith Piaf, sem se nehote usta-vil ob dejstvu, da sta s Cocteaujem umrla ne le istega dne, ampak sko-raj celo isto uro. Nehote sem to pre-prosto, a sila elementarno žensko pri-merjal s Cocteaujem, velikim očar-ljivcem, ki je bil sicer predvsem pi-satelj, ki pa se je izražal v vseh zvrsteh umetnosti, ki je bil sam vse življenje svoj lastni igralec, ki pa je bil Edith Piaf tudi še eno na-sprotje več: medtem ko je bila ona podvojena ženska, je bil Cocteau, čeravno moški, skoraj bolj ženska, kot moški! Ne gre tu za vprašanje njegovega homoseksualstva, o kate-rem je bilo ob sedanjih dvajsetletnici — neposredno z vprašanjem mamil — tudi precej govora, ker so to stva-ri, ki se tičejo zgolj ljudi samih. Toda že pogled na njegova dela, na njegove likovne zamisli, na njegove odrske in baletne nastope, so mi zno-va vzbudile vso njegovo žensko lah-kotnost. Med mnogimi prireditvami, ki so jih pripravili v njegovo čast in kjer so znova opozorili na njegovo literarno, likovno, filmsko in gleda-liško delo, je vsekakor zanimiva gla-dališka predstava, ki jo je iz nje-govih tekstov postavil v onem bo-hemskem Dullinovem gledališču A-telier pod Montmartrom znani gla-dališki in filmski zvezdnik Jean Ma-rais, njegov nekdanji ljubljeneč. »Jaz sem Jean Cocteau,« tudi res zače-nja Marais dokaj drzno recital, v katerem sicer niti ni po zunanem videzu toliko podoben Cocteauju.

Je pa iz Cocteaujevih izvirnih za-piskov, ki so jih ob sedanjih oblet-nici, poleg ponatisa nekaterih del, objavili v knjigi z naslovom Opredeljena preteklost, razvidnih tudi ne-kaj drznih Cocteaujevih ocen. Po-gosto se tu ustavlja zlasti ob Prou-stu in med drugim pravi, da je o-sebe, ki jih je Proust opisoval v

svoji znameniti knjigi V iskanju iz-gubljenega časa, sam osebno še bo-lje poznal, se pravi, da so bile te same po sebi močnejše, kot pa Prou-stova literarna predstavitev.

A da spet ne bi bili krivični do Cocteauja! Pesnik Alain Bosquet, naš slovenski znanec, je pošteno se-gel nazaj v samo Cocteaujevo mla-dost, ko je od 1909 do 1912 objavil tri svoje pesniške zbirke: Aladinova svetilka, Neresni princ in Sofokljev ples. O teh treh knjigah, ki jih je napisal Cocteau, ko mu je bilo ko-maj 20 let, pozneje v svojem nad-stvarnem cvetenju ni niti sam hotel več omenjati, pa vendar je prav iz teh Bosquet izluščil morda najlep-se drobce Cocteaujeve resnične po-etičnosti: »Domišljija, hči lenobe, na-peri se mi v telo in mi napolni ko-sti z duhom! In ko stanje naj veter ne boža, da bodo ptice lahko pele o božanskih skrivnostih!«

In teh skrivnosti človekovih je to-liko, da bi moral veter za vse dni prenehati, da bi morali nenehno pe-ti. Že navaden radijski tranzistor ti jih vsak dan bruhla in ena vest je važnejša od druge: tu so evrorake-te, tam pacifistične demonstracije, tu proračunske debate, tam umori tri-najstletnih deklci. Da, v Marselesu, kjer je policija pravkar prišla na sled eni največjih tolpa mafije, saj so zaprli skoraj dvajset banditov in njihovih bogatih naročnikov, so zdaj hoteli spraviti v promet še eno tr-govino s človeškimi skrivnostmi: po-dobno, kot že serijsko rodijo otroke iz epruvete — nedavno so v Fran-ciji obeležili rojstvo prvih epruvet-nih dvojčic — so zdaj razpisali še ponudbo ženskih serijskih nosečnic. Zakonci brez otrok lahko pridejo v poslovnico, prinesejo epruveto in si najamejo žensko, ki bo v svojem trebuhu prevzela nosečnost, rodila o-troka in ga nato proti dogovorjeni ceni izročila neplodnima zakoncema. Stvar je poslovno dognana. Pa se je k sreči le oglasilo ministrstvo za zdravstvo ter iz moralnih in psiholo-

ških razlogov novo serijsko proizvo-dnjo otrok v tej obliki prepovedalo.

Toda, da ne bi bili tako strogo poučni in resni! Včasih tudi najbolj visoko razviti duhoviti začno skoraj o-troško klatiti okrog sebe in najbolj ostro zastavljen načrt se lahko brez zle misli izkrivi.

Z veseljem sem se oni večer od-zval povabilu Alexa Blokha, pisate-lja in glavnega sekretarja medna-rodnega PEN, našega dolgoletnega prijatelja z Bleda, in njegove žene Nadje, ki je tudi zelo dobra slikar-ka. Posedeli smo v restavraciji z bohotnim šopkom v sredi, pri Flo-nu, pri Porte St. Martin. Pa mi je Nadja pripovedovala, kako je pred leti nekoč v družbi Eugena Ionesca, slavnega kralja antiteatra, izvede-la, da ga strašno preganja bojazen pred smrtjo. In kar tako za šalo mu je svetovala, naj poleg pisanja dram začne še slikati in stvar bo postala manj huda. Ionesco je res začel in zdaj kar naprej slika in prireja raz-stave. Da bi bil pa še bolj življenja poln, je skupaj s slavno pisateljico Nathalie Sarraute, utemeljiteljico No-vega romana v Franciji, čeprav je že kar priletna, začel študirati še vlogo v neki komediji, ki jo zdaj igrata celo na turneji po Ameriki! Alex Blokh pa je dobro razpoloženje pri Flonu dopolnil še s svojo zgod-bico iz Dubrovnika. Letos, po kon-ferenci na Bledu, je bil z ženo na oddihu na Hvaru, nato se je pa ho-tel z ladijskim trajektom prepelati iz Dubrovnika do Reke. Kot naš zve-sti prijatelj, mi je pravil, ko je čakal v vrsti pred turističnim šal-terjem, si je ves čas dopovedoval, da ne sme reči Fiume, čeprav to ime Francozi večkrat uporabljajo, ampak po naše — Rijeka. Da mu beseda ne bi ušla, jo je ves čas po-navljal. Ko pa je prišel na šalter, je v hipu nastopil kratek stik in podzavestno je zinil: Rejkjavik!

A zakaj tudi ne! Kot na Reki, so tudi v Rejkjaviku dobri ljudje.

BOGDAN POGAČNIK

Novost na knjižni polici

Vladimir Levstik

Višnjeva repatica

Vladimir Levstik (1886-1957) preva-jalec, publicist in pisatelj je bil ob koncu prve vojne očitno na vrhu svoje ustvarjalne moči. Takrat je napisal več romanov, med katerimi je leta 1920 izšel tudi roman Višnjeva repa-tica. Če sta romana Gadje gnezdo in Zapiski Tine Gramontove postali zna-ni tudi današnjemu rodu, saj sta iz-šli po vojni, pa je Višnjeva repatica doživela eno samo knjižno izdajo. Za-to je prav zanimivo, da je založba Mladinska knjiga v svoji elitni bralni zbirki Levstikov hram (naklada 5000 izvodov!) zdaj ponovno izdala roman, da bo lahko ta obsežen pripovedni tekst (560 strani) znova našel svoje mesto na domačem knjižnem trgu.

Roman Višnjeva repatica se dogaja v letih pred prvo svetovno vojno v

Ljubljani, čeprav pisatelj ne pove ni-ti časa niti kraja dogajanja.

Roman je poln dovolj zanimivih zgodb (seveda moramo do zanimivo-sti dogajanj v našem glavnem mestu pred prvo svetovno vojno le biti mal-ce prizanesljivi in jih ne smemo gle-dati z današnjimi očmi), zapletov in razpletov in fabulističnih presenečej. Predvsem pa je Višnjeva repatica sa-tirični roman, v katerem pisatelj o-stro biča razmere na Slovenskem in v Ljubljani še posebej, deloma ironi-zira, ne postaja pa burkav kot je to pripomnil omenjeni pisec spremne be-sede. V tem pogledu pa Vladimir Lev-stik s svojim pisanjem močno spomi-nja na Cankarja v čigar senci je sploh nastajalo njegovo umetniško u-stvarjanje. Satira, ki jo poznamo iz Cankarjevih dram, je v Višnjevi re-patici podobno navzoča, le da so tu slovenski problemi tedanjega časa.

Sl. Ru.

Dario Delpin v »Cartesiusu«

Tržaška umetnostna galerija »Car-tesius« v Ulici Marconi ob mestnem ljudskem vrtu vrši tudi zelo lepo in pozitivno vlogo, da namreč seznanja tržaško občinstvo, seveda predvsem ljubitelje umetnosti tudi z »uvoženo« umetnostjo: med razstave del doma-čih, torej tržaških likovnikov vklju-čuje tudi razstave del veljavnejših umetnikov, najraje grafikov iz bliž-njih in tudi bolj oddaljenih predelov, na primer z Goriskega, iz Furlanije in tudi iz Veneta, skratka z vsega področja vse tja do Benetk in še delj. In tako ima od sobote, 14. t.m., v gosteh Daria Delpina.

Kot nam samo ime pove, prihaja gost iz bližnjega »Laškega«, konkretno iz Gradišča, kjer znani mojster že dolgo živi in se uspešno uveljavlja. Čeprav smo se z Delpinom ali bolje z njegovimi deli v Trstu že srečali, je njegova sedanja razstava v »Car-

tesiusu« njegova prva samostojna raz-stava v našem mestu, kajti doslej je nekajkrat sodeloval le na kolektivnih likovnih manifestacijah.

Njegova sedanja predstavitev v »Cartesiusu« je, bi rekli, zelo popolna ali tudi zelo zaokrožena razstava. Na ogled je namreč dal večje število v glavnem jedkanic z zelo raznoliko motiviko, pa tudi različnih formatov. V vseh primerih pa gre za preprosto, hkrati pa dobro prenešen motiv na ploščo oziroma na papir. Gre za po-krajine, in marine, pa tudi za člove-ške like in za nekakšna tihožitja. Gre, kot vidimo, za lepo in bogato pre-dstavitev, ki bo trajala do 26. januarja in ki je pritegnila razmeroma veliko občinstva že ob samem odprtju raz-stave, kateremu je o likovniku in nje-govih delih na kratko spregovoril tr-žaški likovni kritik Carlo Milic.

(Fre)

STONE SVETINA

Med nebom in peklom

42.

»Veste, gospod Losanna, naš očka je liberalen mož, ki trguje tako rekoč z vsem svetom in je pri-jatelj s poslovnimi ljudmi različnih narodov,« je de-jala gospa. »Vsaka nestrpnost glede tega ga moti! Strpen je tudi do Slovencev. Upam, da si nocoj, ko smo prvič skupaj kot prijatelji, ne bosta prišla navz-križ glede njih.«

12

Po kratkem dopustu, ki ga je preživel z Loro na plažah blizu Benetk, se je varnostni komisar Losanna čutil povsem prerojenega. Toplo morje, vsakodnevno kopanje, sončenje, valjanje po pregreto mivki, porja-vela koža, zvezdne noči, sprehodi, jadrnanje po raz-igranih valovih z zmernim vetrom — vse to je za-ljubljenca čedalje bolj zbliževalo in povezovalo v strasten par.

Kadar so oblaki zakrili sonce, sta šla v Benetke. Cele dneve ga je vodila po cerkvah in galerijah. Imela je diplomo iz zgodovine umetnosti in uživala, ko mu je razlagala stvari, o katerih ni bil kaj prida poučen. Včasih se je spričo nje počutil kot učenček in nevednež, in čutil se je, da nenadoma na novo odkriva stvari, o katerih je menil, da so mu popolno-ma jasne. Vrh tega ji je namenoma dal možnosti, da s svojim znanjem zablisti pred njim na področju, ki mu je bilo bolj tuje kot domače.

Imela je nenavadno strast, da je hotela vsak dan

krmiti golobe. Zmetala sta mnogo vrečic zrnja med-nje in gledala, kako se ravšajo za hrano.

»Kako lepe in dobrohotne ptice!« je rekla Lora.

»Nič čudnega, da so goloba izbrali za simbol miru.«

»Motite se, gospodična! Kar poglejte jih, kako so grabežljivi in podobni ljudem! Prav golob dokazuje našo napačno predstavo stvarnosti. Imamo ga za sim-bol miru, pa je grabežljiva, napadalna in okrutna ptica. Res da golobi lepo grulijo in se šopirijo pred samicami, da bi jim podlegle. Če pa se tekmeči uda-rijo med seboj, ne frli od njih samo perje kot pri petelinih. Sklujejo se do smrti!«

Ko je velika jata pozobala zrnje, odletela in po-sedla po pročelih bližnjih hiš, sta odšla naprej, poi-skati vrata nove galerije.

Losanna se je kmalu naveličal ogledovanja umet-nin in je predlagal, da bi šla na obalo. Čutila je nje-govo razpoloženje in mu rekla:

»Nisem vedela, da ste pravniki in policaji tako ozko oblikovani ljudje, tako malo obdarjeni s fanta-zijo in občutkom za lepoto in za duhovne vrednosti. Vidim, da ste prevzeti s slo po moči ter gospodovanju nad človekom in njegovo svobodo.«

Začuden jo je pogledal.

»Morda se o meni motite, gospodična... Če to za nekatere velja, ne velja zame. Me ni prevzela vaša lepota? In ljubezen do duše, ki ljubi umetnost? Ne hodim z vami in se z vami vred veselim vsega le-pegga? Zavedajte pa se, da je vam umetnost sladilo v brezdelju, meni, ki se utapljam v surovem delu, pa vizija sveta, ki mu ne morem pripadati.«

»Enrico, skušam vas razumeti. Vi morda ljubite mene. Ne ljubite pa ljudi, ker ne verujete vanje. Za vas so vsi slabi. Tudi najboljši so problematični.«

»Ne napadajte me, čeprav me to zabava! Tako naglo skušate pogledati skozme kot še nobena žen-ska... Veste, nezaupanje do ljudi je profesionalna de-formacija, ki nam jo vsakdo kratkomalo pripiše!

Toda, draga moja, tudi mi ljubimo to, za kar delamo. Državo in domovino! Koristi celote so v vsaki družbi pred koristmi posameznika! Da vi, pripadniki visoke družbe, lahko uživate, spite v miru, večate svoje kapitale ter hkrati svojo oblast in moč, moramo mi ugonabljati komuniste, teroriste in kriminalce ter držati drhal v pokorščini. Ne vem, kako bi bilo vama z očetom, če bi jutri zmagali delavska svojati in raja s cest, vam vzeli oblast, denar in imetje in bi bili vsi enaki?! Berači, seveda... No, kako bi se počutila? In komu se imate zahvaliti za mirno spanje, brezdelje in prijetno počutje?«

Zvonko se je zasmejala in ga objela.

»Enrico, tebi! Tvojim. In še komu. Svet ima mno-go resnic in tudi vaša razlaga ima svojo logiko...«

Šla sta na obalo, sedla na samotno klop in se zazrla v daljave neskončne vode. Objel jo je okoli ramen in jo prižl k sebi.

»Nikar, Enrico! Ljubila se bova v hotelu, na po-stelji, kot se spodobi... Na klopeh se ljubijo mornarji, karabinjerji in študentje, ne pa ljudje, ki jim midva pripadava...«

Popustil je v objemu. Nekaj časa sta molčala, potem pa mu je dejala:

»Enrico, nekaj me moti! Upam, da se vam ne bom zamerila, če vam povem. Ko me nežno objamete s svojimi močnimi rokami, ko vsa drhtim ko trs v vodi, ko se raztapljam v občutkih daljnih svetov, ko plavam v strastni blažnosti, ko se vracam na zemljo, ko leživa upehana drug ob drugem, se mi v najne-primernejšem času prikrade misel, ki pravi: obje-majo te roke, ki so vihtele bič! Objemajo te krvave roke! Gledajo te oči, ki nekaterim prinašajo zlo! Be-sede ljubezni govore usta, ki so večkrat polna laži! Obvladujeta te volja in moč, ki rušita, ne ustvarjata!«

Položil ji je roko na usta in rekel s trpkim gla-som:

V B skupini Koračevega pokala Šibenka z lahkoto odpravila Bic

Uspešna tudi Zadar (proti Paoku) in Carrera (proti Makabiju)

Šibenka — Bic 94:78 (46:36)
ŠIBENKA: F. Žurić, I. Žurić 18 (6:8), Ljubojević 16, Petani 8, Djurić 4, Zečević 2, Macura 6, Jablan 4, Šarić 36 (6:6), Jarić.

BIC: Sterle, Bobicchio 2, Tonut 13 (1:1), Floridan, Palumbo 25 (5:7), Goti 18 (6:10), Cenderelli 6 (2:2), Jones 14 (2:3), Zarotti, Ceppi.

PM: Šibenka 12:14, Bic 16:23. ON: Šibenka 23, Bic 18. PON: Jablan (31). SOĐNIKA: Douvis (Gr.) in Zahadniček (ČSSR). GLEDALCEV: dva tisoč.

ŠIBENIK — Šibenčani so vodili od prve pa do zadnje minute, nabrali pa so si tudi do 22 točk prednosti. De Sistijevim varovancem je proti koncu le uspelo, da so zaostanek nekoliko zmanjšali. Vsekakor treba povedati, da so bili Tržičani tokrat brez poškodovanega McNealyja, drugega Američana, Jonesa, pa je odlično zaustavil Djurić, najboljši mož na igrišču pa je gotovo bil Šarić.

(nb)
LESTVICA: Saragoza 6, Bic in Šibenka 4, Tours 0. Tours in Saragoza imata tekmo manj.

SKUPINA A
Carrera — Makabi Ramat Gan 103:77 (59:35)

CARRERA: Savio 12, Pondexter 22, Allen 28, Bini 6, Grattoni 19, Bortolini 6, Soro, Delle Vedove 10. MAKABI RAMAT GAN: Cornelius 5, Ben Ari 17, Amos 10, Zysman 6, Yanchy 19, Scilberman 4, Reichlis 4, Ben Atar, Bino 11.

SODNIKA: Chiralfu (Rom.) in Radic (Jug.); PN: Carrera 13:20, Makabi 21:26; PON: Pondexter (39).

LESTVICA: Makabi Ramat Gan 6, Antibes in Carrera 4, Crystal 0. Crystal Palace in Antibes imata tekmo manj.

SKUPINA C
Paok — Zadar 67:72 (39:32)

Grška peterka je začela dobesedno fantastično saj je po nekaj minutah vodila kar s 24:6. Zadržani pa so z umirjeno igro začeli zmanjševati zaostanek, tako da je ob koncu prvega polčasa znašel le sedem točk. V drugem polčasu pa so zlasti po zaslugi Skročaja, ki je bil z 29 koši naj-

uspešnejši strelec srečanja, razliko povsem nadoknadili in zaslužno zmagali, s čimer so si obenem odprli pot do polfinala. V vrstah Zadra je bil poseg Skročaja uspešen tudi Popović (20 točk), pri domačinih pa sta največ točk dosegla Stavropoulos (25) in Fossoulou (24).

LESTVICA: Zadar 6, Orthez 4, Star in Paok 2. Star in Paok imata tekmo manj.

SKUPINA D
Indesit — Eczacibasi 94:82 (47:46)

INDESIT: Gentile 11, Carraro 6, Simeoli 10, Donadoni 10, La Gioia 2, Ricci 14, Generali, Marcel 15, Oscar 26.

ECZACIBASI: Abromaitis 22, Haigler 28, Erman 9, Bencet 4, Melich 4, Emir 9, Engin 4.

SODNIKA: Gregor (Av.) in Horvath (Madž.).

PM: Indesit 14:19, Eczacibasi 10:19.

LESTVICA: Crvena zvezda Beograd 8, Eczacibasi 4, Le Mans in Indesit 2.

Pokal prvakov

Bosna — Limoges 104:96 (54:47)

Bosna je pokazala zrelo igro proti solidnemu francoskemu Limoges. Še zlasti natančen je bil Vučević, ki je

Ukrepi nogometne disciplinske komisije

MILAN — Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je tokrat v A ligi za dve koli izključila Onofrija (Genoa) za eno pa Baresija (Milan). V B ligi bosta za eno kolo tokrat počivala Lucarelli (Pistoiese) in Neri (Arezzo). V C-2 ligi bo eno nedeljo predsedal na tribunah tudi igralec Gorizie Del Ner, njegovemu društvu pa so naložili tudi 450 tisoč lir kazni.

Borova A ekipa tokrat brez težav

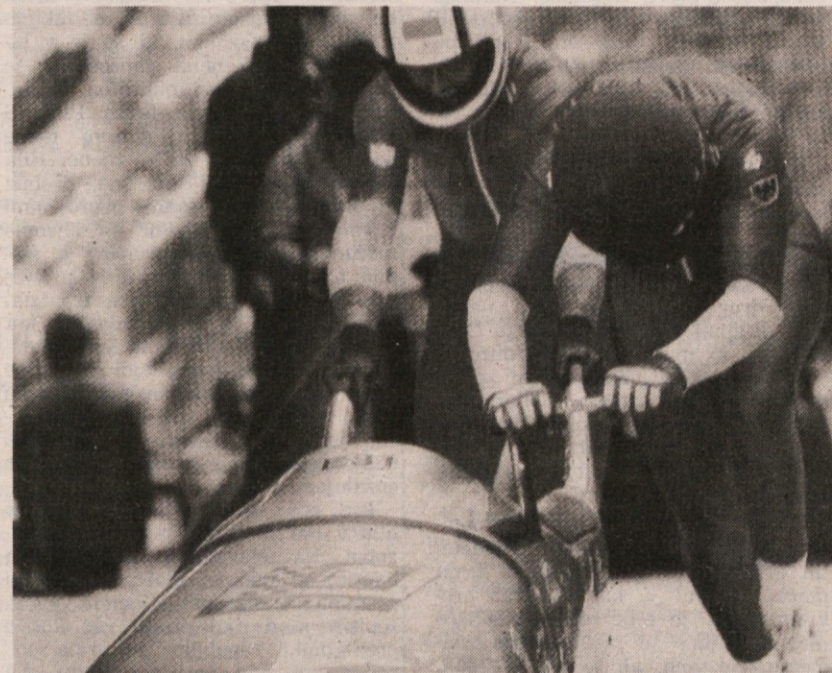
Bor A — Ricreatorio Toti 94:14 (44:8)

BOR A: Pregarc 14, P. Dazzara 2, Bajt 4, Possega 3, Milone 2, Legisa 10, Arena 14, Jelerčić 2, Oberdan 14, K. Dazzara 9, Paulica 20.

Bor A se je v četrtem kolu turnirja v minibasketu Zini in Rosenwasser srečal z ekipo, ki jo sestavljajo igralci, ki so s košarko šele začeli. Kot sam rezultat kaže, so bili borovci premočni. Kljub temu pa nas niso zadovoljili: bodisi v obrambi kot v napadu bi lahko pokazali boljše igro. Izvedli pa so nekaj lepih akcij, tako da so vsi prišli do koša. (Luka)

Pred začetkom 14. ZOI v Sarajevu

Bobi v korak s časom



Tekmovanja v bobih so zanimiva za širšo javnost le ob priložnosti olimpijskih iger, ko se navija za eno ali drugo moštvo. Prave športnike je v tej vrsti težko najti. Člani posadk so vsekakor pogumni možje, od katerih je eden spreten pilot, od ostalih pa se terja v glavnem odzivna moč pri začetnem zaletu in telesna teža za pospeševanje hitrosti. Neredko najdemo v posadkah boba bivše atletske sprinterje, ki so sicer pridobili nekaj na kilogramih, imajo pa v nogah še dovolj eksplozivnosti za hiter start.

Pred nekaj leti so Vzhodni Nemci vnesli v bob nekaj nove tehnologije in posvetili nekaj treninga tudi telesni moči. Zgradili so tudi umetno progo in z metodično vajo dosegli v tem športu skoraj popoln monopol.

Pravo revolucijo pa so letos naredili Sovjeti. Pred dvema letoma so v Italiji kupili dva boba, na tekmovanjih pa jih ni bilo doslej še nikjer. Pred kratkim so prišli v Cervinio z bobom povsem nove zamisli: z boljšo aerodinamiko, s prednjimi krili, ki ga pritiskajo ob tla in z drugačno porazdelitvijo teže. Poleg tega je bila no-

silna struktura celovita in toga in ne deljiva kot doslej. V poskusnih spustih so bili najhitrejši, prišla pa je na dan tudi njihova še nepopolna spretnost pri vodenju in bilo je nekaj lažjih nesreč. Zaradi nevoščljivosti so nastale prve polemike, češ da bobi niso varni. Sovjeti niso mogli v zadostni meri vaditi in so se tekmovanju odrekli, nova zamisel pa je dobila vse več novih privržencev.

Sovjetske bobe so že letos jeseni opazili na umetni progi v NDR predvsem zato, ker so se radi prevračali. Nekaj se je o njih tako vedelo in italijanska obrtnika D'Andrea in Siorpaes sta na hitro izdelala nekaj primerkov in jih za mastne denarje prodala Švicarjem in Zahodnim Nemcem, končno pa tudi italijanski zvezi zimskih športov. Novost ni več novost, vprašanje pa je, če bodo do Sarajeva vsi že toliko izpilili tehniko vodenja, da bi ne na najvažnejšem tekmovanju preveč tvegali.

Roland Upatnieks, tehnik iz Rige, ki je nov bob izdelal na podlagi opazovanja leta ptic in plavanja rib, bi utegnil ostati brez olimpijske slave. (K.B.)

Po treh tednih priprav

Moser vse bliže odločitvi

CIUDAD MEXICO — Po treh tednih skrbnih in temeljitih priprav se bo danes italijanski kolesar Francesco Moser pomeril na razdalji 20 km, kar naj bi mu služilo, da dokončno prevzame pred odločilno nalogo, zaradi katere je tudi prišel v Ciudad Mexico: Moser se je namreč odločil, da čez štiri dni poskusi potači Merckxov rekord v enourni vožnji.

V Moserjevem taboru so optimistično razpoloženi, čeprav se zavedajo, da ne bo lahko. Merckxov rekord je star že deset let, postavil pa ga je 25. oktobra 1974, ko je prav v Ciudad Mexico v eni uri prevozil 49,43195 km. Odtlej so trije kolesarji to razdaljo že skušali izboljšati, vendar brez uspeha: Danec Ritter je poskusil kar trikrat, več kot 48,879 km pa ni dosegel, Nizozemec Schutten in Belgijec Bracke pa svojih poskusov nista niti izpejala do kraja.

Zgodovina svetovnega rekorda v enourni vožnji pa sega celo v prejšnje stoletje, saj je prvi poskus na tej razdalji opravil mladi Henri Desgranges 11. maja 1893 v Parizu, ko je prevozil 35,325 km. Odtlej se je v zlato knjigo te najprestižnejše kolesarske preizkušnje vpisalo osemnajst kolesarjev, med katerimi sta bila tudi Coppi in Anquetil.

● V ZAOSTALI TEKMI italijanske B lige je včeraj Padova s 3:0 premagala Varese in tako na skupni lestvici prehitela Triestino.

LESTVICA: Como 25; Cremonese 23; Atalanta, Campobasso 22; Arezzo 21; Palermo, Cagliari, Sambenedettese, Cesena, Pescara in Padova 18; Lecce, Perugia, Triestina in Empoli 17; Varese, Cavese 16; Monza 15; Pistoiese 13; Catanzaro 11.

V prijateljski tekmi v Repnu

Jadranovci potrdili dobro formo

Jadran — Canella San Donà 104:90 (52:50)

JADRAN: Kojanec, Žerjal 4, Guilič, Sosić 2, Ivo Starc 6, Vitez 33, Ban 22, Vassallo 14, Rauber 23.

CANELLA: Zorzi 10, Vicentini 8, Longhin 14, Marini 11, Buccioli, Milani 12, Coppo 2, Maltecca 10, Gobbo 4, D'Alba 19.

PM: Jadran 16:21, Canella 14:21

SODNIKA: Perini in S. Tavčar

Sinočnja prijateljska tekma med Jadranom in italijanskim drugoligašem Canello iz San Donaja je trenerjema služila predvsem za uigravanje in preverjanje forme posameznih igralcev. Jadran je vsekakor pokazal nekaj več od Canelle, pri kateri pa so nekateri standardni igralci dalj časa prebili na klopi. Vendar tudi trener Žagar ni mogel računati na popolno postavo, saj sta manjkala Danev in Klavdij Starc. V

drugem polčasu se je odločil, da na igrišče pošlje visoko peterko (Ban, Vitez, Rauber, Starc in Vassallo), ki si je priborila prednost dvajsetih točk, še zlasti pa se je izkazal mladi Vassallo, ki v prvenstvu bolj malo nastopa. (R.K.)

SNEŽNE RAZMERE

Forni di Sopra 40 - 120; Ravascletto 30 - 160; Trbiž 40 - 80; Piancavallo 70 - 170; Nevejsko sedlo 65 - 190; Claut 20; Matajur 10 - 60; Prato Carnico: Osteau 10 - 20; Pra di Bosco 70 - 140; Sauris 40 - 60; Sedlo Chianzutan 30 - 60; Valdajer 40 - 80; Ampezzo 30 - 60; Mariborsko Pohorje 50; Rogla 100; Mežica 25 - 45; Golte 70 - 80; Velika planina 70 - 75; Krvavec 70; Zelenica 40 - 140; Kranjska gora 30 - 50; Vogel 160; Kobla 15 - 80;

Pismo uredništvu

Prejeli smo s prošnjo za objavo:

Trst, 17. 1. 1984

Na košarkarski tekmi med naraščajniškima ekipama Bora in Don Bosca, ki je bila 18. decembra lani na stadionu »1. maj«, se je Marko Lokar nešportno vedel do Luciana Lippolisa. Marko Lokar, ki igra pri Don Boscu, je Lippolisa ozmerjal s psovko »scia-veto de merda« in to ponovil večkrat. Tega od Marka Lokarja, ki je sin zavodnih Slovencev in bivši igralec Bora, ne bi pričakovali. Želeli bi, da dc takega vedenja, kateremu so bili priča tudi drugi Borovi igralci, ne bi več prišlo.

Igor Civarj
Davide Barini
Dario Kovačič
Luciano Lippolis

Odbojarska sekcija SZ Bor izreka globoko sožalje Vojku Mijotu in družini ob izgubi drage mame.

Drevi dva nastopa Našega prapora

V I. diviziji in v mladinskih odbojarskih ligah je v teh dneh zaposlenih več naših šesterk. V I. moški diviziji (B skupina) bo drevi srečanje med Našim praporom in GS Mossa. Tekma, ki je važna za vrh lestvice, bo v telovadnici Kulturnega doma v Gorici ob 20. uri. Ob 18. uri pa bo do v isti telovadnici v slovenskem derbiju nastopili dečki Našega prapora, ki se bodo pomerili s štandreškim Valom.

V občinski telovadnici v štandrežu bo jutri ob 19. uri slovenski derbi v I. moški diviziji med Valom in Olimpio.

V soboto pa se bodo dečki Našega prapora pomerili z Libertasom iz Gorice, ki sodi med boljše ekipe tega prvenstva. Tekma bo ob 17.30 v Gorici.

● AVTOMOBILSKA DIRKA FORMULE ENA za VN Belgije bo v Zolderju, v naslednjih dveh letih pa v Francorchampsu.

Na sinočnji slovesnosti v tržaški občinski palači

Pomembnega priznanja so bili deležni tudi naši športniki



Sinoč je bila v sejni dvorani tržaške občinske palače slovesnost, na kateri so podelili priznanja tržaškim športnikom, ki so v letu 1983 dosegli pomembne uspehe v mednarodnem in državnem merilu. Kot je v svojem uvodu poudaril občinski odbornik za šport De Gioia, je bilo minulo leto za tržaški šport izjemno pozitivno, saj so tako posamezniki kot društva dosegli vrsto odličnih rezultatov. Vseh seveda ni bilo mogoče nagraditi, je nadaljeval De Gioia in dodal, da so priznanja v bistvu namenjena tudi vsej masi atletov, ki se vsakodnevno udeležujejo v kateremkoli športu, a ne dosegajo vrhunskih rezultatov.

Besedo je nato prevzel tržaški župan Richetti, ki je čestital vsem, ki so tako častno zastopali naše mesto tudi izven državnih meja in se ob koncu svojega posega obvezal, da bo tržaška občina tudi v bodoče skrb-

la za masovnost v telesni kulturi in po svojih močeh podpirala vsako pobudo, ki bi bila v korist razvoja tržaškega športa.

Sledilo je nagrajevanje, priznanja pa je prejelo tudi več slovenskih športnikov: Gorazd Pučnik - državni mladinski prvak v deseterboju; Samo Kokorovec - državni kotalkarski prvak v konkurenci juniorjev; Pavel Križmančič - državni prvak v streljanju s malokalibrsko puško; Aleksandra Škerk - državna prvakinja v slalomu za mestne tekmovalce in Aleksander Bravar - državni prvak v dvojnem četvercu v konkurenci dečkov.

Prisotnost slovenskih atletov med nagrajenci je nov dokaz o vitalnosti našega športa in predstavlja novo uveljavitev njih samih in vse naše manjšine.

Po prvem delu 1. amaterske nogometne lige

Vesna uspešnejša v gosteh, kot doma

Vsekakor so bili lani Križani slabši - Pieris zaslužen prvi

Vreme je v zadnjih kolih precej o-viralno reden potek amaterskih nogometnih prvenstev. Prvi del 1. in 2. amaterske lige bi se bil moral končati 8. januarja, 3. AL pa že 18. decembra. Zaradi vremenskih nepri-lik pa se je vse zavleklo in v 2. in 3. amaterski ligi morajo še igra-ti nekaj zaostalih tekem. Zaradi te-ga nam do sedaj ni uspelo, kot po navadi, narediti statistični pregled posameznih prvenstev ob koncu pr-vega dela. Edino prvenstvo, ki je prišlo do polovice poti je 1. AL, kjer igra kriška Vesna.

1. AMATERSKA LIGA

Prvenstvo se je začelo 18. septem-bra lani in razen odložitve 14. kola, ki ga je odločila nogometna zveza (18. 12.) zaradi blatnih in zasneže-nih igrišč, ni prišlo do drugih za-pletov. Omenjeno kolo so igrali prav prejšnjo nedeljo (15. 1.) s tem pa se je končal prvi del prvenstva.

V 120 odigranih tekmah je skupno padlo 244 golov (lani 286), povprečno smo torej videli 2,03 gola na tek-mo (lani 2,30). Največ golov (21) smo videli prav v nedeljo (14. kolo), najmanj (12) pa v 5. kolu.

Naslov zimskega prvaka je zanes-ljivo osvojila ekipa Pierisa, ki je v 15 tekmah zbrala kar 24 točk. Poleg tega pa pripada tej ekipi še nekaj rekordov. Dosegla je največ golov (27), osvojila največ zmag (11), ter izborila najmanj remijev (2). Obe-izborila najmanjšega števila porazov rekord najmanjšega števila porazov (2). Ti podatki jasno dokazujejo, da naslov zimskega prvaka pripada res najboljši ekipi.



Fabio Candotti

Največ (32) golov je prejela e-kipa Is. Turriaco, ki je tudi doživela največ (10) porazov in je zato ob-tičala na repu lestvice. Najmanj (9) golov je prejela ekipa Percoto, naj-manj (7) golov pa je dosegla Tor-viscosa. Najmanj (2) zmag pa so iz-bojevali Vesna, S. Canzian, Torvi-scosa in Is. Turriaco.

Letošnje prvenstvo prav gotovo ni tako izenačeno kot lansko in to do-kazuje dejstvo, da se je do sedaj le 35 tekem končalo pri neodločenem izidu (lani kar 52). Največ (9) re-mijev sta dosegli Vesna in S. Can-zian.

Sedaj pa podrobno pogledimo, ka-ko je igrala kriška Vesna v tem prvem delu prvenstva.

VESNA

Križani so končali prvi del prven-stva na 12. mestu in zbrali 13. točk (lani na 15. mestu z 10 točkami). V Križu je Vesna igrala sedemkrat in nj osvojila zmage, remizirala je pro-ti Palmanovi, Pro Fiumicellu, Mug-gesani, S. Canzianu in S. Giorgini, podlegla pa Ronchiju in Pierisu. Na domačih tleh so torej »plavi« zbrali le 5 točk, dali 6, prejeli pa 8 go-lov.

V gosteh je Vesna igrala osemkrat. Premagala je Tisano in Gradese, re-mizirala proti Is. Turriaco, Torvi-scosi, Costalungi in Ponziani, pod-legla pa S. Giovanniju in Percotu. V gosteh je torej Vesna zbrala 8 točk, dala 4, prejela 6 golov. Skupni izku-piček Vesne v prvem delu prven-stva je torej 13 osvojenih točk, 10 doseženih, 14 prejetih golov.

»Plavi« so imeli na razpolago dve 11-metrovki (S. Canzian, S. Giorgi-na). Obe je uspešno izvedel Fabio Candotti. Enkrat so ostali v desetih na igrišču, in sicer v Gradežu, ko je bil izključen N. Sedmak. V ško-do jim je sodnik dosodil eno samo 11-metrovko (Ponziana).

Potrjeni trener Vidonis je doslej poslal na igrišče skupno 17 nogome-tašev, od katerih je le Penco igral vseh 15 tekem (v oklepaju doseženi goli): 15 odigranih tekem: Penco (2); 14: Sodomaco, F. Candotti (2) in Pipan (1); 13: Bubnich, Gotti in R. Candotti; 12: Basiacco, Jerman in Bruno; 11: Ludwig (2) in N. Sed-mak (1); 10: Zucca (1); 9: Pic-chieri; 6: Kostnapfel (1) in Somma; 2: Savarin. (Bruno Rupel)

Komentar trenerja Andreja Žagarja

Štiri pravila za zmago
Jadrana s CEAM Bologna

Pred Jadrinovimi nastopi v košarkarski C-1 ligi smo vsak četrtek objavljali intervju s predstavnikom (predsednikom ali trenerjem) nasprotnikov »plavih«. S startom povratnega dela prvenstva pa bo odslej sobotno ali nedeljsko tekmo za nas komentiral sam Jadrinov trener Andrej Žagar. Tokrat je poleg napovedi srečanja z bolonjskim CEAM podal tudi krajši kronološki obračun prvega dela prvenstva.



Končan je prvi del prvenstva C-1 lige za sezono 83-84. V teh petnajstih ko-lah smo našim zve-stim navijačem pri-redili res obilo pre-senečenj, tako ne-prijetnih, kot tudi prijetnih. Pred pr-venstvom verjetno glede na tradicijo zadnjih dveh let niti največji pesimist ne bi pričakoval toliko porazov na domačih tleh ter po drugi strani tudi optimisti ne bi verjeli v toliko točk na zunanjih tek-mah. Skratka, preobratov je bilo res veliko in kar precej zapletena je bi-a pot do nekako stabilne igre v zaključ-ku prvega dela prvenstva. Začelo se je s poškodbo Daneva in z boleznijo I-va Starca, ki sta se zato ekipi priklju-čila veliko kasneje kot bi si to želeli. Priprave v Kamniku, ki so potekle v zelo dobrih pogojih in ob res izred-ni gostoljubnosti domačinov, smo o-pravili brez omenjenih igralcev, kar se je kasneje še kako poznalo. Nato je prišlo prvo kolo in nepričakovan po-raz doma s CEAM iz Bologne (o ka-terem bomo še govorili), ki je ekipi omajal samozavest in istočasno polo-žil prve temelje kompleksa domačega igrišča. Potem smo na to rano pile-pili obliži z zmago v Pesaru in takoj zatem smo doživeli pravi šok v der-biju s Servolano. Po nekaj letih spet prvenstveno srečanje in poraz na do-mačih tleh. Bilo je potrebno res o-gravnne volje in trdega dela, da smo ta poraz preboleli in ga vsaj malo omilili z zmago v Vidnu, kjer točk zlepa ne prepuščajo gostujočim eki-pam. Nato smo se po tej zmagi malo us-pavali, toda že v naslednjem kolu nas je Stefanel iz Trevisa prav trdo spustil na realna tla, saj je bil to e-den najhujših porazov na domačih tleh v vsej zgodovini Jadrana. Zmaga v Ravenni, poraz spet doma s Fiam-mo in nato tudi v San Bonifaciu, so nas privedli v nič kaj zavidljiv polo-žaj na lestvici. Potem je prišla prva in tako zaželena zmaga na domačih tleh. Faraboli iz Firenc je plačal da-vek za vse grenke trenutke, ki smo jih mi in gledalci doživljali doma. Na-to spet dva zaporedna poraza: Ca-stelfranco doma tesno in Caveja v Forliju, kjer smo visoko izgubili, pre-cej tudi po zaslugi slabih sodnikov. Ob vsej tej odisejaji, pa smo ves čas trdo trenirali, igrali prijateljske tekme in imeli 100-odstotno udeležbo na trenin-gih. Samo bolezen ali poškodbe so bile vzrok za odsotnost. Nismo še vr-gli puške v koruzo, čeprav je bilo težko in smo slišali marsikatero pikro

na naš račun, tako v športni palači kot tudi na cesti. In trud je bil popla-čan. Prišlo so štiri zaporedne zmage, ob katerih na lestvici sicer nismo bi-stveno napredovali, toda zaostanek za položaj, ki se vodi v »play-off«, je sedaj manjši, cilj pa ponovno dose-gljiv. Začenjamo torej nove bitke, saj je pred nami še petnajst kol in vse je še mogoče. Že v soboto gostujemo v Bologni pri ekipi CEAM, ki nas je ta-ko grdo presenetila na startu. Ekipa, ki je lani izpadla iz C-1 lige in v za-dnjem hipu ponovno vskočila na mesto Pese, je povsem spremenila svojo strukturo. Nekaj okrepitev iz Ferra-re in izkušeni Benelli, ki je celo igral za Sinudine v A-1 ligi, so vsekakor trd oreh za vsakega nasprotnika. Morda smo jih v Trstu pred prvo tekmo ma-lo podcenjevali, zdaj jih gotovo ne bomo več. Na prvi tekmi smo nastopili brez poškodovanega Daneva, Rauber pa si je v 23. minuti nabral pet osebn-ih napak in smo tako izgubili tudi skok pod košema, zato tudi nismo mo-gli hitro prehajati v narad in razbiti conske obrambe CEAM. Ob vsem tem je bila obramba precej slaba in tako niti Borisovih 34, Markovih 19 in Klavdijevih 13 točk ni zadostovalo za zmago. Ko je CEAM namreč v 30. mi-nuti povedel z 71:69, je v ogorčeni bor-bi za vsako točko v naših vrstah za-vladala nervoza, kar je izkušeni Be-nelli izkoristil in s 33 točkami pokopal naše upe. Če torej strnem vsa dejstva, bi bil ključ za zmago naslednji: prvič, zavedati se moramo, da ne bomo ime-li opravka z »out-siderjem«, temveč s povsem enakovredno in celo izkušenej-šo ekipo. Drugič, skok pod košema moramo prepričljivo dobiti v svojo korist. Tretjič, s hitro igro moramo razbiti njihovo consko obrambo in četrtič, s čvrsto in gibljivo obrambo mo-ramo zaustaviti njihovega strelca Be-nellija, istočasno pa ne pozabiti na robustnega Bergonzonija pod košem. Če nam vse to uspe, se lahko nade-jamo zmage.

TAKO V TRSTU

Jadran — CEAM 86:89 (47:42)

JADRAN: Sosić 1, Vitez 34, Ban 19, Rauber 4, K. Starc 13, Gulić 11, Žer-jal 2, Hrovatin, Vremec, Kojanec.

CEAM: Della Godena, Cattignola 2, Giudetti, Baraldi 4, Righi 16, San-guettoli 9, Coronelli 2, Benelli 33, Be-nazzi 2, Bergonzoni 21.

PROSTI METI: Jadran 16:31; CEAM 25:31 OSEBNE NAPAKE: Jadran 28; CEAM 25. PET OSEBNIH NA-PAK: Rauber (23).

Drevi ob 19.30 v nabrežinski telovadnici

Prvoligaš Partizan pri Meblu

V okviru priprav za drugi del pr-venstva ženske B lige, ki se bo pri-čel 4. februarja, bo drevi združena ekipa Meblo odigrala zanimivo pri-jateljsko tekmo. V Nabrežino prihaja Partizan iz Sremskih Karlovcev, ki nastopa v prvi jugoslovanski ligi in je po prvem delu uvrščen na osmo mesto z istim številom točk, kolikor jih ima tudi petouvrščena Rijeka. Jugoslovansko prvenstvo je trenutno prekinjeno in Partizan se na na-daljevanje prvoligaških bojov pri-pravlja v Istri, kot je za razne ju-goslovanske ekipe v teh zimskih me-secih povsem običajno.

Meblo bo danes zaigral brez Kra-ljeve in Vide Legiša, tako bo trener Logar zopet lahko preizkusil mlajše igralke na tekmi proti kakovostnim nasprotnicam in preveril formo vseh ostalih naših odbojkaric.

Tekma se bo pričela ob 19.30 v nabrežinski telovadnici.

Na sliki: posnetek z domače tekme z Albatrosom, kjer si je Meblo za-gotovil uvrstitev v skupino boljših ekip.



SPDT na snegu

Tudi druga nedelja smučarskega izleta SPDT, povezanega s smučar-skim tečajem, je potekala v redu in popolnoma po programu. V Rava-sclettu v Karniji se je podal pre-poln avtobus, ko pa je vreme ka-zalo na najslabše, saj so v jutra-njih urah celo začele padati prve snežinke, se je nenadoma prikazalo sonce, ki je nato vztrajalo lep del dneva. Tudi tečaji, ki so bili razde-ljeni na tri skupine in so se odvijali v Ravasclettu od 10.30 do 12.30, so lepo tekli s prizadevanjem smučar-skih učiteljev. Nato so se tudi tečaj-niki »raztepli« po smučiščih Zonco-lana. Tudi to nedeljo so bila smu-čišča v Ravasclettu in na Zoncolanu »polna«, vendar pa se je vseeno da-lo prav dobro smučati. Razlika je namreč, kaj pomeni danes pojem »polno« ali kaj je npr. pomenilo še pred letom ali pred dvema letoma. Nekoč so tu redno našli od 35 do 40 avtobusov smučarjev, ki so prišli od vsepovsod, to nedeljo pa je bilo avtobusov le 17. Kriza se je o-čitno zajedla v državljansko tkivo, rezultati pa so takoj vidni. Po gro-bem računu, stane namreč normalno štiričlansko družino ena nedelja na snegu od 120.000 do 140.000 lir, kar je jasno, da si ne more večina tega dovoliti. Pojem »polnosti« smučišč pa se je krepko premaknil navzdol. Prihodnji smučarski izlet bo v nedeljo, 22. t.m., odhod pa bo kot vedno ob 6.30 izpred tržaške sodnj-ske palače.

Iz planinskega sveta

Smučarski odsek SPDT vabi svoje člane tekmovalne skupine, predvsem pa njihove starše, da se udeležijo sestanka, ki bo drevi ob 20. uri na sedežu SPDT (Ul. sv. Frančiška 20). Govor bo o tekmovalnem pro-gramu za celo letošnje sezono. Ko-ordinirati bo treba tudi prevoze, spremstvo, in ostalo, zato je prisot-nost staršev in eventuelnih spremlje-valcev zaželena.

Večer z domačimi diapozitivi

SPDT vabi prihodnji četrtek, 26. t.m., ob 20. uri v Gregorčičevo dvorano v Trstu (Ul. sv. Frančiška 20) na večer z domačimi diapo-zitivi. Na tem bodo med drugim pri-kazali diapozitive iz Makedonije, z društvenih izletov, svoje diapozitive pa bodo tudi prikazali jamarji in al-pinisti, tako da bo večer prav gotovo zanimiv in raznolik.

Na tem večeru bodo člani plačali članarino za leto 1984. Isto lahko storijo, kot vedno, tudi v Tr-žaški knjigarni.

Alpinistična dejavnost SPDT

Tudi pozimi se alpinistična dejav-nost plezalcev SPDT nadaljuje, seve-da, razen redkih izjem, na drugač-nem nivoju. Tako vabi odsek svoje

alpiniste, da se udeležujejo rednih vaj, ki so na sporedu na stadionu »1. maj« ob sredah in petkih od 19.30 do 20.30. Vaditelj je alpinist Davo-rin Zupančič, na sporedu pa je naj-prej segrevanje, nato raznovrstne va-je z utežmi in pa končna rekrea-cija.

Ciklus filmov na gorsko tematiko

Tržaško planinsko društvo CAI - XXX Oktobre prireja v sodelovanju s krožkom Terni in osrednjo kinote-ko Cluba Alpino Italiano iz Milana šest filmskih večerov na planinsko tematiko, ki so bili nagrajeni na Mednarodnem filmskem festivalu v Trentu. Predvajanja so ob četrkih v župnišću na Trgu Rosmini s pri-četkom ob 20. uri. Vstop je prost. Prvo predvajanje je bilo na spore-du 12. januarja in sicer film »Ma-sino, primo amore« (1976) in »Scuo-la di alpinismo Monte Bianco«. Dre-vi bosta na sporedu filma »L'alpin-l'è sempre quel« in »Diario di guer-ra del Corno di Cavento« (1976). Prihodnji četrtek, 26. 1., bodo pri-kazali film »Lume zero« in »Speleo secours« (1981). V četrtek, 2. febr-uarja, bosta na sporedu filma »Ma-dagascar ultimo Gondwana« (1980)

in »Morte di uno stambecco« (1971). Naslednji četrtek, (9. februarja), bo-do prikazali tri kratkometražne fil-me, in sicer »Solo« (1974), »La pare-te« (1974) in pa »Quota 4000: ventun bivacchi« (1960). Ciklus posvečen pla-ninski kinematografiji bosta zaklju-čila dne 16. februarja filma »Broad Peak '78: tre bivacchi per un 8000« (posnet leta 1979) in pa »El gringo eskiador« (1982). Prav gotovo so na-jbolj privlačni filmi zadnjih dveh večerov, ki neposredno posežejo v človekovo bivanje na meji med živ-ljenjem in smrtjo na najvišjih go-rah sveta.

OBVESTILA

Jadralni klub Čupa

obvešča, da bo 12. redni občni zbor jutri, 20. t.m., ob 20. uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem skli-canju v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Frančiška 20. Dnevni red: otvo-ritev, poročila odborov, pozdravi gostov, diskusija, volitve novih čla-nov v odbor in razno. Vabljeni vsi člani!

ŠD Mladina — smučarski odsek

organizira dne 22. t.m. avtobusni izlet na Elmo v Sesto. Vpisovanje v domu A. Sirk vsaki dan. Odhod avto-busa z Opčin izpred Central bara ob 4.45 in iz Križa izpred spomenika padlim v NOB ob 5. uri.

V PRVENSTVU KADETOV

Zmaga Poleta

Polet — Barcolana B 69:48

POLET: Guštin, Granier 4, Žetko 4 (2:2), Škerlavaj, Persi 5 (3:5), Fonda 2, Fabčić 18 (0:3), Gomizelj 4, Feri 32 (2:8), Stalio.

Proti skromni peterki Barcolane B so poletovci v nedeljo brez težav vknjižili novi točki v prvenstvu ka-detov. Kljub odsotnosti Devana Ko-šute so »oranžni« takoj povedli in vsi razpoložljivi igralci so tako do-bili priložnost, da stopijo na igri-šče. Najboljša v Poletovih vrstah sta bila Feri in Fabčić. (S. T.)

Breg — Inter Milje 31:151

BREG: Salvi 2, Baučar 6, Vodo-pivec, Zobec 9, Aleksander Coretti 4, Matera, Sander Canciani 4, Ste-fančić 2, Diego Canciani 4, Bandi.

Brežani so proti močni ekipi Inter-ja iz Milj odigrali svojo najslabšo prvenstveno tekmo. Predvsem so od-povedali v obrambi, kjer so dobesedno gledali nasprotnike, ki so na vse mogoče načine polnili domači koš. Če so naši košarkarji bili dejan-sko tehnično in telesno slabši, ne moremo razumeti, kako da niso po-kazali vsaj malo dobre volje.

Andreju Baučerju, ki si je med nedeljsko tekmo poškodoval gleženj, želimo da bi čimprej okrevail.

(David Čok)

Naročnina: Mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir. - V SFRJ številka 15,00 din, naročnina za zasebnike mesečno 180,00, letno 1.800,00 din, za organizacije in podjetja mesečno 250,00, letno 2.500,00 din

Poslani tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374

Za SFRJ - Ziro račun 50101-603-45361

ADIT - DZS 61000 Ljubljana

Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st., viš. 23 mm) 39.000. Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 550 lir beseda. Ob prostnikih: povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku ali upravi, iz vseh drugih dežel v Italiji pri SPI.

primorski dnevnik

19. januarja 1984

TRST - Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD - Stretto De Rubens 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska

ZTT

Trst

FIEG

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Zakaj imamo v žepu več 100.000-lirskih bankovcev?

RIM — Znaki inflacije so najrazličnejši, med drugim tudi takšni, da imamo v denarnici pogostoma debel denar, recimo bankovce po 100.000 lir. Včasih smo namesto njih imeli 10-tisočake in smo z njimi več kupili kot danes s 100-tisočakom. To vam bo potrdila tudi vsaka gospodinja. Kako je res, da se je v obtoku povečalo število teh bankovcev, dokazujejo tudi podatki, ki jih je objavil zakladni minister Gorio. V letu 1981 je bilo v prometu 12,7 milijard lir po 100.000, leta 1982 pa že 16,1 milijarde, odnosno 5,4 odstotka več. Količina vseh ostalih bankovcev pa se je bolj ali manj znižala. Tako se je količina 50-tisočlirskih bankovcev od 1981. do 1982. leta zmanjšala za 1,9 odstotka, 20-tisočlirskih za en odstotek, 10-tisočlirskih za 2,5 odstotka. Ti podatki se nanašajo na celokupno denarno maso, ki kroži po državi. Z drugimi besedami to pomeni, da se je, denimo, obtok bankovcev po 20.000 lir dejansko zmanjšal za polovico.

Te podatke vsebuje poročilo, ki ga je minister Gorio predložil parlamentu o emisijskem zavodu (Banca d'Italia) in o količini denarja v obtoku v letu 1982. Iz istega poročila izhaja, da se je v enem letu docela spremenil sestav denarja v obtoku in da se je tudi količinsko povečal: od 30,6 tisoč milijard na 34 tisoč milijard. V letu 1982 so vzeli iz obtoka za okoli 500 milijard poškodovanih bankovcev.

Brazilijska ga je izročila italijanski pravici

Od včeraj v Rimu neofašist Orlando

RIM — V spremstvu dveh agentov Interpola je včeraj popoldne prispel v Italijo neofašistični kolovodja Gaetano Orlando, ki je bil obsojen na 15 let ječe zaradi sodelovanja pri fašističnih atentatih v Valtellini.

Orlando, ki je bil obtožen sodelovanja s fašističnim terorističnim gibanjem MAR (Movimento azione rivoluzionaria), je bil najprej obsojen na šest let ječe, prizivni sodniki pa so mu v njegovi odsotnosti dvignili kazen na 15 let zapor. Sodniki so tedaj pripadnike MAR spoznali za krive politične konspiracije in združevanja v prevratniške namene, oprostili pa so jih obtožbe izvajanja državljanske vojne in atentata na ustavo.

Orlando, ki je bil pozneje oproščen obtožbe, da je sodeloval pri umoru sodnika Occorsia, je pobegnil v Latinsko Ameriko. Lani spomladi mu je Interpol prišel na sled v Urugvaj, vendar tedaj so tamkajšnji sodniki zavrnili italijansko zahtevo po izročitvi. Policija mu je spet prišla na sled novembra v Braziliji, kamor se je preselil, da bi bolje nadzoroval prekupčevanje z drogo in z orožjem, in brazilsko sodstvo je v decembru sklenilo, da ga izroči italijanskim oblastem.

Zaradi strožjega nadzorstva v ZDA zaprtih več nukleark

NEW YORK — Strah pred atomskim žarčenjem je drskih električnih central je Amerikancem prišel do kosti.

Nadzorstvo nad jedrskimi elektrarnami so povečali posebno po nesreči na napravi Three miles island (Otok treh milj) pri Harrisburgu v Pennsylvaniji v marcu 1979. leta, kjer je zaradi razpoke na napravi v manjših količinah pričel uhajati radioaktivni zrak. Takrat si je elektrarno ogledal tudi Carter, ki je jedrski inženir. Oblasti so za nekaj časa uvedle stroge varnostne ukrepe, nihče pa ni ljudem povedal, kakšna nevarnost jim preti. Javno mnenje je takrat dodatno vznemirilo predvajanje filma Kitajski sindrom, ki je govoril o atomskem sevanju — pogledajte naključje! — prav v Pennsylvaniji.

Po tem uvodu naj povemo, da so zaradi te nesreče v ZDA ukiniteli obratovanje v 100 centralah. Sprejetje in uveljavljanje ostrejših varnostnih ukrepov zavlačuje izgradnjo novih naprav. Elektrarno v Madisonu (Ohio) ne gradijo več, ker so vanjo vložili 2,5 milijarde, potrebovali pa bi še 4,5 milijarde, ki jih nimajo kje vzeti. Prejšnji teden je Nuclear regulatory commission odredila dovoljenje za dela na centrali Byron v Illinoisu. Z morda celo nepremostljivimi težavami pa se spopadajo centrale pri New Yorku, v državi Ohio in v New Hampshiru.

Sodelovanja z mafijo obdolžene igralnice imajo še več dobičkov

RIM — Policijske in sodne preiskave, ki naj bi ugotovile povezanost igralnic z mafijo, so prej koristile kot škodile njihovi poslovnosti. V vseh treh igralnicah na srečo, Saint Vincent, Sanremo in Campione d'Italia, se je število prisotnih povečalo (v zadnjem času v igralnice niso prišli samo tisti posamezniki, ki se (upravičeno) bojijo, da bi jih dosegla roka pravice), prav tako pa se je povečal zaslužek. Beneški »kazino«, ki ga škandal ni omadeževal, beleži promet, ki je presegel vsa pričakovanja. Za igralnimi mizami se na dan suče okoli 1.100 igralcev. V prvih desetih dneh tega leta je igralnica v primerjavi z istim obdobjem lani povečala čisti prihodek za pol milijarde lir.

V Saint Vincentu so lansko leto sklenili z visokim dobičkom. Leta 1982 so zaslužili 51, lani pa 70 milijard lir.

Igralnica v Sanremu, ki je bila najbolj v zobeh, na katero je mafija dejansko položila svoje roke, je imela za božične in novoletne praznike več klientov kot med prazniki pred enim letom. Tudi zaslužek je bil temu primeren: 335 proti 316 milijonom. Še ugodnejšo bilanco je imela v prvih 13 dneh letošnjega leta. Kosmati prihodek je znašal 1,4 milijarde lir, torej kar 337 milijonov več kot v istem razdobju lanskega leta.

V Campionu d'Italia so poleg domačih imeli tudi igralce iz Azije, Afrike in Amerike. Nekateri med njimi so imeli zvrhano mero sreče: zlasti tisti, ki je nesel domov 30 tisoč švicarskih frankov (23 milijonov lir).

Roke si še najbolj manejo upravitelji beneške igralnice, edine italijanske igralnice, kjer policija ni iskala mafije.

»Imamo bolj kot poprej odprte oči, da ne bi k nam prihajali igralci, ki kaj skrivajo,« je rekel direktor. Naloga uprave je, da v drugih igralnicah »nezaželenim« osebam prepreči, da bi prišle v beneško igralnico na podlagi ponarejenih dokumentov. V zadnjih časih so uvedli tudi varnostne ukrepe, da ne bi prišlo do spravljavanja v obtok »umazanega« denarja. Benečani namreč izročijo banki ves denar in igralcem izročijo tistega, ki so ga prejeli od Banke d'Italia. V Benetkah dajo veliko na »čistost« igralnice in tudi nočnega kluba in moderne diskoteke, ki so ju odprli v teh dneh, in jih ne morejo obiskovati osebe pod 21 let starosti.

Ko smo že pri igrah na srečo, naj zapišemo še to, da so Italijani lani povečali število kolon sisal-totip za 24 odstotkov in so ustanovi plačali 89 milijard lir, 42 odstotkov več kot prejšnje leto.

Želva z gumijastimi protezami



NEW YORK — Skupina živinozdravnikov iz Floride je včeraj opravila izreden kirurški poseg na želvi Lucky in ji vsadila umetne gumijaste proteze namesto prednjih plavuti, ki jih je želvi odgriznil morský pes.

Kirurški poseg je povsem uspel in Lucky, orjaška želva in eden redkih preživelih primerkov te vrste, bo lahko spet svobodno plavala po oceanu. Za poseg, ki je stal državo okoli 340 milijonov lir, so se v akvariju v Islamoradi odločili, da bi rešili življenje enemu od redkih primerkov orjaških želv.

Na sliki (AP): Lucy po operaciji.

»Dan potem« v kratkem v italijanskih kinodvoranah

RIM — V začetku februarja bodo tudi v italijanskih kinematografih vrteli film »Dan potem« Nicholas Meyerja, prikaz posledic jedrske vojne, ki je izzval veliko zaprepanost zlasti v Združenih državah Amerike. Doslej si je film, ki traja dobri dve uri, ogledalo okoli sto milijonov gledalcev v samih ZDA, vrteli pa so ga že v Grčiji, Kolumbiji, ZRN in na Nizozemskem.

Film so v tork predvajali v Rimu za specializirane novinarje, od prvih dni februarja pa bo v vseh italijanskih filmskih dvoranah in najbrž

bo, tudi pri nas, izzval razmišljanja in razprave o posledicah jedrske vojne kot jih je že izzval drugod.

»Dan potem« se deli na dva dela: v prvem prikazuje normalno življenje v manjšem ameriškem mestecu, v drugem delu pa se leno vzdušje ameriške province spremeni v pravo apokaliptično sceno, v kateri se nebotičniki rušijo kot papirnati gradovi, cele skupnosti v trenutku izginjajo, sledovi življenja so v hipu zbrisani. In po jedrski apokalipsi čaka morebitne preživele morda še huj-

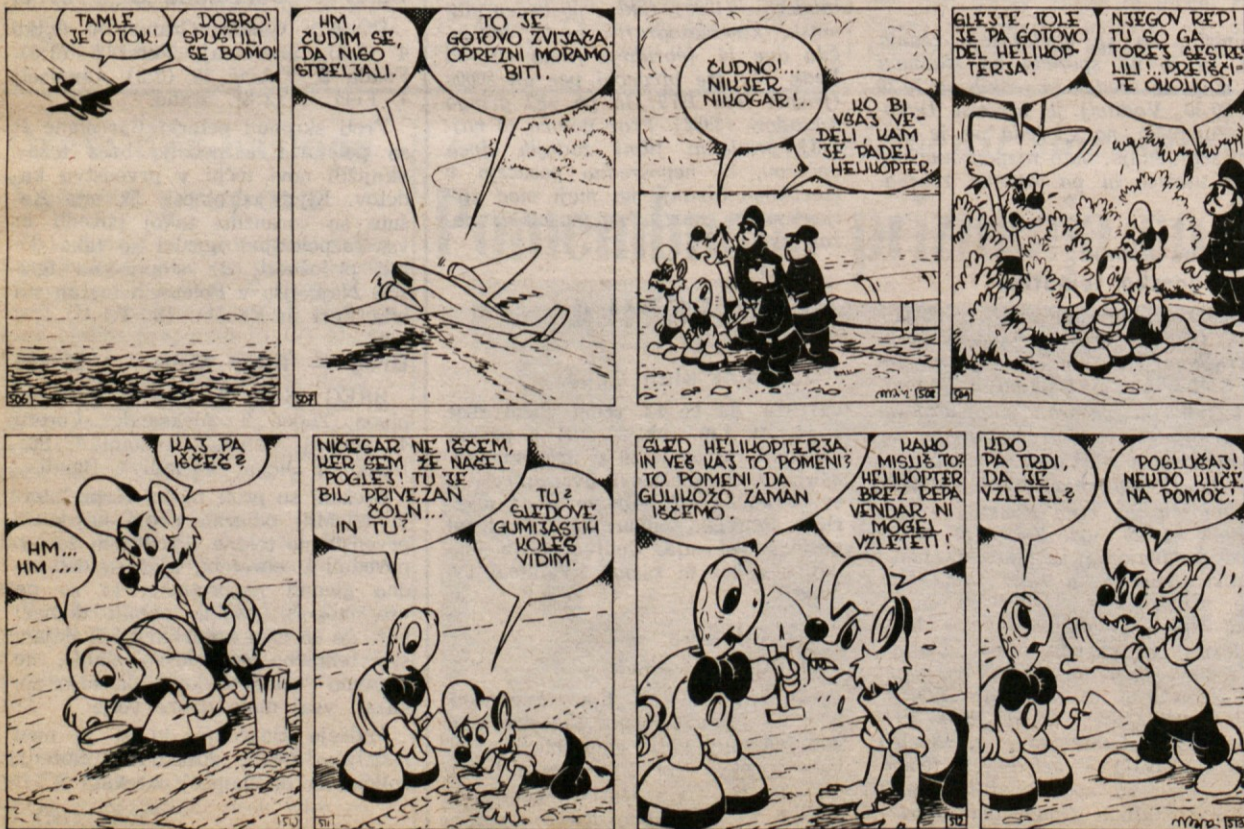
ša preizkušnja in ne samo zaradi nemogočih življenjskih pogojev, pač pa zaradi hudega bremena vojne slepote, ki so jim ga naložili drugi.

»Ljudje so doslej zapirali oči pred strahotami jedrskega spopada — je izjavil Meyer italijanskim novinarjem — in so to nalogo delegirali politikom. Rezultati tega pa so pred nami.« Režiser, ki je po mnenju znanstvenikov prikazal posledice spopada še na preveč optimističen način, je dodal, da hoče biti njegov film prispevek v boju zoper jedrsko oborožitev.

Miki Muster:

Gusarji

(63.)



Katalonska TV začela oddajati

MADRID — Včeraj je začela z oddajami deželna katalonska televizija, katere ustanovitev je bila predvidena v statutu avtonomije te španske dežele. Postaja bo začela z oddajanjem 15 ur programa na teden, predvidevajo pa, da bo v kratkem imela 70 ur tedenskega sporeda. Nova katalonska in že obstoječa baskovska televizija sta tako razbili monopol španske državne televizije, kar je izzvalo precejšnje polemike, zlasti ker se postaja pojavljata kot tekmični državne TV na reklamnem tržišču.

Katalonska postaja bo oddajala večino svojih programov v katalonščini, nekaj programov pa bo tudi v španščini.

Letalo v hišo: 7 mrtvih

SAO PAULO — Sedem ljudi je izgubilo življenje v Sao Paulu v letalski nesreči. V bližini vele mesta se je namreč zrušilo majhno taxi-letalo, ki se je raztreščilo ob neko stanovanjsko poslopje. V nesreči so bili priči mrtvi potniki in dva člana posadke, po nekaj urah pa je umrl v bolnišnici tudi delavec, ki je bil v stanovanjski hiši in ki je opravljal vrsto popravil.

V požaru umrlo 8-letno dekletce

FIRENCE — Osemletno dekletce je umrlo to noč v Firencah zaradi požara, ki je izbruhnil v njeni sobi. Po dosedanjih ugotovitvah je vzrok požara eksplozija plinske jeklenke, ki je bila priključena na plinsko peč. Žrtev nesreče, Fabiana Pesci, je spala v svoji sobici, medtem ko so bili starši z mlajšo hčerko še v dnevni sobi. Ob eksploziji je oče male Fabiane Giovanni tvegal življenje, da bi rešil hčerki življenje, vendar njegov poseg, ki ga je plačal s hudimi opeklinami po rokah in po trupu, je bil zaman, ker je dekletce dobilo prehude opekline in je umrlo med prevozom v bolnico.